

## Non loin de l'île de Formose

# Assaut communiste repoussé par les nationalistes

TAIPEH, Formose, 26. — (PAF) — Les autorités nationalistes ont annoncé aujourd'hui que leurs troupes ont fait échec à une tentative communiste visant à envahir la petite île de Wuchiu, située à 72 milles à l'ouest de Formose, dans le détroit du même nom.

Le ministère de la défense du gouvernement nationaliste a précisé que les troupes communistes ont attaqué l'île à 9 heures du matin mais qu'une heure plus tard, elles avaient été repoussées. Plusieurs soldats auraient été faits prisonniers.

### DUELS D'ARTILLERIE

TAIPEH, Formose, 26. (PAF) — Les duels d'artillerie entre les communistes chinois et les troupes nationalistes ont augmenté d'intensité hier dans une région où l'on croit que les communistes ont rassemblé plus d'un demi-million de soldats.

Le ministère de la défense de la Chine nationaliste a déclaré que les échanges de coups de feu ont été plus fréquents hier entre les communistes d'Amoy et les nationalistes de Quemoy.

Amoy est sis en bordure de la province de Koukien.

Selon le ministre de la défense nationaliste, M. Yu Ta-wei, les communistes auraient rassemblé une armée de plus d'un demi-million d'hommes le long de la côte dans la province de Foukien et à Chekiang, dans le nord.

Ce dernier aurait fait ces déclarations au cours d'une réunion secrète.

Il a maintenu que le but de ce rassemblement est d'attaquer les îles nationalistes, à proximité de la côte. M. Ta-wei a cependant assuré le comité de la défense de son gouvernement que les troupes nationalistes étaient prêtes à toute éventualité.

Le président Tchang Kai-Shek a présidé hier la réunion inaugurale de la Commission de recouvrement de la Chine territoriale. Cet organisme aura pour fonctions de préparer les plans de l'administration du pays, lorsque les nationalistes l'auront reconquis.

Tchang Kai-Shek a soutenu que la commission de 1,883 membres constitue un premier pas vers le recouvrement du territoire perdu aux mains des communistes.

Les membres de la Commission doivent préparer des réformes sociales, culturelles, politiques et économiques en Chine continentale.

### A LONDRES

LONDRES, 26. — (PAF) — La Grande-Bretagne a qualifié hier de violation "outrageante" du droit international l'incarcération par la Chine rouge de 13 Américains condamnés pour espionnage.

Le Foreign Office a accusé les communistes chinois de mauvaise foi pour avoir délibérément caché, pendant plus d'un an après l'armistice en Corée, le fait que ces Américains étaient en prison.

Tandis que le gouvernement britannique prend ainsi parti pour les Etats-Unis, le régime de Pékin poursuit sa violente campagne de propagande contre les Américains.

Il soutient qu'il a agi envers les détenus d'une "manière absolument nécessaire et correcte" et accuse les Etats-Unis d'utiliser Formose et les îles aux mains des nationalistes chinois comme base d'espionnage.

Dans les milieux gouvernementaux britanniques, on laisse entendre que l'attitude des communistes chinois porte un rude coup aux espoirs qu'on entretenait d'aboutir

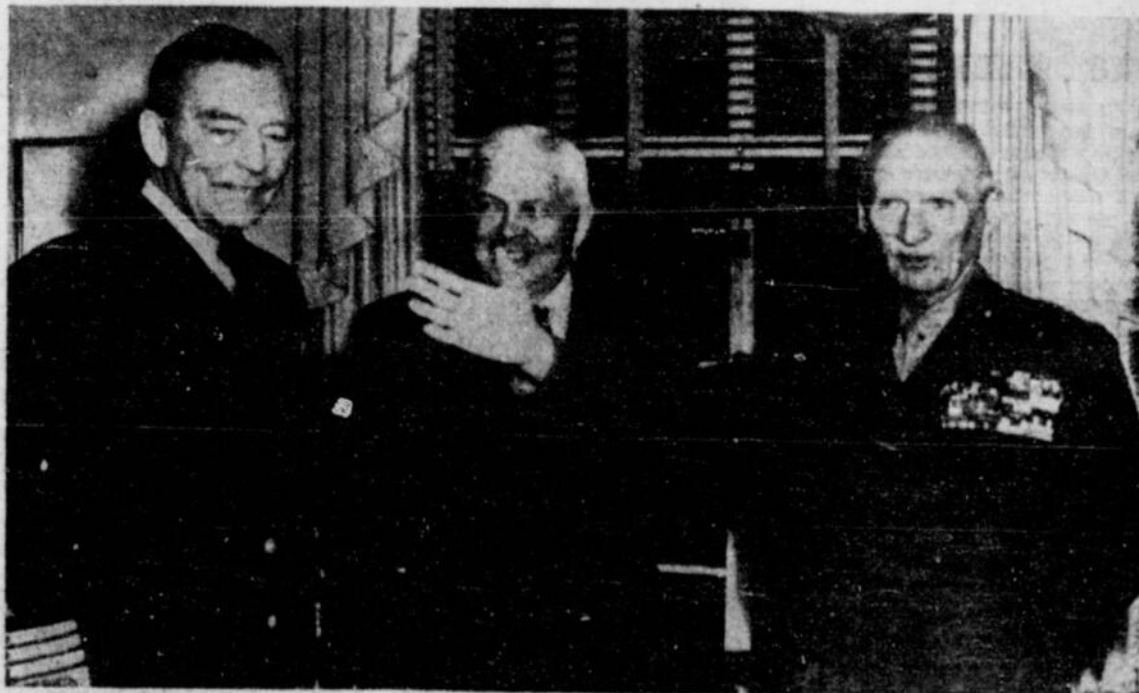
rapidement à un compromis entre Washington et Pékin sur l'avenir de Formose.

Un porte-parole du Foreign Office a déclaré hier aux journalistes que les arguments par lesquels le gouvernement chinois tente de justifier les différences de traitements appliqués aux prisonniers de la guerre en Corée ne sont que "des arguties juridiques" et que le geste de Pékin viole la convention de Genève de 1949 sur le traitement des prisonniers de guerre.

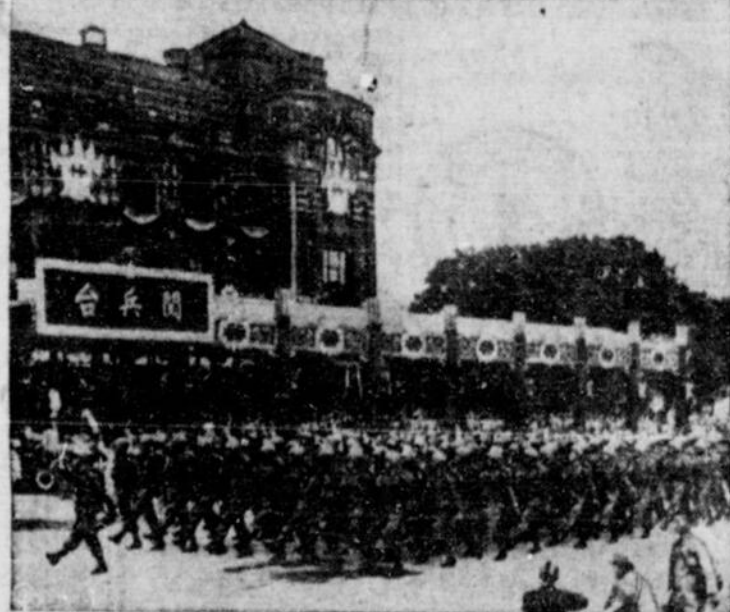
Il a dit que le gouvernement de Mao-Tse-Toung avait induit la Grande-Bretagne en erreur en "ré-

pondant négativement" aux demandes de renseignements faites en juin dernier au sujet d'aviateurs américains et du Commonwealth portés disparus.

Le gouvernement Churchill se déclare toujours disposé à demander pour les Etats-Unis qui n'ont pas de relations diplomatiques avec la Chine rouge, la libération des prisonniers. Mais les Etats-Unis n'ont pas, jusqu'à présent, demandé à Londres d'intervenir et ont préféré négocier avec les Chinois par l'intermédiaire des contacts officieux établis par leur consul général à Genève.



LE FELD-MARECHAL ANGLAIS BERNARD-L. MONTGOMERY, à droite, est photographié au Pentagone en compagnie de l'amiral Arthur Radford, président de l'état-major, à gauche, et du secrétaire à la Défense, M. Charles Wilson. Le feld-maréchal Montgomery est actuellement aux Etats-Unis pour une conférence des chefs de l'OTAN.



LE GENERALISIME Tchiang Kai-shek, en haut, faisant la revue de ses troupes nationalistes, à Taipei, Formose, a promis à ses soldats de libérer la Chine continentale. Photo du bas, les militaires défilent devant leur chef. Des dépêches annoncent aujourd'hui qu'une attaque communiste sur l'île de Wuchiu, située à 72 milles à l'ouest de Formose, a été repoussée par les troupes nationalistes.



Au Club Richelieu-Montréal

## "La récolte du tabac au Canada sera d'environ 185,000,000 de livres"

(M. René Phaneuf)

Les rapports officiels soumis par une trentaine de pays donnent une idée de l'ampleur de l'industrie du tabac dans le monde. Selon leurs estimés, il se produit annuellement 5,596,278,000 livres de tabac. Il est intéressant de noter que les Etats-Unis fournissent 38 pour cent de cette production. Celle du Canada se chiffre à environ 158,000,000.

C'est ce qui ressort de la conférence que M. René Phaneuf, secrétaire adjoint de l'Imperial Tobacco, a prononcée, hier midi, au déjeuner-causerie du Club Richelieu-Montréal, sur l'histoire du tabac. M. Raymond Tanguay, vice-président du club, a présidé le déjeuner. M. J.-T. Beaudin, de la Banque Canadienne Nationale, a présenté le conférencier, que M. Guy Crevier, de la compagnie de téléphone Bell, a remercié. M. Maurice Nadeau a prononcé la conférence publicitaire.

On remarquait à la table d'honneur MM. Paul Dozois, conseiller municipal et membre du Comité exécutif, Marcel Lafaille, chef du Conseil municipal, A.-Reid Tilly, vice-président de l'Imperial Tobacco, Oswald Trudeau, président de la Chambre de Commerce, Wilfrid Charland, vice-président de McKin Advertising, Paul Guertin, de la Chambre de Commerce, Robert Dorval, directeur général de la fabrique des briquets "Presto", et Raymond Poupart, distributeur de tabacs.

### BREF HISTORIQUE

M. René Phaneuf, dans sa conférence, a tracé un bref historique de l'histoire du tabac, cette "herbe divine", qui aurait eu, à un certain temps, sa mythologie, ses dieux et ses temples, son credo et ses codes, ses oppresseurs et ses martyrs, aussi bien que ses missionnaires et ses partisans, comme l'a signalé le conférencier.

"L'origine du tabac", dit-il, "est assez obscure et sujette à diverses controverses. Il semble bien qu'aucune histoire littéraire n'existe sur le tabac avant la découverte de l'Amérique, et on accepte généralement le fait que l'histoire écrite commence avec Christophe Colomb. On ne trouve aucune allusion au tabac dans les anciens livres des Hébreux ou des Chaldéens,

ni dans le Coran. Cependant, au cours de la controverse qui faisait rage en Angleterre, au milieu du 19e siècle, des personnes pieuses, qui s'opposaient au tabac, n'ont pas hésité à le relier à l'histoire biblique. Un fait significatif et important porte les historiens à croire que le tabac provient des Amériques. On ne s'en servait pas dans les rites des tribus d'Asie, d'Afrique ou de l'est de l'Europe, tandis qu'il est établi que les Indiens du Brésil, du Mexique et de la Virginie lui attribuaient des pouvoirs surnaturels. Il est bien évident que le tabac dominait la vie des gens de Virginie, puisque, vers 1640, il était accepté comme une mesure de valeur et un standard d'échange.

### SOURCES NOMBREUSES

Les diverses sortes de tabacs, dit M. Phaneuf, leurs sources d'approvisionnement sont très nombreuses. Presque tous les pays ont tenté de cultiver et de commercialiser cette plante et d'en retirer les riches bénéfices qui en résultent pour les cultivateurs, aussi bien que pour les gouvernements.

L'estimé préliminaire de la production du tabac pour l'année courante indique, pour l'Amérique du Nord, 2,297,181,000 livres; pour l'Europe, 814,414,000 livres; pour la Russie, 450,000,000 de livres; pour l'Asie, 1,961,914,000 livres et, pour l'Afrique, 72,769,000 livres. Les Etats-Unis fournissent les 38 pour cent de la production mondiale. On récoltera ici environ 185,000,000 de livres de tabac cette année. La grande partie proviendra de l'Ontario, soit 90,000,000 de livres. Le gouvernement canadien en retirera un revenu de \$250,000,000. Le Québec prélèvera en taxes sur le tabac un montant d'environ \$12,000,000. "L'histoire du tabac est formidable", conclut M. Phaneuf.



L'HISTOIRE DE L'USAGE DU TABAC, DANS LE MONDE. — M. René Phaneuf, secrétaire-adjoint de l'Imperial Tobacco, conférencier au déjeuner-causerie du Club Richelieu-Montréal, hier midi, à l'hôtel Queen, a retracé un abrégé de l'histoire de l'usage du tabac dans le monde. On le voit, ci-haut, causant avec le vice-président du club. On reconnaît de gauche à droite, MM. Guy Crevier, de la compagnie de téléphone Bell, Raymond Tanguay, vice-président du Club Richelieu-Montréal, René Phaneuf et J.-T. Beaudin, de la Banque Canadienne Nationale. MM. Beaudin et Crevier ont respectivement présenté et remercié le conférencier invité.

## Traitement atomique contre le cancer

BRANTFORD, Ont., 26. — (PCF) — Le ministre fédéral de la santé, l'hon. Paul Martin, a révélé hier soir que l'on étudie présentement l'établissement d'un réseau national de centres stratégiques de thérapie atomique pour le cancer.

Les Canadiens atteints de cette redoutable maladie pourront suivre des traitements grâce aux célèbres bombes de Cobalt.

M. Martin, qui parlait au congrès annuel de l'Ordre canadien des forestiers, a dit que le réseau projeté serait établi prochainement.

Il a déclaré que des unités thérapeutiques de rayons de Cobalt 60, de fabrication canadienne ont déjà été installées dans des hôpitaux à Vancouver, Edmonton, Saskatoon, Winnipeg, Port Arthur, Windsor, London, Hamilton et Toronto.

D'autres unités identiques seront livrées à Ottawa et Kingston au cours de l'hiver.

"Nous nous proposons", a poursuivi M. Martin, "d'établir un réseau de centres stratégiques de thérapie atomique avec des bombes Cobalt, à travers le Canada tout entier".

Jusqu'à présent l'installation de ces centres a été financée par les autorités fédérales, provinciales et municipales. Le gouvernement fédéral a fourni pour sa part plus de

\$500,000 pour la réalisation de ce projet.

Selon M. Martin, le cancer est devenu la deuxième maladie qui cause le plus de morts au pays.

Environ un décès sur sept a été attribuable au cancer, en 1952.

Il a également soutenu que le Canada se devrait d'être fier pour la lutte menée contre le cancer, par ses experts, mais il a regretté le fait que toutes les provinces ne se soient pas prévaluées des avantages du gouvernement fédéral pour l'établissement de cliniques de traitement du Cobalt.

En dernier lieu, le ministre de la santé nationale a déclaré que les provinces canadiennes doivent consentir des crédits aussi élevés que ceux du gouvernement fédéral pour l'établissement de ces cliniques.

"C'est pour cette raison, a-t-il conclu, et pour d'autres problèmes également, que toutes les provinces canadiennes n'ont pu se prévaloir des octrois du gouvernement fédéral.

## Clause rayée du bill de Montréal

Les membres du nouveau Comité exécutif ont décidé, hier, de retrancher du bill de Montréal, un article dans lequel on demandait au gouvernement provincial de ratifier la vente consentie par le conseil municipal, aux propriétaires du Palais du Commerce, du terrain sur lequel cet immeuble est érigé.

Sur la recommandation de l'ancien Comité exécutif, le conseil avait consenti à vendre aux propriétaires du Palais du Commerce, le terrain sur lequel l'édifice avait été érigé, mais la vente devait toutefois être ratifiée par la Législature.

L'ancien comité exécutif avait inséré dans le projet d'amendement à la charte municipale, un article à cet effet, mais les nouveaux chefs de l'administration ont tout simplement décidé de rayer cet article du document soumis par la ville à la Législature.

Un porte-parole du comité exécutif a déclaré que les acheteurs pouvaient prendre l'initiative de se présenter à Québec pour demander de ratifier cette clause, mais que les autorités municipales n'allaient pas faire ce geste elles-mêmes.

Le même porte-parole a refusé de préciser si les autorités municipales s'opposeraient à la démarche, au cas où les propriétaires du Palais du Commerce prendraient l'initiative d'aller eux-mêmes à Québec pour demander que la vente soit ratifiée par les autorités provinciales.



VENDREDI, 26 NOVEMBRE 1954

330e jour de l'année

Le soleil s'est levé à 7 h. 14 et se couchera à 4 h. 21

### Pronostics

Prévisions de la Météorologie Nationale, acceptables jusqu'à minuit. Synopsis: Le ciel est encore nuageux ce matin dans tout l'est canadien, mais on prévoit un temps ensoleillé sur le coup du midi. Une nouvelle tem-

pête s'est déclarée sur les prairies et se déplace vers le sud-est, ce qui occasionnera probablement des chutes de neige dans le sud du Québec dimanche.

Régions de Montréal, Outaouais, Cantons de l'Est, Québec, Mauricie, Laurentides, l'Acadie, Saint-Jean et Baie Comeau: nuageux avec de fréquentes périodes ensoleillées, peu de changements dans la température. Maximum aujourd'hui à Montréal, Ottawa, Québec et Sherbrooke 35; Sainte-Agathe 32; La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup 30.



|   | Dimanche | Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi | Vendredi | Samedi |
|---|----------|-------|-------|----------|-------|----------|--------|
| N | 3        | 4     | 5     | 6        | 7     | 8        | 9      |
| O | 10       | 11    | 12    | 13       | 14    | 15       | 16     |
| V | 17       | 18    | 19    | 20       | 21    | 22       | 23     |
| E | 24       | 25    | 26    | 27       | 28    | 29       | 30     |

## Funérailles de Mme Sylvestre

ST-CHARLES-DE-MANDEVILLE. 26—Les funérailles de Mme Arthur Sylvestre, épouse en secondes nocces de M. Arthur Sylvestre, cultivateur à St-Charles-de-Mandeville, et mère de M. Gérard Blouin, en charge de la reliure à la "Patrie", auront lieu samedi matin, à 10 h., en l'église paroissiale de St-Charles-de-Mandeville. La dépouille mortelle est actuellement exposée à la demeure de Mme Sylvestre, route rurale, numéro 2, St-Gabriel, dans le comté de Berthier.

## On diminue les taxes à Lachine

Le conseil municipal de Lachine a adopté les prévisions budgétaires de la municipalité pour l'année 1955. Les dépenses et les revenus s'équilibrent: \$3,055,875.00. Le taux de la taxe générale et des taxes spéciales qui était de \$1.64 en 1954 a été réduit à \$1.49 pour l'année 1955. On note que la population de Lachine qui était de 32,045 en 1953 atteint maintenant 33,255 âmes.



UN CITOYEN DE MARMORA, Ont., M. Will Allan, âgé de 71 ans, photographié ci-dessus avec son épouse, gagnera peut-être la jolie somme de \$500,000 à la suite de la découverte d'une mine sur sa ferme. M. Allan a déjà reçu \$14,000 pour des droits miniers. De plus, il reçoit \$350 pendant que des travaux s'effectuent et il empochera 10 cents par tonne de minéral dès qu'on commencera la production.



## Les maires canadiens ont prié Ottawa de prendre les moyens d'enrayer le chômage

OTTAWA, 26. — (PCf) — Les maires canadiens ont prié le gouvernement fédéral aujourd'hui de remédier au "chômage anormal" qui existe dans certaines régions du pays.

Les municipalités n'étant pas en mesure de venir en aide aux chômeurs, ont-ils soutenu, c'est au gouvernement fédéral qu'il appartient d'aider les sans-travail.

Dans son mémoire annuel adressé au conseil des ministres, la Fédération canadienne des maires et municipalités a recommandé l'adoption d'un programme en quatre points destiné à enrayer le chômage et à secourir les chômeurs.

Voici les grandes lignes du programme :

1. Un programme de travaux publics sur le triple plan fédéral, provincial et municipal, financé par les gouvernements, notamment dans les régions les plus éprouvées;

2. Le déplacement des personnes sans travail vers les centres où les emplois sont plus nombreux afin de décongestionner les régions "économiquement éprouvées";

3. Étendre la loi de l'assurance-chômage aux catégories de travailleurs auxquelles elle ne s'applique pas actuellement;

4. Versement de prestations aux chômeurs après l'expiration du délai prévu par la loi et aux personnes qui ne peuvent bénéficier de cette loi.

C'est M. Don MacKay, maire de Calgary, qui dirigeait la délégation.

Bien que l'économie canadienne ne soit pas menacée de crise, précise la Fédération dans son mémoire de 27 pages, un certain nombre d'industries font face à des conditions désavantageuses par suite de quelques périodes prolongées de chômage.

Il importe de mettre fin à ces périodes de chômage, en particulier dans les régions où celui-ci s'est fait sentir d'une façon anormale, avant qu'il ne s'étende davantage.

### 314.630 CHOMEURS

Rappelant qu'en date du 3 juin dernier 314.630 personnes se cherchaient du travail, la Fédération fait observer que ce chiffre correspond à 5,9 de l'effectif total de toute la main-d'œuvre. Cependant, ce pourcentage ne tient pas compte de la situation qui existe dans certaines régions où il est beaucoup plus élevé.

"La situation du chômage, comme elle se présente, ajoute la Fédération, nécessite la mise en vigueur de la politique du gouvernement fédéral prévoyant le maintien du haut niveau de l'emploi.

"Cette politique pourrait englober un programme bien arrêté de travaux publics à l'échelle locale ou régionale, financés par le gouvernement, travaux qui contribueraient à stimuler l'emploi pendant les périodes où décline l'activité économique normale d'une région ou d'une localité."

Dans le cadre d'un tel programme, il serait opportun d'adopter les mesures nécessaires d'augmenter la mise sur pied d'effectifs mobiles, appelés à quitter une région éprou-

(Suite à la page 4)

## Les traitements du maire et des 6 commissaires

On a rendu publics, à l'hôtel de ville, ce matin, les traitements touchés par le maire de Montréal et les membres du comité exécutif, en comprenant ce qu'ils retirent tant de la ville que de la Commission métropolitaine.

En voici le détail: Pour le maire: \$13.500 pour son traitement de maire; \$4.000 pour dépenses et frais de déplacements; \$1.000 comme membre de la Commission métropolitaine, ce qui fait un total de \$18.500 par année.

Pour les membres de l'exécutif: le président: \$10.000 pour son traitement de président; \$1.500 pour son traitement de conseiller; \$2.000 pour dépenses et frais de déplacements; \$1.000 comme membre de la Commission métropolitaine; et finalement, \$4.000 comme président de la Commission métropolitaine, si le nouveau président imite son prédécesseur et assume cette fonction en plus de celle de président du comité exécutif municipal. Le président sortant touchait, comme le maire, \$18.500 l'an. Les autres commissaires touchent: \$7.000 par année pour leur traitement de commissaire; \$1.500 pour leur traitement de conseiller; \$1.500 pour dépenses et frais de déplacements; \$1.000 comme membre de la Commission métropolitaine, ce qui fait un total de \$11.000 par année.

Le chef du conseil reçoit \$3.000 de traitement en plus de son indemnité de conseiller, qui est de \$1.500.

## Départ de marins canadiens pour un stage en Angleterre

OTTAWA, 26. — (PCf) — Le premier groupe de marins canadiens qui subira en Grande-Bretagne son entraînement de navigation sous-marine quittera le Canada par avion en fin de semaine.

La Marine a fait savoir que 48 volontaires, recrutés à bord des navires et dans les établissements navals du pays, partiront de Montréal dimanche. Si tôt arrivés, ils commenceront à s'entraîner à la base HMS Dolphin, établissement d'entraînement de navigation sous-marine de la Marine royale, situé non loin de Plymouth. La durée de l'instruction varie de trois à 12 mois.

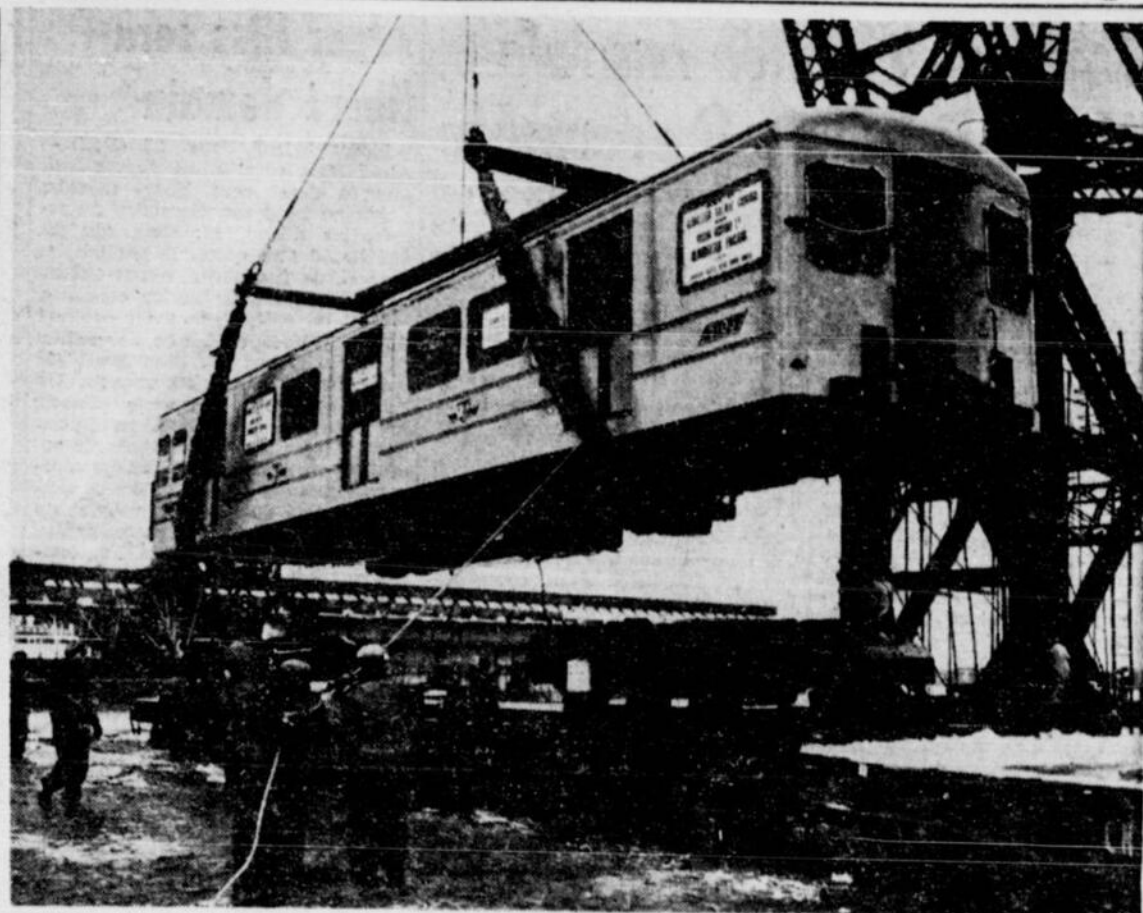
Une fois leur formation complé-

tée, les Canadiens serviront à bord de sous-marins de la Marine royale. La majorité d'entre eux seront affectés aux trois sous-marins de la sixième escadre de sous-marins qui mouillera à Halifax afin de faciliter l'entraînement des navires anti-sous-marins et des escadrilles de porte-avions de la Marine canadienne.

Éventuellement, près de 200 marins canadiens seront familiers avec la navigation sous-marine. En tout, 1.30 membres de la Marine se sont inscrits. Le deuxième groupe de 80 hommes doit arriver en Grande-Bretagne le 3 janvier; 33 autres les y rejoindront trois semaines plus tard.

L'Amirauté britannique et la Marine canadienne ont récemment conclu un accord en vertu duquel trois sous-marins de la Marine royale — l'"Astute", l'"Ambu" et l'"Aldermey" — croiseront au large d'Halifax afin de contribuer à l'entraînement des escadrilles navales du CARC ainsi que des unités de surface et des autres escadrilles de l'aviation.

La Marine canadienne ne possédant aucun sous-marin, la Marine royale en a envoyé un à Halifax. Le premier sous-marin de la sixième escadre doit arriver à Halifax à la mi-mars; le dernier est attendu en juin.



VOICI L'UN DES QUATRE NOUVEAUX WAGONS DESTINÉS AU MÉTRO DE TORONTO et qui ont été chargés hier, dans le port de Montréal, sur des wagons plates-formes spéciaux du Canadien National. Au contraire des 100 wagons en acier déjà commandés par la Toronto Transportation Commission, ces quatre nouvelles unités ont une superstructure en aluminium qui les rend beaucoup moins lourdes que les wagons actuellement en usage. Ils pèsent cinquante tonnes de moins que les wagons en acier.

## Accusation de manslaughter retirée contre ce président

Une accusation d'homicide involontaire contre un président de compagnie âgé de 76 ans a été retirée, hier, quand un inspecteur d'ascenseurs a déclaré n'avoir jamais recommandé d'installer des barrières de protection dans l'ascenseur de la compagnie.

M. T. Earl Walker, président de la Montreal Blanket Company, était accusé d'homicide involontaire en rapport avec un accident fatal survenu le 22 septembre. La victime, Gérard Cuerrier, âgé de 29 ans, de Montréal, avait succombé

à une fracture du crâne après être tombé de l'ascenseur, faisant une chute de cinq pieds de hauteur.

Le juge Wilfrid Lazure a ordonné le retrait de l'accusation après que M. Antonio Rivest, un inspecteur, eut déclaré qu'il n'avait pas recommandé d'installer des barrières de protection dans l'ascenseur.

### LES RECOMMANDATIONS

M. Rivest a dit qu'il écrivit à la compagnie le 25 janvier et recommanda l'installation d'un treillis au sommet de l'ascenseur, de portes automatiques d'au moins 66 pouces de hauteur aux divers étages et des plateformes de descente inclinées à un angle de 60 degrés sur les planchers.

La preuve présentée au procès a démontré qu'en se penchant un homme pouvait glisser hors de l'ascenseur.

Le procureur de la Couronne, Me George Hill, a déclaré à un jury de la Cour du banc de la reine que le ministère provincial du Travail avait averti la compagnie à 15 reprises, depuis 1936, qu'elle ne se conformait pas aux règlements provinciaux concernant les précautions à prendre pour les ascenseurs.

M. Walker a été antérieurement trouvé criminellement responsable de la mort de Cuerrier par un jury du coroner. Cuerrier est mort deux jours après être tombé d'un ascenseur non muni de barrières des deux côtés.

Le Dr Jean-Marie Roussel, mé-

decin-légiste, a déclaré que Cuerrier a succombé à une hémorragie consécutive à une fracture du crâne.

M. Alphonse Paradis, employé de la Blanket Company, a dit que l'ascenseur fonctionnait entre deux sections de l'édifice, dont une partie formait une addition, et que les planchers n'étaient pas tous au même niveau. Il a dit que Cuerrier est tombé sur le plancher d'une section, tandis que l'ascenseur était arrêté au niveau du plancher de l'autre section.

Les wagons anciens et nouveaux sont identiques quant à la ligne, la hauteur et le pouvoir, mais ceux en aluminium pèsent cinq tonnes et demie de moins que les autres.

Les nouvelles unités sont transportées à Toronto à petite vitesse sur les lignes du Canadien National.

## Cette procédure contre M. A. Langlois trop tardive

Une accusation de mépris de cour contre le directeur de police J. Albert Langlois a été renvoyée, hier, en Cour supérieure, parce que "la procédure n'a pas été prise dans le délai légal permis".

L'accusation résultait d'une action prise en mai 1951 par M. Langlois et plusieurs autres officiers de la police municipale en vue de bloquer l'enquête sur le vice commercialisé dans la métropole, présidée par le juge François Caron.

Dans une pétition pour obtenir un bref qui ferait cesser l'enquête, les officiers de police portèrent un certain nombre d'accusations graves contre le juge Caron et disaient qu'il n'était pas impartial.

## Canadienne assassinée dans les bois d'Ashland

ASHLAND, Maine, 26. — (Paf) — Deux chasseurs ayant découvert le corps gelé d'une Canadienne dans un champ situé non loin d'Ashland, le procureur du comté, M. Melvin A. Anderson, a déclaré que les indices permettent de croire qu'il s'agit d'un meurtre.

Grâce aux empreintes digitales, la police a établi l'identité de cette femme. Il s'agit de Lucy Newell, âgée de 40 ans, de Micmac, au Nouveau-Brunswick.

Le médecin appelé sur les lieux, le Dr H.-C. Kimball, estime que la mort remonte à quatre ou cinq jours.

### UNE AUTOPSIE

Un examen préliminaire, a dé-

claré le médecin, révèle la présence d'une profonde blessure à la tête et de contusions au visage. L'autopsie sera pratiquée aujourd'hui.

Les enquêteurs ont ajouté que les vêtements de la femme avaient été déchirés.

On cherche à savoir si cette femme a trouvé la mort dans le champ ou si quelqu'un l'y a jetée.

La police a interrogé plusieurs personnes.



## Clôture de l'Année mariale à Notre-Dame, le 8 décembre

Deux heures saintes, au cours de l'après-midi du mercredi, 8 décembre, en la fête de l'Immaculée-Conception, marqueront la clôture de l'Année mariale à l'église Notre-Dame.

M. Albert Lapointe, P.S.S., vicaire à Notre-Dame, prêchera celle de 3 h., et le R. P. Alfred Bernier, S.J., prédicateur de la Station quadragesimale au Gesù, ces deux dernières années, prêchera celle de 4 h. Son Exc. Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal et administrateur de l'archidiocèse présentement, présidera la seconde heure mariale. C'est lui qui, à 5 h. 15, terminera par une allocution les manifestations de toute une année consacrée à Marie. L'an dernier, S. E. le cardinal Paul-Émile Léger avait ouvert lui-même à la même église, devant une foule nombreuse, ces jours de prières.

De nombreux fidèles sont également attendus pour cette prochaine cérémonie du 8 décembre. Les nombreux pèlerinages organisés en cette journée permettront à tous de gagner une dernière fois, à l'occasion de l'année mariale, l'indulgence accordée pour la visite des quatre sanctuaires de la Vierge à Montréal. Ces 4 sanctuaires sont Notre-Dame de Montréal, l'Immaculée-Conception, la chapelle de Lourdes, et celle de Bonsecours.

### ★ Les maires...

(Suite de la page 3)

vée pour gagner un secteur dont l'économie serait plus stable.

Comme les ressources du Canada ne sont pas également partagées, les provinces ne sont pas toutes en mesure d'apporter une aide égale aux intéressés, signalent les délégués.

C'est pourquoi il appartient au gouvernement fédéral d'établir, dans le cadre de la commission de l'Assurance-chômage, un mode de secours approprié.

Cependant, l'aide ainsi apportée par l'autorité centrale ne signifie pas que les municipalités et les provinces cesseraient de secourir les personnes nécessiteuses qui entrent dans certaines catégories.

#### AIDE AUX MUNICIPALITÉS

La Fédération recommande, en outre, l'augmentation des octrois que le gouvernement fédéral verse aux municipalités en guise de taxe municipale sur les propriétés de la Couronne. Les municipalités ont demandé que ces octrois soient augmentés au niveau du plein montant de la taxe municipale. Dans les conditions actuelles, la somme totale des octrois fédéraux correspond environ à 75 pour cent des taxes municipales. Cependant, il existe d'autres octrois dans certains cas spécifiques.

La Fédération a réitéré une demande qu'elle avait déjà adressée au gouvernement. Il s'agit d'exempter les municipalités d'une taxe de vente de 10 pour cent sur tous les achats municipaux lorsque les articles achetés ne sont destinés qu'à l'usage des municipalités et non pas à la revente.

Dans les conditions actuelles, l'équipement dont les municipalités font l'acquisition, s'il est strictement destiné à la voirie et au service des incendies, n'est pas frappé de la taxe à la condition que le coût de l'achat excède \$1.000.

Toutefois, cette disposition ne concerne pas les automobiles et les camions.

### Chasseur égaré de retour à son foyer

M. Gerry Médard, jeune résident de 25 ans de Montfort, dans les Laurentides, qui s'était égaré dans les bois, mercredi, au cours d'une excursion de chasse, est retourné sain et sauf chez lui hier, après qu'une battue de près de vingt-quatre heures eut été organisée pour lui porter secours. Il a de lui-même retrouvé sa route.

Les recherches faites en forêt avaient été dirigées par le lieutenant Roméo Courtemanche, de la Sûreté provinciale. Une équipe mobile Molson y a aussi activement participé. Montfort est situé à environ 50 milles au nord de Montréal.

## Le corps de Vichinsky a été incinéré

MOSCOU, 26. — (Reuter, f.) — L'agence de nouvelles soviétiques Tass cite aujourd'hui un communiqué du Kremlin dans lequel il est dit que le corps de M. Vichinsky a été incinéré durant la nuit du 25 novembre.

La dépêche ajoute que l'urne qui contient les cendres du diplomate a été déposée dans la grande Salle des Colonnes de la Maison des syndicats à Moscou. Des milliers de Russes avaient défilé devant la dépouille mortelle hier.

Les funérailles de M. Vichinsky auront lieu aujourd'hui à 3 h. p.m., heure locale, sur la Place Rouge de Moscou, ajoutait également cette dépêche.

Le premier ministre soviétique, Georgi Malenkov, et le ministre aux affaires étrangères, M. Molotov, ont monté la garde d'honneur auprès du cercueil de M. Vichinsky, pendant 5 heures, la nuit du 24 novembre. Ils étaient accompagnés du secrétaire du parti communiste, M. Khrushchev, et de plusieurs autres chefs gouvernementaux.

## Parade des midinettes

PARIS, 26. — (Reuters f.) — Un grand nombre de jolies midinettes coiffées de leurs bibis les plus extravagants qu'elles ont fabriqués à domicile ont défilé hier dans les rues de Paris, à l'occasion de la fête de Ste-Catherine, patronne des vieilles filles.

Fidèles à la tradition, les grandes maisons de la couture parisienne étaient fermées afin de permettre aux midinettes de prendre part à la cérémonie annuelle qui se déroule au monument de Ste-Catherine, le 25 novembre.

Seules les midinettes célibataires qui ont dépassé 25 ans ont le droit de prendre part à la cérémonie. Les femmes ne sont pas considérées vieilles filles avant d'avoir atteint cet âge.

Un déjeuner somptueux a été offert aux "Catherinettes" par les grandes maisons de couture.

On rapporte que le nombre des vieilles filles a considérablement diminué en France, mais les midinettes qui ont pris part à la cérémonie d'hier ont fait preuve d'un regain d'ingéniosité dans la fabrication de leurs chapeaux de circonstance.

L'une d'entre elles portait une création représentant le château de Versailles, avec ses jardins et ses fontaines.

La ronde des fêtes organisées à l'occasion de la Ste-Catherine s'est terminée par une série de danses dans tous les quartiers de Paris.

## Alger Hiss sera libéré demain

LEWISBURG, Penn., 26. (PAF) — Alger Hiss, emprisonné depuis trois ans et demi, sera libéré demain.

Ancien haut fonctionnaire du secrétariat d'Etat, M. Hiss, qui est âgé de 50 ans, quitte le pénitencier fédéral, de Lewisburg, ayant obtenu sa libération pour bonne conduite.

C'est en 1951, après avoir protesté de son innocence à une accusation de parjure, que M. Hiss avait été condamné à l'emprisonnement. On l'avait reconnu coupable d'avoir prêté un faux serment en jurant qu'il n'avait jamais transmis de secrets à un réseau d'espionnage communiste.

Dépossédé du droit de vote et du droit d'occuper tout poste public, il reste, aux yeux de la loi, convaincu d'un crime.

On prévoit que sa femme, Priscilla, se portera à sa rencontre à sa sortie du pénitencier.

Les gardes ont déclaré que durant son incarcération, le "détenu" avait fait preuve d'une grande coopération. Pendant la plus grande partie de son séjour en prison, il a travaillé comme commis à la distribution des vêtements.

Il a consacré ses loisirs "presque exclusivement" à la lecture dans la bibliothèque de la prison.

La libération de M. Hiss suit de quelques jours la mort, dans cette même prison, de William W. Remington, un autre fonctionnaire du gouvernement qui avait été convaincu de parjure et condamné à l'emprisonnement par suite des interrogatoires relatifs aux affiliations communistes.

Deux prisonniers, George McCoy et Robert Carl Parker, ont été inculpés dans cette affaire. On les accuse d'avoir assassiné la victime en se servant d'une brique dissimulée dans un bas. Remington a succombé à ses blessures, mercredi, l'opération d'urgence ayant échoué.

On prévoit que plusieurs reporters interrogeront M. Hiss quant à



Alger HISS

ses projets d'avenir. Comme il a protesté de son innocence jusqu'au seuil de sa cellule, on croit savoir qu'il s'efforcera maintenant de l'établir publiquement.

Mais, déjà, deux commissions du Congrès ont annoncé leur intention de le convoquer dès sa libération. La Commission des agissements anti-américains de la Chambre des représentants a fait savoir qu'elle songeait à citer M. Hiss, qui serait appelé à déposer. La sous-commission sénatoriale de la sécurité intérieure envisagerait également de convoquer l'ancien haut fonctionnaire.



ARRIVEE A NEW-YORK DE M. MALIK. — L'ambassadeur russe à Londres, M. Jacob Malik, est arrivé à New-York où il prendra la direction de la délégation russe aux Nations-Unies, en remplacement de M. Vichinsky, décédé subitement la semaine dernière.

## 20% de l'objectif pour la section provinciale

PLUSIEURS NOUVELLES VILLES SOUSCRIVENT A STE-JUSTINE

Les souscriptions de plusieurs nouvelles municipalités et de fabriques de paroisses, ajoutées à de nouveaux dons de particuliers, portent maintenant à \$120.000 sur \$600.000, ou 20% de l'objectif, les montants souscrits à la section provinciale de la Campagne du Fonds de Construction de l'Hôpital Sainte-Justine. La sollicitation va bon train partout, mais les rapports des auxiliaires sont lents à entrer au quartier-général.

La Cité de Salaberry-de-Valleyfield a voté \$6.000; la Cité de Saint-Jérôme, \$4.000; la corporation municipale de Saint-Eustache-sur-le-Lac, \$2.500, et la Ville de Farnham, \$1.000.

Les souscriptions de cinq fabriques de Saint-Hyacinthe, produits des collectes faites à la porte des églises, forment un total de \$798; Oeuvre et fabrique Notre-Dame-du-Rosaire (Eglise Notre-Dame-du-Rosaire), \$300; Eglise du Sacré-Coeur, \$185; la Corporation épiscopale catholique romaine de Saint-Hyacinthe (cathédrale), \$161; Eglise du Christ-Roi, \$125; Oeuvre et fabrique Assomption de Notre-Dame (Eglise de l'Assomption), \$27.

Les présidents conjoints de la campagne dans la région de Valleyfield sont MM. Maurice Perron et Clifford Foley; M. Lucien-G. Roland est président de la région des Laurentides; M. Walter Lefebvre en est vice-président; M. Sarto Perreault est président pour le comté de Terrebonne; M. Lucien Letendre, pour Deux-Montagnes, et M. Gérard Lefebvre, pour Argenteuil. M. René Lomme est président pour la région

du Richelieu et M. Léopold Duriage est président pour le comté de Missisquoi. Le président régional de Saint-Hyacinthe est M. Roger Leblond.

## Montréal forcée de verser les \$5,922

Le juge Théodule Rhéaume a ordonné, hier, à la Ville de Montréal de verser, en guise de compensation, une somme de \$5,922 aux parents d'une fillette, renversée et tuée par une voiture de la police, le 13 septembre 1951.

Le jury a tenu le constable Armand Langlois, conducteur de l'automobile, responsable de la mort de Micheline Tousignant, âgée de 6 ans, et précisé qu'il roulait à une vitesse excessive.

La fillette a été renversée en traversant la rue St-Hubert, entre deux voitures garées. Les témoins ont déclaré que l'automobile de Radio-Police roulait à une vitesse d'environ 40 milles à l'heure, sans sirène.

## Une envolée de 16,000 milles

Seize aviateurs de l'escadrille 426 du C.A.R.C. à Dorval doivent décoller aujourd'hui pour une envolée d'entraînement de 16,000 milles durant laquelle ils subiront des changements de température allant jusqu'à 150 degrés. L'envolée les conduira jusqu'en Turquie en passant par le pôle nord, avec arrêts au Groënland, en Écosse, en Angleterre, en Italie, en Turquie, en Grèce, à Gibraltar, aux Açores et aux Bermudes. Ils voyageront dans un avion North Star.



LE NOUVEAU PENSIONNAT INDIEN, EDIFIE A AMOS, EN ABITIBI. — Cette maquette représente le nouveau pensionnat indien d'Amos, présentement en construction sur une ferme de 300 acres. L'édifice très moderne comprendra six salles de classe, une chapelle, de vastes dortoirs et salles de récréation, un petit hôpital, un couvent

pour les religieuses (Sœurs de St-François-d'Assise), et des locaux pour le personnel des Oblats de Marie-Immaculée et des aides laïques. L'édifice pourra héberger 200 élèves, garçons et filles.

(Cliché C. C. C.)



# Nos PARLEMENTAIRES à l'action

(par DOSTALER O'LEARY)

QUEBEC, 26. — L'adresse en réponse au discours du Trône fut adoptée hier soir en fin de séance après un débat de trois jours amorcé mardi, par le chef de l'opposition, M. Georges Lapalme.

La discussion s'est poursuivie, depuis mardi, au rythme de deux séances par jour, l'une l'après-midi et l'autre le soir. Si l'on tient compte des discours du proposant et du second, le total des orateurs fut de 19, dont sept ministres et 12 députés de l'opposition.

Six députés ont adressé la parole hier: quatre au cours de la séance de l'après-midi: MM. Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi; le Dr Arthur Leclerc, député de Charlevoix et ministre d'Etat; Germain Caron, député de Maskinongé et le Dr Noël, député de Frontenac. Dans la soirée, nous avons entendu MM. Bernard Pinard, député de Drummond, et le ministre des Affaires Municipales, M. Yves Prévost, député de Montmorency.

## M. BERTRAND

Après les félicitations d'usage et avoir salué M. Alexandre Taché, du "type idéal du président de la Chambre", le député de Missisquoi affirme que l'élection de Compton montrait que la population du Québec avait toujours confiance dans le gouvernement de l'Union nationale: "malgré la venue dans le comté du propre fils du premier ministre fédéral, M. St-Laurent, qui a tenté de mettre en jeu la personnalité de son père pour tromper les électeurs, l'Union nationale a remporté le plus grand succès jamais vu dans ce comté".

M. Bertrand accuse ensuite les orateurs libéraux d'avoir manqué de logique dans leurs critiques: "Ils affirment que c'est dans le Québec que sont payés les plus bas salaires et ils disent, en même temps, que les industries fuyaient notre province. C'est à l'encontre du principe le plus élémentaire de l'économie: car en général les industries cherchent les régions où ils peuvent payer les plus bas salaires".

Au chapitre des taxes, il demande aux libéraux de fournir des chiffres, lorsqu'ils affirment que c'est dans le Québec que les taxes sont les plus élevées: "Les seules statistiques produites, les seules qui existent en réalité, montrent le contraire. Que l'opposition sorte donc ses chiffres pour montrer que ceux qu'a cités le premier ministre ne sont pas l'expression de la réalité". Il énumère quelques domaines où le gouvernement a diminué les taxes, notamment l'impôt sur les successions: et, en même temps, il augmentait sa contribution à l'assistance publique. Revenant sur les salaires, il cite des chiffres pour montrer que s'il est des domaines où nos salaires peuvent être inférieurs, il y en a de nombreux autres où ils sont supérieurs, notamment ceux qui sont payés par les compagnies qui exploitent nos ressources naturelles, comme l'industrie de la pulpe: "et c'est le gouvernement de l'Union Nationale qui a obligé les compagnies qui exploitent nos ressources naturelles de s'incorporer ici et ouvrir ici, la matière première".

"Un député", dit ensuite M. Bertrand, "a demandé l'institution d'un ministère de la famille. Nous l'avons depuis longtemps, même s'il ne porte pas ce nom". Et il a passé en revue l'aide que le gouvernement, par ses divers ministères, a apportée à la jeunesse agricole et ouvrière, par la création d'écoles spécialisées, à la jeunesse étudiante, aux mères nécessiteuses, aux accidentés du travail, etc.

M. Bertrand tient ensuite à protester, comme avocat, contre une déclaration faite par "la plus haute autorité du pays", mettant en cause l'honorabilité des juges nommés par la province, et allant jusqu'à prétendre, que, seuls, les juges nommés par le gouvernement fédéral étaient respectés. "Je tiens à protester et à affirmer que j'ai entière confiance en notre magistrature toute entière,

aussi bien à nos juges nommés par l'autorité fédérale qu'en ceux qui le sont par le gouvernement provincial".

Abordant ensuite la question de l'autonomie, le jeune député s'élève contre ceux qui prétendent que le gouvernement en fasse une question électorale: "Il l'a au contraire placée au niveau le plus élevé de notre vie politique et ma conviction sincère est que le nom du premier ministre s'ajoutera aux grands noms qui ont travaillé pour l'autonomie bien comprise, celle qui assure aux Canadiens français la plénitude de leurs droits".

"Affirmer que Québec est une province comme les autres, continua M. Bertrand, c'est nier et renier l'histoire". Il cite la proclamation royale de 1763, celle de 1774, l'Acte de Québec de 1791, l'acte d'Union et enfin la Confédération pour montrer que tous les hommes d'état ont souligné le caractère particulier de Québec.

Il met ensuite en évidence la déclaration d'un lord anglais, au Parlement de Westminster, lord Carnarvon qui affirme que le Bas-Canada (le Québec) était à juste titre, jaloux de ses institutions et traditions et qu'il n'entrerait dans la Confédération que si on s'engageait à respecter son caractère particulier. Il rappelle, ensuite, une prise de position de Laurier, citée la semaine dernière par le premier ministre: "C'est un fait historique que la forme fédérative a été adoptée au Canada pour conserver au Québec cette position exceptionnelle et unique qu'il occupe sur le continent américain". Il termina en disant que le premier ministre avait toute la confiance de la province de Québec qui s'unissait derrière lui dans la défense de ses droits.

## LE DR LECLERC

Le député de Charlevoix s'en prend aux statistiques citées par l'opposition. Il trouve pour le moins surprenant que M. Hamel ait reproché à la population du Québec d'avoir moins d'automobiles: "Le Québec a moins d'automobiles parce que ses familles sont plus nombreuses. On établit les statistiques par têtes d'habitants: "On ne peut être de bonne foi quand on reproche à un chef de famille de 12 enfants, ce qui n'est pas rare dans la province de Québec, de ne pas avoir les moyens de se payer une automobile; dans l'Ontario, 12 personnes, c'est souvent quatre familles, dont chacun des chefs peut avoir sa voiture".

Il soutient que toutes les statistiques de M. Hamel sont aussi fantaisistes. Il demande aux députés de l'opposition de regarder la situation sans passion. Ce n'est sans doute pas l'Union Nationale qui a inventé la pénicilline et les autres remèdes modernes, mais, sans la politique de santé du gouvernement, jamais on n'aurait pu lutter efficacement contre la tuberculose et les autres maladies infectieuses.

Sur l'autonomie, le ministre s'étonne de l'attitude des libéraux. M. Lafrance se demande à quoi nous servirait notre autonomie politique sans autonomie économique. Mais comment voudrait-il réaliser la seconde sans la première. Il reproche aux libéraux de toujours invoquer l'autonomie en faveur des municipalités, des commissions scolaires et de la sacrifier à Ottawa quand il est question de la province.

Le Dr Leclerc termine en soulignant les réalisations du gouvernement dans son comté, notamment dans le domaine de l'électrification rurale, le prêt agricole, l'aide aux mères nécessiteuses.

## INCIDENT

Le député de Louiseville, M. Caron, qui parla ensuite souleva presque immédiatement un point d'ordre de la part de M. Lepage à qui il prêtait la fameuse phrase: "Mais la

"tautonomie" qu'est-ce que ça mange". Le chef de l'opposition rappelle que, la veille, il avait déjà fait une mise au point en niant qu'il ait déjà prononcé cette phrase. Il ajoute qu'il n'a jamais, non plus, employé le mot "tautonomie". Le premier ministre intervint pour dire que le député de Montcalm lui avait dit l'avoir entendu l'employer. M. Lapalme proteste. A ce moment, M. Tellier entre en Chambre et déclare se souvenir avoir entendu l'actuel chef de l'opposition en 1948, déclarer: "L'autonomie, ou plutôt la "tautonomie" qu'est-ce que ça mange?": "Je me rappelle, ajoute M. Tellier, lui avoir répondu: "L'autonomie, en été comme en hiver, ça mange le parti libéral". M. Lapalme réaffirme n'avoir jamais employé le mot "tautonomie": "J'ai cité une phrase de journal où l'on demandait justement ce que l'autonomie apportait à manger: et j'ai répondu: aux invalides, à ceux qui ne reçoivent pas d'autre pension, c'est ça qu'on leur donne à manger". Et là-dessus l'incident est clos.

## M. CARON

Répondant à M. Hamel au sujet des taxes, M. Caron dit qu'Ottawa perçoit 77 pourcent de toutes les taxes payées au Canada: "Si Québec avait sa part, le gouvernement qui fait déjà tant pourrait en faire davantage et corriger les quelques lacunes qu'il ne peut faire parce qu'on lui enlève les sommes qui lui sont dues. Le tout se résume à une question de juste répartition des impôts. C'est donc bien l'autonomie qui est la clé de voûte de tout."

## LE DR NOËL

Le député de Frontenac fut le premier orateur libéral de la journée. Il affirme que si M. Caron a quitté le parti libéral parce qu'il était dégoûté de ses tactiques électorales, c'est pour la même raison qu'il a quitté l'Union Nationale. Puis il s'en prend à la politique agricole du gouvernement. Il affirme que plusieurs cultivateurs de son comté ont été obligés de vendre du bois de pulpe à \$10. Il demande pourquoi on ne fixe pas le prix du bois de pulpe comme on fixe celui du papier. Le ministre des Terres et Forêts, M. Bourque, répond que ces prix de \$10 ne peuvent être payés que par des acheteurs privés, qui revendent ensuite aux compagnies. Le prix en est plutôt de \$15 ou \$18: "si le cultivateur perd, ce n'est pas la faute du gouvernement".

Le Dr Noël ne demande pas mieux que de voir ces prix payés dans son comté et il invite le ministre à venir acheter le bois de pulpe: "mais ce n'est pas seulement dans la vente du bois de pulpe, que le cultivateur est désavantagé: le cultivateur perd de l'argent dans la vente de ses animaux". En général, selon lui, le revenu moyen du cultivateur est passé de \$1,695 à \$1,425, bien qu'un agronome soutienne qu'il soit de \$3,388. Il réclame la diminution du prix des permis de tracteurs, camions et autos pour les cultivateurs. Ses taxes municipales sont aussi trop hautes: "C'est à cause de toutes ces raisons que le nombre des cultivateurs diminue dans la province. Il y a moins de cultivateurs en 1954 qu'en 1901".

Il reproche au gouvernement d'avoir supprimé les primes sur le fromage et il se demande ce qu'il arriverait si le gouvernement fédéral ne soutenait pas le prix du beurre à 58 cents. Il trouve aussi que les engrais chimiques à \$58 la tonne sont à un prix trop élevé et il voudrait le rétablissement de la gratuité scolaire, dont la suppression, par le gouvernement actuel, est un autre facteur qui grève le budget du cultivateur.

## M. BERNARD PINARD

Pendant l'heure de son discours, le député de Drummond parla presque exclusivement de son comté. Il commence en se plaignant de la façon dont est appliquée la loi des liquesurs. Il affirme que le procureur général ne répond pas aux plaintes et que, lorsqu'il y a des descentes de police, elles se font toujours dans les mêmes cafés qui rouvrent immédiatement après.

Comme le premier ministre demande au député de fournir des preuves et des noms, le député répond que ce n'est pas à lui de faire le travail du procureur général. Ce dernier répliqua que la province est immense et qu'il ne peut tout faire, si on ne l'aide pas. On parle de l'avenir. Puis M. Duplessis invite M. Pinard à revenir sur la question lors de la discussion



LES AMIS DES PIGEONS. — A Paris, la saison touristique apporte de gais festins aux aimables pigeons qui ont adopté les Champs Élysées comme habitation. Mais vient l'automne; alors nos dignes oiseaux, criant famine, retrouvent avec joie leurs "vrais amis". Cette photo est éloquent; elle nous montre une femme âgée, littéralement assaillie par un groupe de pigeons à qui elle vient de donner à manger. C'est là une façon charmante de remercier leur grande amie des bons et des mauvais jours.

des crédits du procureur général; il sera à même de lui répondre. M. Pinard voudrait que la loi fût mieux observée: qu'on l'amende où qu'on augmente le nombre de policiers: "s'il n'est pas suffisant."

M. Pinard passe ensuite aux accidents du travail, qui, selon lui, ne touchent pas d'indemnité suffisante et il trouve arbitraire que la décision du médecin fasse loi. Le ministre du Travail, M. Barrette, intervient pour souligner qu'au bout d'un an l'accidenté a droit à un examen et à autant d'examen qu'il le désire. M. Pinard voudrait que l'accidenté ait immédiatement droit d'appel. Le premier ministre dit qu'il faudrait aussi le donner à l'employeur et que les procédures risqueraient d'être sans fin: "Nous allons avoir un comité parlementaire des relations industrielles; la loi amendement la loi des accidents du travail lui sera soumise et si on désire y inclure le droit d'appel, je n'ai pas d'objections".

M. Pinard se fit une autre fois interrompre lorsqu'il parla du chômage. Le premier ministre rappela que le chômage est de compétence fédérale. Le député termine en demandant que l'on achève la route trans-Canada.

## M. YVES PREVOST

Le ministre s'est surtout employé à répondre aux accusations des députés de l'opposition qui ont affirmé que le gouvernement négligeait le problème social. La veille, le député de St-Maurice, M. Hamel, avait prétendu que depuis dix ans le gouvernement avait dépensé \$600,000,000 de plus que tous les gouvernements de 1867 à 1944. Chiffres à l'appui, il montre que ce chiffre est gonflé de \$400,000,000 environ. Mais si le député a parlé des dépenses, il n'a pas spécifié à quoi elles avaient été employées.

Il veut les résumer: en 77 ans, on a dépensé \$11,406,200 pour les universités; en 10 ans, l'actuel gouvernement a consacré \$26,808,700 aux universités; en 77 ans on avait dépensé \$136,126,200 pour les écoles; en 10 ans, l'Union Nationale a affecté \$262,888,100 à ce même poste; pour la santé, en 77 ans, on a dépensé \$129,555,100; le gouvernement actuel, en 10 ans, lui a consacré \$277,172,000; pour la législation sociale, en 77 ans, on a dépensé \$33,501,900; depuis 10 ans, l'Union Nationale a consacré à la législation sociale \$123,552,000, soit un total à ces simples postes de \$310,000,000 environ en 77 ans contre \$697,000,000 en 10 ans, sous l'Union Nationale.

Le ministre n'a pas le temps de

passer en revue tout ce que le gouvernement a fait sur le plan social. Il veut, cependant, citer la loi d'aide à l'habitation dont ont profité au-delà de 24,000 familles; dans chaque cas, le gouvernement a fait, à chaque emprunteur, un don, et non pas un simple emprunt, de près de \$2,000. Grâce au prêt agricole, 17,230 fils de cultivateurs ont pu s'établir sur leurs terres. On a parlé d'hypothèques: mais c'est grâce à elles que des fils de familles nombreuses ont pu entreprendre leur propre exploitation agricole. C'est la conjonction des deux qui a permis cet essor. Et l'électrification rurale? environ 120,000 familles en ont profité; 80 pour cent des fermes sont électrifiées contre 20 pour cent il y a 10 ans.

M. Prévost souligne un article du "Soleil" où il est dit qu'elle "fut le plus grand bienfait qu'une administration prévoyante aurait pu entreprendre". Au chapitre du chômage, il demande, avant de l'aborder d'en examiner tous les aspects. De 1946 à 1953 il est entré près d'un million d'immigrants, dont 189,000 pour la seule province de Québec; l'an dernier seulement, Québec a accueilli 45,000 immigrants. Il n'est pas contre une politique d'immigration rationnelle, mais lorsqu'on parle de chômage, il faut, quand même, faire entrer en ligne de compte le chômage, surtout que ce problème social est de juridiction fédérale.

Pour répondre à ceux qui disent que la province est la plus taxée de toutes les provinces canadiennes, le ministre cite les chiffres de la taxation foncière pour établir que, dans le Québec, les taxes foncières sont de 33 à 50 pour cent moins élevées qu'en Ontario.

Il veut aussi répondre à une autre légende: il nie que les députés de l'Union Nationale ne soient pas libres. C'est mal connaître la largeur de vue du chef du gouvernement que de le prétendre. Jamais, le premier ministre, n'intervient dans la règle interne des ministères et jamais il n'influence les députés dans la préparation de leurs discours.

Le ministre fut interrompu à ce moment par le président, M. Taché, qui lui fit remarquer que l'heure à laquelle il avait droit était écoulée. Comme personne ne se levait pour continuer le débat, le président proposa l'adoption de l'adresse.

Il était 10 h. 30. La séance fut alors ajournée.



# ★ TÉLÉVISION ★

|                                           |                                                                 |                                                                      |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>Vendredi, 26 nov.</b>                  | <b>WMTW — Canal 8</b>                                           | <b>12.10—Today on CBMT</b>                                           |
| <b>CBFT — Canal 2</b>                     | 9.30—Test Pattern                                               | 12.15—Film                                                           |
| 3.00—Musique                              | 3.00—Test Pattern                                               | 12.45—Grey Cup cavalcade                                             |
| 5.30—Le Grenier aux Images                | 3.30—Mid-Afternoon News                                         | 1.00—Grey Cup Football                                               |
| 6.00—Musique                              | 3.35—Hollywood Matinee "Calendar" — Greta Gunt                  | 3.45—Film                                                            |
| 7.00—Ce soir à CBFT                       | 4.45—Love of Life                                               | 4.30—Mickey Rooney                                                   |
| 7.15—Télé-Journal                         | 5.00—Adventure Serial                                           | 5.00—Children's Corner                                               |
| 7.30—Entrevue                             | 5.30—Mountain Playhouse                                         | 5.30—Disneyland                                                      |
| 7.45—Coup d'oeil sur le passé             | 6.00—Tri-State News                                             | 6.30—Tabloid                                                         |
| 8.00—La Science en pantoufles             | 6.10—Watch Your Weather                                         | 6.50—CBC-TV News                                                     |
| 8.30—Anne-Marie                           | 6.15—The Early Show — "Two Mugs from Brooklyn" — William Bendix | 7.00—Make a Match                                                    |
| 9.00—A l'aube                             | 7.15—John Daly and the News                                     | 7.30—Holiday Ranch                                                   |
| 9.30—Croisade en Europe                   | 7.30—I Led Three Lives                                          | 8.00—Jackie Gleason Show                                             |
| 9.50—Film                                 | 8.00—Ozzie and Harriet                                          | 9.00—On Camera                                                       |
| 10.00—30 secondes                         | 8.30—Celeste Holm                                               | 9.30—Hockey Night: Detroit-Canad.                                    |
| 10.30—Conférence de presse                | 9.00—Schultz Playhouse                                          | 10.45—Re: Fraynes                                                    |
| 11.00—Dernières nouvelles                 | 9.30—The Vise                                                   | 11.00—CBC News                                                       |
| 11.02—A l'affiche demain                  | 10.00—Line-Up                                                   | 11.10—The Billy O'Connor Show                                        |
| <b>CBMT — Canal 6</b>                     | 10.30—Person to Person                                          | 11.25—Wrestling from Chicago                                         |
| 3.00—Music                                | 11.00—Tomorrow's Headlines                                      | <b>WMTV — Canal 3</b>                                                |
| 3.55—Today on CBMT                        | 11.10—Mt. Washington Weather                                    | 10.00—Test Pattern                                                   |
| 4.00—Children's Film                      | 11.15—Sports Final                                              | 3.00—Test Pattern                                                    |
| 4.30—Mr. Wizard                           | <b>Samedi, 27 nov.</b>                                          | 6.00—Bar S Ranch                                                     |
| 5.00—Children's Corner                    | <b>CBFT — Canal 2</b>                                           | 7.00—Just in Time                                                    |
| 5.30—Howdy Doody                          | 10.00—Musique                                                   | 7.30—Divorce of Lady X                                               |
| 6.00—Film                                 | 11.00—Concert pour la Jeunesse: Récital conjoint                | 9.00—Immortal Bisset                                                 |
| 6.15—Candid Camera                        | 12.00—Mire                                                      | 9.30—Saturday Night Playhouse                                        |
| 6.30—Tabloid                              | 3.00—Musique                                                    | 11.00—Wrestling                                                      |
| 6.50—CBC-TV News                          | 5.30—Tic tac toe                                                | 12.00—Sign Off                                                       |
| 7.00—Window on Canada                     | 6.00—Musique                                                    | <b>WMTW — Canal 8</b>                                                |
| 7.30—Living                               | 6.30—Ce soir à CBFT                                             | 9.30—Test Pattern                                                    |
| 8.00—Red Buttons                          | 7.15—Télé-Journal                                               | 1.00—Children's Theater                                              |
| 8.30—Press Conference                     | 7.30—Quiz                                                       | 1.15—To Be Announced                                                 |
| 9.00—Frigidaire                           | 7.45—Télé-Sports                                                | 5.00—Western Playhouse                                               |
| 9.30—Dear Phoebe                          | 8.00—Aux 4 coins du monde                                       | 6.00—Wrestling from Marigold                                         |
| 10.00—Cavalcade of Sports                 | 8.30—Regards sur le Canada                                      | 7.00—Duffy's Tavern                                                  |
| 10.45—Sports Magazine                     | 9.00—Chacun son métier                                          | 7.30—Sammy Kaye                                                      |
| 11.00—CBC News                            | 9.30—Soirée du Hockey                                           | 8.00—Jackie Gleason                                                  |
| 11.15—A.C.A. Theatre                      | 10.30—Film                                                      | 9.00—Two For The Money                                               |
| <b>WMTV — Canal 3</b>                     | 11.00—Dernières nouvelles                                       | 9.30—Life With Father                                                |
| 10.00—Test Pattern                        | 11.02—A l'affiche demain                                        | 10.00—That's My Boy                                                  |
| 1.00—Test Pattern                         | <b>CBMT — Canal 6</b>                                           | 10.30—Willy                                                          |
| 6.00—Bar Ranch "American Frontier"        | 11.00—Music                                                     | 11.00—Tomorrow's Headlines                                           |
| 7.30—Mr. Wizard                           |                                                                 | 11.10—Mt. Washington Weather                                         |
| 8.00—Father's Wild Game                   |                                                                 | 11.15—Sports Final                                                   |
| 9.00—Sat. Night Playhouse "Four Feathers" |                                                                 | 11.20—The Late Show — "Sundown" with Gene Tierney and George Sanders |
| 11.00—Wrestling                           |                                                                 |                                                                      |



C'est en analysant les fiches ambulantes qui accompagnent les données jouées dans les tournois de bridge-duplicate, que l'on constate combien le jeu de maints bridgeurs peut être sensiblement amélioré. Des milliers de points sont perdus à chaque tournoi par des mauvaises déclarations ou par des cartes mal jouées, même par les experts. Aussi, ne vous en faites pas si vous perdez occasionnellement une manche!

Voici une donne jouée au cours d'un bridge-duplicate de sept tables:

| Donneur: Est            |  |  |  |
|-------------------------|--|--|--|
| Nord et Sud vulnérables |  |  |  |
| Nord                    |  |  |  |
| ♠ D 7 6 3               |  |  |  |
| ♥ A R 3 2               |  |  |  |
| ♦ A D 7                 |  |  |  |
| ♣ 9 5                   |  |  |  |
| Ouest                   |  |  |  |
| ♠ A V 9                 |  |  |  |
| ♥ 6                     |  |  |  |
| ♦ V 10 8                |  |  |  |
| ♣ A R D 7 6 2           |  |  |  |
| Est                     |  |  |  |
| ♠ R 8 5 2               |  |  |  |
| ♥ 10                    |  |  |  |
| ♦ 9 6 4 3 2             |  |  |  |
| ♣ V 8 3                 |  |  |  |
| Sud                     |  |  |  |
| ♠ 10 4                  |  |  |  |
| ♥ D V 9 8 7 5 4         |  |  |  |
| ♦ R 5                   |  |  |  |
| ♣ 10 4                  |  |  |  |

Les déclarations:  
Est Sud Ouest Nord  
passe passe 1-♣ contre  
passe 4-♥ passe passe

Entame d'Ouest: roi de trèfle.

Par des enchères à peu près semblables, trois équipes Nord-Sud remportent le coup à 4-cœurs. Deux d'entre elles réalisent leur contrat, Ouest remporte deux levées à trèfle et joue ensuite le valet de carreau, dans l'espoir de trouver le roi de la couleur chez son partenaire. Le déclarant prit alors la levée avec le roi, fit tomber les deux atouts adverses et défaisa un de ses deux piques perdants sur la dame de carreau du mort, réalisant ainsi son contrat de dix levées.

A la table où le contrat fut défectueux, Ouest encaissa deux levées avec son as et son roi de trèfle, mais plutôt que de courir après le roi de carreau, il joua l'as de pique. Est ayant joué le huit, il retourna le valet. Ainsi, le côté Est-Ouest remporta deux levées à trèfle et deux à pique, ce qui fit échouer le contrat. Une équipe Nord-Sud joua le coup à 3-cœurs et réalisa son contrat de justesse.

## Les Nouvelles Sportives au poste CHLP

|              |       |
|--------------|-------|
| LE MATIN     | 7.55  |
| L'APRÈS-MIDI | 6.10  |
| LE SOIR      | 10.50 |

Au micro: REAL GIGUERE



**CHOC EN RETOUR**  
En regardant son ami allumer une cigarette, Dubois soupire:  
—Il y a un mois environ, pour la Sainte-Simone, j'ai offert à ma femme un manuel sur l'art de faire des économies.  
—Bonne idée... et ça a rendu? Dubois soupire plus fort.  
—Où... je ne salue plus.  
**EN AFRIQUE CENTRALE**  
Deux cannibales se rencontrent. L'un est occupé à dévorer des photos représentant des explorateurs.  
—Alors, quel, mon pauvre vieux, lui dit l'autre, te voilà réduit à taper sur les conserves?

**RETICENCE**  
Le juge se penche vers le témoin...  
—Quel âge avez-vous madame? Et n'oubliez pas que vous avez juré de dire toute la vérité.  
—J'ai trente ans... et quelques mois.  
—Combien de mois?  
—Huit.  
—Combien de mois?  
—Cent neuf.

Jean RIGOLE



# ★ RADIO ★

CHLP (1410) CBF (690) CJMS (1780) CKVL (980) CFCF (600) CBM (940) CJAD (800) CKAC (730)

VENDREDI

|                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                              |                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00 P.M.<br>CHLP—Nouvelles<br>CKAC—Nouv. et M. Millard<br>CBF—Pensée aux malades<br>CKVL—Chansonnettes<br>CFCF—News<br>CBM—Afternoon Concert<br>CJAD—News & Ballroom | 5.15 P.M.<br>CHLP—Chansonnettes<br>CFCF—Western Swing<br>5.30 P.M.<br>CBF—Michel Strogoff<br>CBM—Anne of Avonlea<br>5.45 P.M.<br>CKAC—Bon à connaître<br>CBF—Sur nos ondes<br>CJMS—Bonne Franquette<br>CJAD—D. Vaughan Show | 6.00 P.M.<br>CHLP—Nouv. et Sports<br>CKAC—En direct<br>CBF—Radio Journal<br>CJMS—Mili cette semaine<br>CKVL—Sports et chansons<br>CFCF—Here's Charlie<br>CBM—Radio Journal<br>CJAD—N. W. & Ballroom | 6.15 P.M.<br>CHLP—Chansonnettes<br>CKAC—Forum des sports<br>CBF—Carrefour<br>CJMS—Nouvelles<br>CBM—Evening Interlude<br>CJAD—News & Ballroom | 6.30 P.M.<br>CHLP—Père Noël<br>CKAC—Nouvelles<br>CBF—Le Survivant<br>CJMS—En direct<br>CBM—Folk songs<br>CJAD—News & Ballroom | 6.45 P.M.<br>CHLP—Nouvelles<br>CKAC—Concert familial<br>CBF—Un h. et son péché<br>CJMS—Reportage<br>CFCF—Sportcast<br>7.00 P.M.<br>CHLP—Le Romain<br>CKAC—Le chapelet<br>CBF—Revue de l'actualité<br>CJMS—Belle couchant<br>CFCF—Here's Charlie<br>CBM—Raidwide<br>CJAD—News and Sports<br>7.15 P.M.<br>CHLP—Soirée napolitaine | 7.30 P.M.<br>CKAC—Événement<br>CBF—La Famille Plouffe<br>CJMS—Gamme des idées<br>CBM—Roving Reporter<br>CJAD—Ballroom<br>7.30 P.M.<br>CKAC—D'amour et d'eau s.<br>CBF—Hors-série<br>CJMS—Nouvelles<br>CKVL—M. Baro et chans.<br>CFCF—Forum on the air<br>CBM—J. Fisher Reports<br>CJAD—Rosemary Clooney<br>7.45 P.M.<br>CHLP—Nouvelles<br>CKAC—Colette & Roland<br>CBF—Belle à chansons<br>CJMS—La voix de<br>CFCF—Make mine music<br>CBM—Talk<br>CJAD—Sports and News | 8.00 P.M.<br>CHLP—Heure polonaise<br>CKAC—La Louve<br>CBF—Nature du sol<br>CJMS—Concerts populaires<br>CKVL—Guy Lemieux<br>CFCF—Claco Kid<br>CBM—Curtain melodies<br>CJAD—Suspense<br>8.15 P.M.<br>CKAC—A l'ombre du cloch.<br>8.30 P.M.<br>CHLP—Ronde de l'amour<br>CKAC—M. et Mme. Blond<br>CBF—Concert "Pop"<br>CKVL—Zézette<br>CFCF—Hor. Hornblower<br>CBM—Pop Concert<br>CJAD—Make mine music<br>8.45 P.M.<br>CHLP—Nouvelles<br>9.00 P.M.<br>CHLP—Mus. pour dilett.<br>CKAC—R. vous avec Colette<br>CJMS—Studio d'art<br>CKVL—Swing la baquaise<br>CFCF—Michael Shane<br>CJAD—Pigskin Parade<br>9.30 P.M.<br>CKAC—Horizons dorés<br>CBF—Idées en marche<br>CKVL—Journal<br>CFCF—Fibber McGee<br>CBM—Songs of my people<br>CJAD—Amos's Andy<br>9.45 P.M.<br>CKVL—Paris Swing<br>CFCF—Great Gildersleeve | 10.00 P.M.<br>CKAC—N. & Danse & Rie<br>CBF—Radio Journal<br>CFCF—Sports<br>CBM—Radio Journal<br>CJAD—Dan Gullivan<br>10.15 P.M.<br>CHLP—Nouvelles<br>CBF—L'Etat<br>CKVL—La vie continue<br>CJAD—Tenn. Ernie Shaw<br>10.30 P.M.<br>CHLP—Vosre velette<br>CKAC—Nos affaires<br>CBF—Récital<br>CJMS—Nouvelles<br>CKVL—Dernière édition<br>CBM—Sports page<br>CJAD—Enemy Within<br>10.45 P.M.<br>CHLP—Intermède<br>CKAC—N. & J.-L. Gagnon<br>CJMS—Musique légère<br>CKVL—Paris Swing<br>CFCF—Sports<br>CJAD—Bing Crosby<br>11.00 P.M.<br>CHLP—Danse & Montréal<br>CKAC—Bonne nuit les sportifs<br>CBF—Adagio<br>CJMS—L'heure bleue<br>CKVL—Nouv. & Prière<br>CFCF—Nouvelles<br>CBM—Vancouver C. Grah.<br>CJAD—Sports & Fin. News<br>11.15 P.M.<br>CKAC—Sérénade<br>CBF—Sports & Hlt. Pm.<br>CKVL—Bud's Place<br>CFCF—Vist with Val<br>11.30 P.M.<br>CKAC—Musique de danse<br>CBF—Fin du jour<br>CKVL—Nouv. sportives<br>CKVL—News and Hlt. Pm.<br>CBM—Vancouver Theatre<br>11.45 P.M.<br>CJMS—Jazz<br>12.00 (MINUIT)<br>CHLP—Nouvelles<br>CKAC—Nouvelles et danse<br>CBF—Fin des émissions<br>CJMS—Fin des émissions<br>CKVL—All Nite Star Rev.<br>CFCF—Fin des émissions<br>CBM—Fin des émissions<br>CJAD—News and Music |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

SAMEDI

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.30 A.M.<br>CKVL—Journal des agric.<br>CFCF—March Time<br>5.45 A.M.<br>CKVL—Bonjour cultivateur<br>6.00 A.M.<br>CKAC—Messe du jour<br>CFCF—Sincere Show<br>CJAD—N. W. & Yawn Pat<br>6.15 A.M.<br>CHLP—Prière du matin<br>CJAD—Sacred Heart<br>6.30 A.M.<br>CHLP—Ouverture<br>CKAC—Nouv. et Réveil pr.<br>CJMS—Nouvelles<br>CKVL—Réveil-matin<br>CJAD—News & Mus. Clock<br>6.45 A.M.<br>CHLP—Nouvelles<br>CJMS—Cap de la Madeleine<br>7.00 A.M.<br>CHLP—Revue métropolit.<br>CKAC—Nouv. & G. D'Arcy<br>CBF—Radio Journal<br>CJMS—Beau temps<br>CKVL—Réveil-matin<br>CFCF—News<br>CBM—Radio Journal<br>CJAD—News & Mus. Clock<br>7.15 A.M.<br>CBF—Opéra de 4 sous<br>CFCF—Sincere Show<br>CBM—Concert Corner<br>CJAD—Musical Clock<br>7.30 A.M.<br>CKAC—Nouv. et marches<br>CBF—Radio Journal<br>CJMS—Nouvelles<br>CFCF—News<br>CBM—Radio Journal<br>CJAD—News & Mus. Clock<br>7.45 A.M.<br>CHLP—Sports<br>CKAC—Oratoire<br>CBF—Opéra de 4 sous<br>CJMS—Journal de l'optim.<br>CFCF—Sincere Show<br>CBM—Concert Corner<br>8.00 A.M.<br>CHLP—Revue métropolit.<br>CKAC—Nouvelles et météo<br>CBF—Radio Journal<br>CFCF—News and sports<br>CBM—Radio Journal<br>CJAD—N. Sp. & M. Clock<br>8.15 A.M.<br>CKAC—Louis Bélanger<br>CBF—Élévations<br>CFCF—Sincere Show<br>CBM—Dévotions<br>8.30 A.M.<br>CKAC—Nouv. et fourchette<br>CBF—Rythmes et chansons<br>CJMS—Nouvelles<br>CFCF—March Pat<br>CJAD—News & Mus. Clock<br>8.45 A.M.<br>CHLP—Radio Sacré-Coeur<br>CKAC—Louis Bélanger<br>CJMS—Nouvelles | 9.00 A.M.<br>CHLP—Chansons souvenirs<br>CKAC—Nouv. & Line prés.<br>CBF—Nouvelles<br>CJMS—Vive la Canadienne<br>CKVL—Les amis de Charlo.<br>CFCF—News & weather<br>CBM—Radio Journal<br>CJAD—News & Police Club<br>9.15 A.M.<br>CBF—Fantaisies<br>CFCF—No school today<br>CBM—Musie<br>CJAD—Club 800<br>9.30 A.M.<br>CKAC—Contes de Pierrot<br>9.45 A.M.<br>CBF—Tante Lucile<br>CJAD—Adv. of Blinky<br>10.00 A.M.<br>CHLP—A l'opérette<br>CKAC—Nv. & Album mus.<br>CBF—Ondes enfantines<br>CJMS—Musique variée<br>CKVL—Chil me Uncle<br>CBM—Herb Gott<br>CJAD—News & Ballroom<br>10.30 A.M.<br>CHLP—Coin des enfants<br>CKAC—Bon goût<br>CBF—Mus. pour les jeunes<br>CJMS—Nouvelles<br>CFCF—Fair and Warner<br>10.45 A.M.<br>CKAC—Ponts de Paris<br>CJMS—Chansonnettes<br>11.00 A.M.<br>CHLP—Tout en filant<br>CKAC—Ns. & Clubs juvén.<br>CBF—Belles mélodies<br>CJMS—Chemin des écoliers<br>CKVL—Chansonnettes<br>CFCF—News<br>CBM—Jazz à la best<br>CJAD—N. & Make way<br>11.15 A.M.<br>CFCF—Fair and Warner<br>11.30 A.M.<br>CHLP—Jacques Hélier<br>CKAC—Amis de l'Art<br>CBF—Ballet<br>CJAD—Mus. from movies<br>12.00 (MIDI)<br>CHLP—Heure féminine<br>CKAC—Nouvelles et piano<br>CBF—Musique légère<br>CJMS—La route enchantée<br>CFCF—News & Music<br>CBM—BBC News<br>CJAD—News & Songs<br>12.15 P.M.<br>CKAC—Colonisation<br>CBM—Junior Farm Club<br>CJAD—News quiz<br>12.30 P.M.<br>CKAC—Nv. & Mus. légère<br>CBF—Réveil rural<br>CJMS—Nouvelles | 12.45 P.M.<br>CJMS—La route enchantée<br>CKVL—Chansonnettes<br>CBM—Sounds Fun<br>CFCF—Sports table<br>1.00 P.M.<br>CHLP—Nouvelles<br>CKAC—Nouvelles<br>CBF—Piano<br>CJMS—Nouvelles<br>CFCF—Corliss Archer<br>CBM—Radio Journal<br>CJAD—News<br>1.15 P.M.<br>CHLP—Heure féminine<br>CKAC—Fleurs musicales<br>CBF—Radio Journal<br>CJMS—La route enchantée<br>CKVL—This Week<br>CJAD—Showtime Parade<br>1.30 P.M.<br>CKAC—Souvenirs de Paris<br>CBF—La reine-mère<br>CJMS—Nouvelles<br>CFCF—News Feature<br>CBM—Religious news<br>CJAD—College Marches<br>1.45 P.M.<br>CJMS—La route enchantée<br>CFCF—Personality Time<br>CBM—Mainly about Books<br>CJAD—Rugby<br>2.00 P.M.<br>CHLP—Heure polonaise<br>CKAC—Nv. et Sécurité<br>CBF—"Méphistophélès"<br>CKVL—Hits on parade<br>CFCF—Football<br>CBM—Opera<br>2.45 P.M.<br>CKAC—Club 730<br>CJMS—Nouvelles<br>CKVL—Nv. & Chansons à la française<br>3.00 P.M.<br>CKAC—Nv. et Club 730<br>CKVL—Rhythm Rodies<br>3.30 P.M.<br>CJMS—Nouvelles<br>CBM—A touch of grease<br>3.45 P.M.<br>CJMS—Chans. à la franc.<br>4.00 P.M.<br>CHLP—Radio Notre-Dame<br>CKAC—Nv. et Événements<br>CKVL—Samedi-swing<br>CBM—Portraits in sounds<br>CJAD—News & Club 800<br>4.30 P.M.<br>CHLP—Grands succès<br>CKAC—Musica<br>CJMS—Nouvelles<br>CKVL—Chansonnettes<br>CFCF—Parade of bands<br>CBM—Ballet Club<br>4.45 P.M.<br>CJMS—Mon cœur vous dédié |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## La solidarité, facteur de vie

M. Rodolphe Laplante, de Québec, sera le conférencier du Conseil de la Vie française, le quatre décembre, à la tribune de Radio-Canada. Il a choisi comme thème de sa causerie "La Solidarité, facteur de vie". Le conférencier est particulièrement documenté sur le sujet. Il a eu l'occasion de voir de près nos différents groupes français au Canada et aux États-Unis. Il demeure en contact avec eux et par la Fédération des Sociétés St-

Jean-Baptiste du Québec dont il fut le premier président et par le Conseil de la Vie française où il représente actuellement la Fédération. Sa causerie sera diffusée par tout le réseau français, de six heures moins quart à six heures. Tous nos compatriotes sont invités à se tenir aux écoutes.

## MALADROIT

PORTLAND. — Sa jambe droite encore durement plâtrée, Frank J. Cipriano revient à l'hôpital qu'il avait quitté une heure plus tôt. Il explique qu'il ne peut rentrer chez lui, la clé de son appartement étant tombée dans l'intervalle existant entre son plâtre et sa jambe.

## Terre-Neuve intéressée au développement ferroviaire

M. H.-C. Grayston, assistant spécial du Canadien National, a déclaré, hier soir, au banquet d'ouverture du club IDEA, que les "Terre-Neuviens sont vivement intéressés dans le développement ferroviaire de leur province".

M. Grayston était autrefois gérant du district de Terre-Neuve du Canadien National. Il a dit que les trains et les navires sont à peu près les seuls modes de transport de l'île. De nouveaux services de télégraphes et de téléphone installés par le chemin de fer relient

maintenant des centres qui autrefois n'avaient aucune communication avec le monde extérieur.

Le Canadien National exploite presque toutes les lignes ferroviaires et télégraphiques installées sur l'île, ainsi que douze navires côtiers et deux cargos. L'an prochain, un nouveau transbordeur, le "William Carson", et deux nouveaux navires côtiers permettront d'augmenter le volume de marchandises transportées sur l'île.

M. Grayston a ajouté que, depuis que le Canadien National s'est vu confier l'exploitation du système de transport sur l'île, lors de son entrée dans la Confédération en 1949, d'importantes améliorations ont été apportées au matériel roulant, affecté aux services des voyageurs et des marchandises, ainsi qu'à l'emprise et à la voie.

## Vos phares sont parfois causes d'accidents

L'un des moyens de se montrer courtois au volant est de baisser ses feux dans les rencontres. Cette recommandation a été faite maintes et maintes fois par la Ligue de Sécurité de la province de Québec et il ne semble pas superflu de la faire de nouveau aujourd'hui parce que trop d'automobilistes semblent oublier le danger auquel ils s'exposent et surtout exposent les autres en les éblouissant avec des feux de route trop forts.

Dans certaines rues très éclairées des villes, la Ligue recommande même de ne se servir que des feux de stationnement pour la marche. Mais en aucun temps, dans les rues ne devrait-on brûler les feux de grande route. En éblouissant un autre automobiliste, vous l'exposez à frapper un piéton qui tente de traverser la rue ou encore à frapper un véhicule en stationnement. La COURTOISIE AU VOLANT ne nuit à personne. Elle est un gage de sécurité sur la route.

## Le Père Noël à CHLP

Du lundi au vendredi, à 6 h. 30 de l'après-midi, écoutez à l'antenne de CHLP "Le message du Père Noël", une émission spécialement destinée aux petits enfants.



# Les députés convoqués à Ottawa pour le 7 janvier

OTTAWA, 26. — (PCf) — Le Parlement a été convoqué pour le 7 janvier et tout indique que le travail sessionnel sera accéléré.

En annonçant la date d'ouverture de la session fédérale, le premier ministre, le T.H. Louis St-Laurent, a révélé un changement de procédure qui semble confirmer des déclarations antérieures à l'effet que l'étude du programme législatif commencera plus tôt qu'à la dernière session, marquée par de nombreux discours.

Il a été décidé d'effectuer dès la journée d'ouverture l'une des importantes formalités de la session, celle des discours traditionnels des proposeurs et secondaires de l'adresse en réponse au discours du trône lu par le gouverneur général.

En ces dernières années, la première journée était consacrée aux cérémonies d'ouverture et à la lecture du discours du trône, exposant les grandes lignes du programme législatif du gouvernement. Le lendemain, le proposeur et secondaire de l'adresse en réponse au discours du trône prononçaient leurs discours, généralement consacrés à vanter les mérites de leurs circonscriptions.

Au bureau du premier ministre, on a annoncé que les proposeurs et secondaires aux Communes seront respectivement MM. Yves Leduc (L.-Montréal-Verdun) et Donald Carrick (L.-Toronto Trinity).

M. Leduc a été élu à la Chambre il y a environ un an dans une élection complémentaire tenue après la démission du libéral Paul-Émile Côté. M. Carrick a été élu dans une élection complémentaire tenue le 8 novembre pour remplacer M. Lionel Conacher, libéral mort subitement l'été dernier.

L'une des principales raisons d'avancer les discours à la journée d'ouverture serait le désir du gouvernement de faire adopter dès le début de la session un bill pour amender la loi d'assurance-chômage, afin que les chômeurs obtiennent des bénéfices améliorés durant la saison froide.

Les principaux amendements envisagés, croit-on, hausseraient les prestations aux sans-travail qui figuraient dans la classe des hauts salariés et abrégeraient la période minimum des contributions. A moins que la mesure ne soit adoptée au début de l'année, elle ne serait pas bien utile durant le plus fort du chômage saisonnier.

On croit savoir que le gouvernement a l'intention de donner priorité à ce bill dans son programme sessionnel.

Ce sera la première fois depuis trois ans que le gouvernement ne convoque pas la session à l'automne pour la continuer l'année suivante.

La dernière session, la première du 22e Parlement, a débuté le 12 novembre 1953 et s'est poursuivie

jusqu'au 26 juin de cette année, avec interruptions pour les fêtes de Noël et de Pâques. Cette session de 19 jours n'a été dépassée pour la durée que par celle de 1903.

Au rassemblement des Chambres, la position des partis sera la suivante :

Aux Communes : libéraux 172 ; progressistes-conservateurs 51 ; CCF 24 ; Crédit social 14 ; indépendants 3 ; vacance 1. La vacance a été causée par la mort récente de M. Robert Fair, député créditiste de Battle River-Camrose.

Au Sénat : libéraux 75 ; progressistes-conservateurs 7 ; vacances 20.

On prévoit que certaines vacances à la Chambre haute seront comblées avant l'ouverture du Parlement.

## Funérailles de M. Jean Boucher

QUEBEC, 26. — Hier matin ont eu lieu, dans notre ville, les émouvantes funérailles de notre confrère de la "Presse", M. Jean Boucher, tué accidentellement samedi dernier.

Le service funèbre fut chanté à l'Institut Saint-Jean-Bosco, qui sert temporairement d'église à la nouvelle paroisse St-Thomas d'Aquin. M. l'abbé Charles-Henri Paradis, curé de la paroisse, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Roland Boudet, professeur au Grand Séminaire de Québec, assisté de M. l'abbé J.-B. Tremblay, curé de Donnacona, comme diacre, et du R. P. Coquereau, eudiste, comme sous-diacre. La chorale était sous la direction de M. J.-P. Gaborry, maître de chapelle, et M. Louis Lemay touchait l'orgue. Dans le chœur, on remarquait MM. les abbés Napoléon Gagné, du collège de Lévis, Jacques Dorval, curé de St-Ferréol, et L.-J. Talbot, vicaire à St-Thomas d'Aquin.

Le deuil était conduit par Yves, André et Pierre Boucher, fils du défunt; M. Charles Boucher, son frère; MM. Vincent Blanchard, Jean Desjardins et Lucien Boutet, ses beaux-frères; Marc Blanchard, Louis Blanchard et Denis Boucher, ses neveux; MM. Léo Boucher, Alphonse Boucher et Charles Drolet, ses oncles; M. Ovide Martin, son cousin.

On remarquait également, dans le cortège, M. Roger Mathieu, président général du Syndicat des journalistes de Montréal et représentant de la rédaction de la "Pres-



A L'A.P.I. — M. Paul-H. Frigon, de Drummondville, co-propriétaire de "St. Francis Paper Converters Limited", vient d'être nommé membre du bureau des gouverneurs de l'Association professionnelle des Industriels. A son dernier congrès, en effet, l'A.P.I. a décidé de grouper ses anciens présidents généraux dans un bureau des gouverneurs. M. Frigon a été président général de l'A.P.I. à deux reprises, en 1952-1953 et en 1953-1954. Il appartient à la régionale des Bois-Francs.

se, Vincent Prince, secrétaire du local de la "Presse" du Syndicat des journalistes de Montréal, Dostaler O'Leary, de la "Patrie", représentant de l'Association internationale des journalistes de langue française et de la Fédération internationale des journalistes, Henri Dutil, du journal le "Soleil", Calixte Dumas, de l'"Action Catholique", Marc Thivierge, de la British United Press et président de la galerie de la presse parlementaire du Québec, Jacques Monnier, de l'"Événement-Journal", René Lagacé, du "Chronicle", Pierre Laporte, du "Devoir", Wilbur Atkinson, de la "Gazette", Jean-Jacques Saint-Onge, du "Nouveliste", Arthur Langlois, ancien journaliste à la "Presse".

On remarquait encore: MM. Jacques Verrault, ancien journaliste à l'"Action Catholique" et secrétaire de la Commission des accidents de travail, J.-E. Pelletier, lieutenant de la Sûreté provinciale, Maurice Légaré, Marcel et Joseph Morel, Louis Simard, Maurice Vézina, Paul Anctil, Maurice Lussier, J.-L. Vézina, Claude Rousseau, J.-M. Vézina, Paul Grenier, Urie Tessier, J.-A. Grenier, Ovide Martin, J.-L. Trottier, Paul Fortin, Roder Leblanc, Louis Blais, J. Bouchard, Gustave Turgeon, Albert Tremblay, J.-M. Vézina, Roland Emard, Arthur Bélanger et plusieurs autres.

Dans la nef, avaient également pris place: Mme Jean Boucher (Alice Perron), épouse du défunt; Simone Boucher, sa fille; Mme

## Votre horoscope aujourd'hui

**Le BELIER** du 21 mars au 20 avril

En vacances ou au travail, cette journée peut être favorable à vos intérêts personnels. On cause d'affaires autour de vous. Une opposition s'écroule.

**Le TAUREAU** du 21 avril au 20 mai

Prenez bien votre temps avant d'adopter une attitude qui engage votre avenir. Les décisions trop hâtives seront rarement fructueuses.

**Les GEMEAUX** du 21 mai au 20 juin

Vous êtes plus fort pour lutter et une gentille nouvelle vous apportera une peu de baume. Le ciel s'est allégé. Restez aussi prudent que ces dernières journées.

**Le CANCER** du 21 juin au 21 juillet

Des changements assez importants surviendront aujourd'hui. Avant de les juger, attendez qu'un peu de temps s'écoule.

**Le LION** du 21 juillet au 21 août

Toutes les oeuvres créatrices, particulièrement si elles ont trait aux beaux-arts vous seront notablement favorables aujourd'hui. Une nouvelle fait du bruit.

**La VIERGE** du 21 août au 22 septembre

Vous devrez consentir maints sacrifices car les influences astrales s'avèreront passablement néfastes. Pour quelques heures, déveine et malchance.

**La BALANCE** du 22 septembre au 22 octobre

Les distraits risquent d'avoir quelque accident et aussi ceux qui se trouvent toujours plus pressés que les autres. Vous aimez vous entourer de mystère.

**Le SCORPION** du 22 octobre au 22 novembre

Science ne signifie pas toujours sagesse. Le savoir a son importance, mais vous vous rendrez compte, aujourd'hui, que la sagesse joue un rôle encore plus essentiel.

**Le SAGITTAIRE** du 22 novembre au 21 décembre

L'initiative personnelle vous apportera ce que vous voulez cet après-midi. Ne restez pas en arrière. Une inspiration soudaine apportera de l'eau au moulin.

**Le CAPRICORNE** du 22 décembre au 19 janvier

Aujourd'hui, les événements exigeront de votre part de la fermeté et du courage. Ne vous laissez pas attrister par les moindres petites contradictions.

**Le VERSEAU** du 20 janvier au 18 février

Une dispute ne tournerait pas à votre avantage. Tâchez de rester maître de la situation. Vos projets aboutissent difficilement. Ne demandez pas la lune.

**Les POISSONS** du 19 février au 20 mars

Petite contrariété qui vous arrivera pas le courrier. Plus rien ne vous gêne, cependant. Il y a toujours de l'agitation dans l'air, mais n'en faites aucun cas.

## Tenu responsable

Aurèle Poitras, 32 ans, 6583, 3e avenue, Rosemont, a été tenu criminellement responsable, hier, par un jury, sous la présidence du Dr A.-B. Clément, coronar du district, de la mort d'une fillette de 13 ans, Denise Peters, tuée par une auto, le 8 octobre dernier, sur le chemin de Côte-de-Liesse, à Ville St-Laurent.

Après que le verdict fut rendu, le coronar Clément a déclaré: "Malheureusement, nous sommes en face d'un cas où malgré les nombreux avertissements de cette Cour, on a ignoré que l'alcool et la gazoline ne vont pas de pair. J'espère que cette fois ce cas servira d'exemple et surtout d'avertissement pour ceux qui seraient tentés d'oublier ce que nous leur recommandons".

Il a été établi, à l'enquête qu'a présidée le coronar Clément, que Poitras, avant l'accident qui a causé la mort de la fillette Peters, avait pris successivement trois bouteilles de bière et un verre de liqueur forte.

## Le juste milieu

OKLAHOMA-CITY. — ISSA West a été convaincu d'hypocrisie en volant bien qu'il eût invoqué la constitution de l'Etat qui lui donne le droit de conduire à gauche ou à droite.



POUR LA CINQUIEME ANNEE CONSECUTIVE, les membres du club de chasse Hunt, à Jordan, Ont., ont tué chacun un chevreuil

au cours de leur expédition annuelle. Quatorze chasseurs sont revenus avec 14 chevreuils.



# La Patrie

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)  
 Imprimée et publiée au No 186, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée, Roland Dubois, Secrétaire - Téléphone: UN 1-2701  
 Échange correspondant avec tous les différents services autorisés comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa

**PRIX D'ABONNEMENTS**  
 Édition du dimanche Canada 1 an ..... \$5.00  
 Édition quotidienne Canada 1 an ..... 5.00  
 Édition quotidienne Canada 6 mois ..... 2.75  
 Édition quotidienne États-Unis 1 an ..... 6.00  
 Édition quotidienne États-Unis 6 mois ..... 3.00  
 Édition du dimanche États-Unis 1 an ..... 5.00

**REPRESENTANTS**  
 TORONTO Ont. Hugh Rose chambre 101, Edifice McKinnon, 19 rue Melinda Téléphone: EMPIRE 4-1016  
 ÉTATS-UNIS Ralph R. Mulligan 141 East 44th Street Room 911 New-York 17 N.-Y.  
 35 East Wacker Drive Chicago 1, Ill.  
 3040 East Grand Boulevard Detroit 2, Mich.

MONTREAL, 26 NOVEMBRE 1954

## Une expérience en télévision

par Roger DUHAMEL

Une expérience dans la télévision éducative vient de prendre fin: les spécialistes doivent tirer leurs conclusions des données qu'ils ont colligées. Pendant quelques semaines, un certain nombre d'écoles réparties dans tout le Canada ont été soumises à ces tests. Au cours de cette période, les élèves ont vu se dérouler des films relatifs aux voyages de Colomb, à la sécurité de la circulation, aux ressources minières du Labrador, à l'érosion des sols, à la résidence torontoise de William Lyon Mackenzie, etc. Ce qui devait constituer un complément à l'enseignement verbal qui leur était dispensé sur place.

Cette initiative soulève quelques questions de principe. En tout premier lieu, il est depuis toujours admis, d'après un texte constitutionnel très précis, que l'éducation relève exclusivement des provinces, tout comme un jugement du Conseil privé a reconnu au pouvoir central juridiction en matière de radiophonie et, par voie de conséquence, de télévision. Il y a donc là un conflit apparent, que la simple logique suffit à résoudre. Il est défendu de faire indirectement ce que la loi interdit de faire directement. Ce qui revient à dire qu'un organisme fédéral n'a pas le droit, serait-ce par le truchement des ondes, de pénétrer dans les salles de cours pour faire concurrence à l'enseignement qui s'y donne déjà. S'il est démontré hors de tout doute que la télévision est un mode pédagogique de grande valeur, ses programmes devraient dès lors avoir reçu l'approbation, pour le Québec, du Conseil de l'Instruction publique, de qui relèvent expressément toutes ces questions.

Mais nous n'avons nullement la conviction que la télévision soit un appui indispensable, ni même avantageux, à la formation de la jeunesse. Nous ne boudons en rien les techniques modernes dont nous reconnaissons avec plaisir les nombreux mérites. La meilleure preuve, c'est que la pédagogie contemporaine, à notre avis, peut s'accommoder excellentement du cinéma et du disque, voire d'un enregistrement radiophonique. Dans ces cas, c'est le professeur qui demeure le maître de sa classe. Il peut choisir le temps le plus propice pour projeter un film sur telle région du monde ou sur telle initiative industrielle ou artistique, pour faire entendre l'enregistrement d'une pièce musicale ou d'une œuvre dramatique ou littéraire. Il connaît mieux que quiconque le degré de préparation de ses élèves, il peut reprendre à son gré ce qui n'aurait pas été suffisamment compris ou goûté, il n'est pas l'esclave d'un intrus s'immisçant dans sa salle de cours et bouleversant l'ordonnance de sa journée de travail. Un enseignement uniforme, incapable de tenir compte d'une foule de facteurs humains et de circonstances locales, demeurera toujours un enseignement superficiel, la caricature d'une véritable formation.

Nous ignorons les conclusions auxquelles en viendront les enquêteurs qui

disposent des résultats de l'expérience tentée à la télévision. Nous n'en avons même pas besoin pour nous inscrire dès maintenant en faux contre l'utilisation scolaire de ce nouveau mode de communication. Outre qu'il serait fort coûteux — un appareil par classe, c'est une dépense considérable — l'enseignement télévisé est contraire à l'esprit et à la lettre de la constitution canadienne et même s'il fonctionnait sur le plan provincial, il manquerait de la souplesse et de l'adaptation nécessaires aux fins de l'instruction. Le film et le disque suffisent amplement aux exigences des jeunes soucieux d'approfondir leurs connaissances et d'élargir leurs horizons.

## La décision du juge Sloan

par Conrad LANGLOIS

Le juge Gordon Sloan mérite certainement des félicitations pour la décision qu'il vient de rendre dans le cas des demandes faites aux chemins de fer par leurs employés sédentaires. Comme il est inévitable dans tout compromis, le jugement ne donne évidemment satisfaction ni aux employeurs ni aux employés. Mais, dans les circonstances, l'arbitre a fait plus que son devoir, puisqu'il a trouvé une formule temporairement acceptable, tout en indiquant la solution qui réglerait le problème de façon permanente.

Les conclusions du juge correspondent à ce que nous avons déjà écrit ici à diverses reprises:

Il n'est pas juste que les employés de chemins de fer souffrent d'une situation dont ils ne sont pas responsables et qu'ils ne puissent obtenir les avantages accordés au personnel d'autres industries canadiennes. Pour que le niveau de vie des employés de chemins de fer s'élève parallèlement à celui de la population en général, il leur faut non seulement des salaires correspondants, mais encore des bénéfices supplémentaires qu'on trouve ailleurs, tels que congés statutaires payés, taux plus élevés, pour le travail prolongé, surtout les dimanches et les jours fériés, congés payés en cas de maladie, etc.

D'un autre côté, les chemins de fer ne disposent pas actuellement des revenus nécessaires pour faire droit aux réclamations de leurs employés. Aussi le juge Sloan n'a-t-il accordé que cinq congés statutaires payés, au lieu de huit et leur a-t-il refusé les congés pour maladie et le supplément de salaire pour le travail du dimanche. Il leur a également refusé la rétroactivité des nouveaux avantages, tout en accordant des vacances payées plus longues pour les vieux employés.

Toute dépense nouvelle place les chemins de fer canadiens dans un dilemme: ou bien ils laisseront les taux de transport tels quels et ils opéreront à perte et ne pourront se moderniser suffisamment pour conserver tous leurs clients ou s'en trouver de nouveaux; ou bien ils augmenteront les taux et ils perdront beaucoup des clients qu'ils ont déjà.

Le juge Sloan met le doigt sur la cause véritable du mal, lorsqu'il constate, comme nous l'avons écrit nous-même à diverses reprises, qu'une importante proportion des difficultés des chemins de fer provient de leur obligation de transporter les céréales à perte aux taux dits de la Passe du Nid du Corbeau, taux qui sont restés ce qu'ils étaient, lorsqu'ils furent établis, en 1899.

M. Sloane trouve, avec raison, que les chemins de fer, leurs employés et aussi les expéditeurs et les consommateurs d'autres catégories de fret souffrent injustement de cet état de choses. Car les chemins de fer opéreront à

perte, ou bien ils ne paieront pas leurs employés autant qu'ils le devraient ou encore ils devront charger trop cher pour le transport des marchandises ordinaires, dans d'autres parties du pays. Et même cette dernière solution n'en est pas une, car là où les taux de transport sont trop élevés, les expéditeurs peuvent toujours recourir aux camionneurs.

Il faut admettre que la frontière canado-américaine est un non-sens géographique et économique. C'est plutôt pour des raisons politiques, religieuses et linguistiques que les provinces canadiennes se sont réunies en une fédération, plutôt que de rester indépendantes ou de s'annexer aux États-Unis. Pour que le Canada survive, il est sans doute nécessaire de protéger les producteurs de blé et certaines industries d'importance nationale; mais nous croyons avec le juge Sloan, que le fardeau de tels subsides devrait être supporté par l'ensemble de la population canadienne, comme toutes les autres dépenses de l'État, au lieu d'incomber aux compagnies de chemins de fer, à leurs employés et à leur clients, directs ou indirects.

## L'énigme Field

par Alonzo CINQ-MARS

Les auteurs de romans policiers ou d'espionnage pourraient difficilement imaginer dans une œuvre autant d'éléments énigmatiques qu'il s'en présente dans la fameuse affaire Field qui, à peu près oubliée depuis cinq ans, est revenue récemment sur le tapis. Il s'agit des deux frères Field, Noël et Hermann, citoyens américains distingués qui disparurent derrière le rideau de fer il y a plus de cinq ans. Noël Field, qui était allé parachever ses études à l'université de Prague, en Tchécoslovaquie, fut le premier à disparaître en mai 1949. En apprenant cette nouvelle, son frère Hermann, architecte, de Cleveland, partit à sa recherche. Il se rendit à Prague avec la femme de Noël, puis partit seul pour Varsovie d'où il devait revenir bientôt par avion à Prague. Sa belle-sœur l'y attendit en vain. C'est du moins ce qu'elle écrivit en août 1949 à la femme d'Hermann à Londres. Depuis ce temps, elle n'a pas donné signe de vie. Ce n'est pas tout. La fille adoptive de Noël Field, également partie à sa recherche, a aussi disparu à Berlin l'année suivante.

Le gouvernement des États-Unis a vainement fait des recherches pour retracer les disparus. Des dépêches contradictoires ont été publiées au sujet des frères Field. D'un côté, on a prétendu qu'ils furent enlevés par des agents communistes. D'autre part, on les a considérés comme des espions à la solde de Moscou.

Ce n'est que tout récemment, en septembre dernier, que le voile qui recouvrait ce mystère a commencé à se soulever. Un ancien agent de la police secrète polonaise, nommé Swiatlow, réfugié aux États-Unis depuis près d'un an, a éventé la mèche en déclarant dans une conférence de presse qu'Hermann Field était emprisonné à Varsovie et que c'était lui-même qui l'avait arrêté sur une accusation d'espionnage à la demande de ses supérieurs. Quelques semaines après, le gouvernement polonais annonçait qu'il venait de faire libérer Hermann Field et que ce dernier avait été victime d'un coup monté par Swiatlow lui-même. D'un autre côté, le gouvernement communiste de Hongrie vient de faire savoir qu'il a fait remettre en liberté Noël Field et sa femme dont il a reconnu l'innocence après cinq ans d'emprisonnement. Quant à la fille adoptive de ces derniers, rien n'a encore été révélé à son sujet.

Il convient de remarquer que la libération d'Hermann Field et celle de M. et de Mme Noël Field n'ont eu lieu qu'après que l'ancien policier Swiatlow eut fait connaître l'emprisonnement du premier. On peut être certain que, n'eût

été cette révélation, ces trois personnes gémissaient encore dans leurs cachots.

L'attitude d'Hermann Field depuis sa libération peut paraître étrange. Cet homme est censé avoir la liberté de parler, étant maintenant en lieu sûr dans le monde libre, en Suisse. Il s'est toutefois refusé à toute interview, déclarant dans un communiqué qu'il comptait se reposer longuement pour récupérer sa santé avant de retourner dans son pays, et demandant au public de considérer ses géoliers avec indulgence. On peut expliquer cette attitude en se rappelant que Noël Field et sa femme ainsi que sa fille adoptive sont encore derrière le rideau de fer. C'est probablement là la cause de la réticence d'Hermann Field, naturellement désireux de ne rien dire qui puisse nuire à ces derniers. Il faudra sans doute attendre la libération de tous les membres de cette famille pour connaître la vérité sur cette mystérieuse affaire.

Nombreux sont les ouvrages qui traitent ou ont traité de la Russie. Tous ne sont pas d'égale valeur, mais leur

abondance pourrait faire croire que le sujet est épuisé. Cependant, il n'est en réalité qu'effleuré et l'ouvrage d'Edouard Krakowski apporte sur l'histoire russe des nouveautés de prix. Le point de vue de l'auteur lui permet, en effet, de prendre de la Russie une perspective générale qui n'en omet aucun aspect. L'ouvrage est intitulé *Histoire de Russie*, mais le sous-titre *L'Eurasie et l'Occident* en marque bien la signification. Le livre étudie d'abord toutes les matières qui composent l'histoire russe, non seulement les événements, mais la culture globale, lettres, arts, industrie, et relie chacune de ces matières aux relations déjà anciennes qui unissent la Russie et l'Asie. L'auteur a voulu dans cette Russie qui, de tous temps fut énigmatique et l'est particulièrement aujourd'hui, indiquer que ses singularités et son mystère dépendent d'un caractère eurasiatique, signalé par les historiens russes eux-mêmes, mais trop souvent négligé dans l'histoire contemporaine. Eurasiatique, nation à la fois européenne et asiatique, la Russie fut en toute époque en affinité avec la Chine, et l'alliance sino-soviétique actuelle, qui fait peser sur l'Occident de si lourdes menaces, n'est point la conséquence d'un événement accidentel — une communauté de doctrine révolutionnaire — mais l'effet d'un long effort diplomatique qui, commencé par les tsars, fut mené à son point de perfection par les Soviets. Le livre d'Edouard Krakowski, nourri d'une très abondante documentation et de recherches érudites nouvelles, a su utiliser avec originalité les œuvres des grands historiens russes, principalement celles de Basile Kliatchevsky et celles de Serge Soloviev, le père du grand philosophe. En s'appuyant sur ces ouvrages et sur les plus récentes données de l'information russe, Edouard Krakowski a pu ramener à un ensemble psychologique et sociologique les dessous de cette "âme slave" dont ceux qui la dépeignaient en France, dès la fin du XIXe siècle, un Melchior de Vogüé, par exemple, s'inquiétaient tout en en subissant le charme. Bref, cet ouvrage, d'une parfaite équité, sait rapporter à la fois les cruautés qui foisonnent dans l'histoire russe, ancienne et contemporaine, et aussi ce qu'il y eut de neuf dans le génie quelque peu barbare de ce peuple, ainsi que les progrès techniques récemment accomplis sous le despotisme totalitaire. L'auteur, spécialement informé du fait russe, slave et asiatique, pulsant son savoir aux meilleures sources actuelles et modernes, est donc à même de porter un jugement sur cet immense pays dans l'objectivité sereine qui convient. La particulière utilité du présent ouvrage apparaît donc à tous ceux qui veulent, pour comprendre la situation actuelle, disposer d'une documentation multiple et sûre dans tous les domaines traitant de l'activité passée et contemporaine du peuple russe. Le face à face de l'Occident, dont les États-Unis représentent aujourd'hui l'incarnation la plus puissante, et d'un Orient européen appuyé par un Extrême-Orient asiatique suffit, du reste, à conférer à cette *Histoire de Russie* un intérêt actuel.

— EDITIONS DES DEUX-RIVES, 13, rue des Saints-Pères, Paris (6e).

— Une gouttière continue dans un jour de pluie et une femme querelleuse se ressemblent. (Prov 27, 15). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).



En marge de l'actualité

**La fin des "pin-up"**

(par Marcel BLOUIN)

Messieurs, c'est fini. F-I-N-I, fini! Il n'y en aura plus, ou presque plus. De quoi, demandez-vous? Mais des "pin-up", ou comme disent les Français, des "pinup geurles", qu'il conviendrait mieux d'appeler dans l'état actuel des choses, les "pin-down".

Ces demoiselles, dont Marilyn Monroe ne fut pas la moins illustre, se sont distinguées au cours des dernières années en se laissant photographier en des tenues élémentaires et rudimentaires, pour ne pas dire davantage. Leurs images provocantes, tout en poses et contorsions, se sont multipliées sur des millions de murs en Amérique, en Europe, en Asie et en Afrique. Ça été un étalage mondial de Bikinis, une prolifération internationale de calendriers pour le moins tendancieux.

Mais les calendriers, après avoir affiché l'indécence de janvier à décembre, ont repris le bon chemin de la vertu. Les "pin-up" ne se vendent plus aussi bien et les populations du monde en ont visiblement assez de cette impudeur des années ordinaires et bissextiles. Aussi les manufacturiers de calendriers américains, qui ont créé la vogue des "pin-up", ont-ils décidé qu'en 1955 des images moins sensationnelles surplomberaient le tableau des mois et des semaines.

Il appert, selon une récente dépêche de la B.U.P., que les grands thèmes des calendriers de 1955 seront 1) les scouts 2) le baseball 3) les bébés. Des trois, c'est sûrement celui des bébés qui est le mieux venu et qui semble voué, à prime abord, aux plus grands succès. D'ailleurs une importante firme a annoncé qu'elle ferait imprimer sur ses calendriers des reproductions photographiques signées de Constance Bannister, dont les clichés d'enfants sont célèbres à travers le monde entier.

Le calendrier-scout sera destiné aux banques, aux agences d'immobilières, aux compagnies d'assurance et aux salons mortuaires. Le calendrier sportif, lui, sera probablement le choix des marchands de bois, des laiteries, des compagnies de liqueurs douces ainsi que des boulangeries. Comme au cours des récentes années, il y aura encore beaucoup de calendriers représentant des chiens, des chats, des chevaux et des paysages traditionnels. Seuls, apparemment, les maisons de chauffage et de plomberie ainsi que les vendeurs d'équipement lourd continueront à offrir à leur clientèle des images de jeunes filles souriantes et qui font sourire.

A quoi faut-il attribuer ce soudain désintéressement pour les modèles féminins de calendrier? A la mort de Vishinsky, à la popularité croissante de Libération ou aux nouveaux accords politiques internationaux? Une explication vaut bien l'autre et je m'en moque éperdument, car pour moi un calendrier ne représente qu'une chose: la date à laquelle je dois, hélas! payer l'impôt.

**Des triplés nés à Halifax**

HALIFAX, 26. (PCF) — Mme Juliette Law, âgée de 36 ans, épouse d'un vendeur d'automobiles de Dartmouth, a donné naissance à des triplés hier et on rapporte à l'hôpital que les bébés, placés dans des incubateurs, se portent bien. Il s'agit de deux fillettes et un garçon. Les Law ont trois autres enfants.

**Les experts fédéraux retournent à Ottawa**

QUEBEC, 26. — Le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, a annoncé hier soir, à l'issue de la séance de la Chambre que les experts financiers venus d'Ottawa pour étudier avec les fonctionnaires du ministère provincial des Finances le problème fiscal qui oppose présentement les deux gouvernements étaient arrivés hier matin et repartis le soir même.

Comme l'on s'étonnait de la rapidité avec laquelle ils avaient travaillé, M. Duplessis déclara: "Nous leur avons soumis un projet clair, bien préparé, sur lequel ils ont pu travailler avec facilité."

Le premier ministre les avait reçus le matin dans son bureau. Ils étaient au nombre de quatre.

A une question d'un journaliste sur le prochain stade des pourparlers avec Ottawa, M. Duplessis répondit qu'il était toujours à la disposition du gouvernement fédéral pour avancer les négociations, mais qu'il ne pouvait faire de déclarations au nom du premier ministre fédéral, le T. H. Louis Saint-Laurent: "Si j'ai du nouveau de mon côté, je vous tiendrai au courant." Pour le moment, les experts s'en sont retournés à Ottawa où ils vont faire rapport. Ce n'est donc pas à moi de vous dire ce que vont maintenant faire les autorités fédérales.

— Pensez-vous que tout sera fini pour la fin d'année? —

— Je le souhaite. Dès que nous serons prêts nous déposerons le projet d'entente devant la chambre.

Le premier ministre a également annoncé que les comités parlementaires des "bills" privés et publics commenceront à siéger mercredi matin, le 1er décembre.

**Egalité des voix à deux candidats**

KENNETCOOK, N.-E., 26. (PCF) — Les libéraux ont remporté le siège provincial de Hants-East, chaudement contesté, grâce au vote d'un officier-rapporteur qui a brisé une égalité, hier, mais le candidat progressiste-conservateur a aussitôt demandé un recomptage.

On a acquiescé automatiquement à la requête de M. Ernest Ettinger, de Shubenacadie. M. Ettinger et le candidat libéral M. Alfred Reid, ont obtenu chacun 2,260 votes à l'élection complémentaire du 16 novembre, alors que pour la deuxième fois le comté n'a pu élire son représentant. Le candidat cécéliste Malcolm Wheaton a fini loin en arrière.

Le recomptage aura probablement lieu mardi devant un juge de la Cour de comté.

A l'élection générale de 1953, M.

Ettinger détenait une avance d'un vote après le comptage des votes. Un recomptage renversa la décision. Puis la Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse annula le résultat par suite d'une pétition conservatrice alléguant des irrégularités dans le scrutin.

Le premier comptage, le soir du 16 novembre, donnait la victoire à M. Reid, avec 2,260 voix contre 2,259. Mais une vérification quelques heures plus tard indiquait que les deux candidats étaient sur un pied d'égalité.

La représentation de Hants-East demeurant douteuse, la position des partis à la Législature de la Nouvelle-Ecosse est donc la suivante: libéraux 20, progressistes-conservateurs 13, CCF 2, vacances 1 et un siège douteux. La vacance a été créée cette semaine par la mort à New-Glasgow de M. A.-B. De-Wolfe, ministre sans portefeuille dans le gouvernement du premier ministre Henry-D. Hicks.

**Coffin et Clavet iront en appel**

QUEBEC, 26. (PCF) — Les appels de deux Gaspésiens trouvés coupables de meurtre apparaissent au rôle des Assises de décembre de la Cour d'Appel de Québec, mais on prévoit que les deux causes seront renvoyées à janvier, a-t-on appris hier.

Wilbert Coffin, prospecteur âgé de 43 ans, a été trouvé coupable le 6 août à Percé du meurtre de Richard Lindsey, âgé de 17 ans, durant l'été 1953. Lindsey était le plus jeune de trois chasseurs américains tués au cours d'un voyage de chasse à l'ours.

Venant Clavet, bûcheron âgé de 27 ans, a été trouvé coupable du meurtre de Jean-Paul Pelchat commis en 1953 à Manche d'Épée, en Gaspésie.

Coffin fut condamné à être pendu le 26 novembre et Clavet, le 29 octobre. Tous deux ont obtenu un sursis d'exécution en attendant l'audition des appels.



CHARLES "LUCKY" LUCIANO, l'ancien roi du vice de New-York qui a été déporté dans son Italie natale pendant la dernière guerre, est encore dans de mauvais draps. On le voit ici dans son automobile après qu'une commission gouvernementale italienne l'eut placé sous la surveillance de la police, vendredi dernier. Pendant les deux prochaines années, Luciano ne devra pas quitter son domicile de Naples de 9 heures du soir à 7 heures du matin, il ne devra pas être vu en la compagnie de personnes soupçonnées d'activités douteuses ou qui ont des dossiers judiciaires. D'après la commission d'enquête, Luciano serait encore influent dans les milieux de la pègre et serait impliqué dans des affaires de contrebande de narcotiques et de courses truquées.



DÈS MILLIERS D'ENFANTS, accompagnés de leurs parents, se sont réunis au centre de la ville d'Amsterdam, dimanche dernier, pour y attendre l'arrivée du Père Noël et de sa suite. La souveraine de Hollande, la reine Juliana, et sa fillette, la princesse Marijke, étaient du nombre. Ici, l'on voit le Père Noël échangeant une poignée de mains avec la princesse, tandis que la reine surveille la scène.

**Le Can. Challenger quitte notre port**

Le "Canadian Challenger" des Canadian National Steamships a quitté Montréal, ce matin, à destination de la Guyane anglaise. Il est le dernier des navires de la

Compagnie à quitter notre port cette année. Il est commandé par le capitaine T.-C. Anderson.

Pour célébrer dignement Noël et le Jour de l'An qu'il passera en mer, le navire transporte quelques dizaines de livres de dinde et autres épicerie. A Halifax, il prendra une cargaison d'arbres de Noël destinés aux Antilles.

Q.

Kingsbeer

est-elle une bière de riz ou une vraie lager?

R.

Kingsbeer est les

deux à la fois, mais ce n'est pas le cas de toutes les bières de riz. Certaines bières de riz ne sont fermentées qu'avec une levure de bière ordinaire, mais il faut employer une levure de lager spéciale pour brasser une lager.

Kingsbeer, elle, est brassée avec du riz de qualité supérieure et fermentée avec une levure de lager spéciale, contrôlée, que ne possède aucune autre brasserie; ce sont et le riz et cette levure unique qui donnent à Kingsbeer sa saveur incomparable, parfaitement conforme au "goût canadien".



LA SEULE BIÈRE DE RIZ

parfaitement

AU GOÛT DES CANADIENS



## Le Courrier d'Amie

Q. — Il m'ennuie beaucoup d'entendre mon mari parler continuellement à la maison des qualités de sa nouvelle secrétaire. Je la sais très folle, ce qui n'est pas pour diminuer ses mérites aux yeux de mon cher époux. J'en suis même à me demander s'il n'est pas fasciné par les beaux yeux de sa gentille assistante ou s'il prend plaisir à exciter ma jalousie. Il n'est certainement pas sans remarquer qu'il me chagrine avec ces propos élogieux qui n'en finissent plus. Parfois, je suis tentée de couper court à la conversation en tournant le bouton de la radio. Croyez-vous qu'il puisse en venir à me préférer cette nouvelle-venue ?

### NOTRE BONHEUR !

R. — Le danger ne me semble pas aussi grand que votre jeune cœur amoureux l'apprehende. Car le mari qui se permet des incartades à la fidélité n'est pas habituellement celui qui fait part à sa femme de ses sentiments admiratifs pour une autre. Evidemment nul ne saurait vous blâmer de vous tenir l'œil ouvert.

Surveillez votre mise et surtout cultivez de plus en plus la bonne humeur. Dans les circonstances, une attitude défaitiste des insinuations blessantes serviraient très mal votre cause et vous avez tout intérêt à demeurer gaie et souriante, même si vous sentez l'aiguillon de la jalousie vous harceler avec trop de persistance.

### RONDELETTE :

Vous trouverez chez les marchands des manteaux de fourrure très élégants et confectionnés de façon à ne pas engorger la silhouette. Comme vous êtes, me dites-vous, de taille forte, vous aurez avantage à choisir un manteau au pelage ras et aux godets peu accentués. Certaines collections présentent cette année des modèles aux lignes particulièrement amoussantes.

Q. — Depuis le début de l'année scolaire mon petit garçon de huit ans a plutôt bien réussi dans ses classes. Il obtient chaque mois des notes satisfaisantes. Mais je trouve bien ennuyeux d'avoir à travailler avec lui un long moment tous les soirs. Je me demande d'ailleurs si ce n'est pas à lui nuire plutôt que l'aider, étant donné qu'il se fie à moi et ne consent pas à se mettre à la tâche tant que je ne suis pas auprès de lui. Dois-je persévérer dans cette méthode ?

### MAMAN DE LUC

R. — Il est entendu que votre enfant doit pouvoir compter sur votre soutien et votre encouragement, mais il faut aussi lui fournir l'occasion de déployer un effort personnel. Ne négligez pas de consulter régulièrement son professeur. C'est la personne en charge d'une classe qui peut le mieux déterminer quelle somme d'aide les parents doivent apporter à chaque enfant en vue de le faire réussir convenablement.

D'aucuns, tout en étant excellentement doués, ont tendance à la paresse et préfèrent s'en remettre au papa ou à la maman pour exécuter leur travail que de s'attaquer avec courage à la tâche, alors que d'autres, témoignant pourtant de la bonne volonté, réussissent difficilement à se débrouiller, soit parmi les règles grammaticales ou les complications des mathématiques.

Il suffit parfois de quelques questions adroitement posées pour rendre clair un problème qui semblait impenétrable à l'enfant, et il est excellent de faire répéter plusieurs fois à haute voix les passages difficiles à retenir.

Généralement, c'est au cours des premières années que l'enfant a le plus besoin d'assistance. A mesure qu'il s'initie à son travail, il devient apte à se tirer d'affaire seul et ne recourt à l'aide des siens qu'en certaines circonstances où il se sent particulièrement embarrassé.

### EMBARRASSEE :

Mais non, il n'était pas incorrect de quitter cette réunion immédiatement après le goûter puisque vous deviez retourner auprès de votre enfant malade.

Dans les circonstances, tout vous autorisait à vous esquiver prestement après avoir gentiment remercié l'hôtesse.



DE RETOUR A LA MAISON après le magasinage on s'empresse d'admirer de nouveaux les cadeaux. Cependant, il faut vérifier afin que rien ne soit défectueux, que le prix soit élevé, enfin que le cadeau soit présentable sous toutes ses formes.

## Honorine Catto, femme de talent

Honorine Catto, une artiste dramatique d'origine canadienne établie à Londres, a plus d'une corde à son arc. Elle fait de la peinture et vient d'ouvrir un atelier de céramique dans sa propre maison.

Interviewée, l'actrice a déclaré que, de nos jours, les artistes ont besoin d'un à-côté. Non pas que personnellement, l'artiste soit à court d'engagements.

Elle vient de fournir un effort monumental. A la requête de la BBC, elle a réalisé l'adaptation en

français d'un roman de 430 pages. L'enregistrement sur disque de la pièce a été fait ce mois-ci pour le réseau français de la BBC et Mlle Catto s'occupe elle-même de la présentation de l'émission, qui comportera une biographie de l'auteur.

Elle se considère avant tout comme une artiste de la scène. Le travail qu'elle vient de compléter était le premier du genre.

Mlle Catto est arrivée en Angleterre, il y a quelques années, et elle a suivi des cours dans les écoles d'art dramatique en France et en Angleterre pour exercer ensuite une carrière, tant sur la scène qu'à la radio dans ces deux pays. La grande partie de son travail à la BBC se fait en français. "Je dois remercier mon père", dit-elle, "qui, à Montréal, nous a fait fréquenter, à ma sœur et à moi, les écoles françaises. Nous avons donc appris le français avant de maîtriser l'anglais".

Une de ses peintures fut exposée au musée de Londres et elle décore maintenant les murs d'un paquebot de croisière, l'Olympia, qui a fait trois fois le tour du monde depuis.

"Je voudrais bien être à la place de ma peinture", a déclaré Honorine Catto, qui souhaiterait pouvoir rendre visite un jour à sa belle-mère et autres parents vivant à Dorval, près de Montréal.

## Pour les gourmets...

### LONGE DE VEAU BRIARDE

Piquer de lardons de viande. Mettre dans une casserole sur un lit de carottes, oignons, persil, thym et laurier. Mouiller d'eau ou de bouillon à mi-hauteur et achever la cuisson au four pendant une heure et demie environ, à découvert. Dresser sur un plat et passer le jus. Entourer de légumes.

### POTAGE

Faites cuire pendant deux heures à 1-2 tasse de haricots rouges avec quatre oignons. Quand ils s'écrasent, passez en purée, remettez sur le feu avec un peu de riz, faites cuire vingt minutes et versez dans la soupière sur un morceau de beurre.

## L'art DE BIEN S'HABILLER

Moins svelte ?



Évitez les vêtements amples, adoptez la ligne simple et ajustée.

## N'ATTENDEZ PAS À LA DERNIÈRE MINUTE...

C'est à ce temps-ci de l'année qu'il faut commencer ses achats de Noël. Pendant que les enfants vont à l'école et que la routine quotidienne n'est pas encore interrompue, il est relativement facile de s'absenter de chez soi pour magasiner. Les magasins regorgent d'offres alléchantes et les étalages, si opulents soient-ils au début de décembre, se dégarnissent vite et, de ce fait, compliquent les choses pour les retardataires. C'est en furetant tôt, dans les magasins, que l'on trouve ce dont on a besoin. De cette façon, on évite tant de voyages blancs, tant de pas inutiles, que l'on réquit, de moitié, les inévitables séances d'échanges, causées par les achats faits à la dernière heure.

Mais de grâce, Mesdames, évitez l'encombrement de cinq heures de l'après-midi. Aux heures d'affluence, arrangez-vous pour être chez vous, en pantoufles, afin de laisser aux personnes qui travaillent le privilège de se disputer les sièges du tramway ou de l'autobus. Un autre conseil en passant... Demandez à une voisine obligeante ou à une parente de garder vos petits chez vous, pendant que vous allez magasiner. Car rien n'est aussi fatigant, et pour la mère et pour l'enfant, que la bousculade de la foule, les arrêts interminables autour d'un comptoir encombré. De plus, c'est pécher contre l'hygiène que de trainer un gosse d'un rayon à l'autre du magasin et de lui faire respirer l'odeur des "dessous de comptoirs" et des jupes de manteaux ou jantes de pantalons de n'importe qui. Sans compter que la neige qui fond sur les manteaux de fourrure de ces dames ne contribue pas beaucoup à rendre respirable l'odeur de tous et de chacun. Si vos enfants désirent rendre visite au Père Noël ou visiter le comptoir des jouets, accordez-leur cette joie un de ces bons matins, mais ne faites que ça... n'allez pas plus loin.

Pensez aussi aux cartes de bons souhaits que vous aurez à expédier cette année. Il y en a en quantité, il est vrai, mais plus tôt vous vous y prenez pour les choisir, meilleures seront vos chances d'en découvrir de charmantes et de bien tournées. Il ne faut pas regarder que le paysage ; le petit boniment, écrit à l'intérieur de la carte a son importance lui aussi. De plus, il est bien inutile de vous dire que vous n'enverrez pas de cartes cette année, que c'est une coutume qui devrait disparaître avec l'ère atomique, ou que cela devient une véritable corvée, un esclavage duquel vous voulez vous soustraire... et patati, et patata... car vous savez fort bien que vous devrez au moins répondre à celles que vous recevrez... sous peine de passer pour une personne mal élevée. Alors, autant prendre ses précautions et se tenir prête.

Enfin, pensez à la joie que vous ne manquerez pas de semer autour de vous à l'occasion des fêtes, et cela vous aidera à supporter les fatigues qui se rattachent toujours au mois de décembre. En vous préparant tôt à bien accueillir la Noël, vous arriverez au 24 de décembre — non pas plus vite que les autres — mais mieux disposées...

Suzanne Ruzé

## Margarine colorée et taxe de vente ?

TORONTO. — (PC) — Le sénateur W. Euler, de Kitchener, a invité mercredi les ménagères à lutter en vue de la mise en vente de margarine colorée et de la suppression de la taxe de vente de 10 pour 100.

C'est le sénateur Euler qui a le premier proposé, avec succès, un projet de loi abolissant, au Canada, l'interdiction de la vente et de la fabrication de margarine.

A une conférence portant sur la valeur économique et nutritive de la margarine, organisée par le Canadian Institute of Edible Oil Foods, le sénateur a déclaré que tout plébiscite prouverait, à l'heure actuelle, que la plupart des Canadiens préconisent la production de margarine colorée.

Il a ajouté que pour les ménagères la meilleure façon de faire abolir la taxe de vente et l'interdiction de la margarine colorée est de faire appel à leurs députés.

"Il n'y a aucune raison que les ménagères soient obligées de continuer à colorer leur margarine dans leur cuisine, alors que les fabricants sont prêts à le faire sans augmenter leur prix", a-t-il déclaré.

Au sujet de la taxe de vente, il a ajouté : "Toutes les denrées alimentaires devraient bénéficier d'une exonération et je crois que dans le cas de la margarine il s'agit en partie d'un oubli, car lorsque la liste des exonérations a été établie, la margarine n'existait pas encore".

Un autre orateur a déclaré, au cours de la conférence que jusqu'à présent les études scientifiques n'ont guère indiqué de différence

## Communiqué

Mercredi le 1er décembre 1954 à 8 h. p.m., les membres de l'Association des Infirmières Diplômées de l'Hôpital St-Jean de Dieu sont invitées à assister à l'assemblée générale qui aura lieu à la résidence des infirmières, suivie d'une conférence donnée par le Docteur E. Rolland Blais, intitulée "Le Secret Professionnel". Toutes les infirmières sont cordialement invitées. La conférence commencera à 9 h. p.m., à l'auditorium. Entrée libre.

dans la digestibilité des huiles animales et celle des huiles végétales. L'auditoire était composé de groupements féminins, de fabricants de produits alimentaires et de médecins.

A l'heure actuelle, on vend de la margarine colorée en Colombie-Britannique et à Terre-Neuve seulement. Il est interdit de fabriquer ou de vendre de la margarine dans le Québec et dans l'Île-du-Prince-Édouard.

## Lapin Ronald



LE PATRON No 601 — Le gentil lapinot sera bien pratique pour ranger les pyjamas des enfants. Tout en étant très utile il sera décoratif pour son lit. C'est le temps des cadeaux, confectionnez-en plusieurs.

LE PATRON No 601 comprend toutes les indications nécessaires au succès du travail.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie" envoyez la somme de 40 cents

plus 3 cents pour la taxe, en mentionnant très soigneusement Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à : Bureau des patrons, la "Patrie", 122 rue St-Catherine, Montréal.



# Mondanités

## Chez les Femmes Journalistes

En l'honneur de Mme Eustache Letellier de Saint-Just élue récemment au conseil de la ville de Montréal, le Cercle des femmes journalistes offrait un dîner, mercredi soir, au Cercle universitaire. Parmi les convives, on remarquait: Mlle Germaine Bernier, la présidente, Mme Laure Hurteau, l'hon. sénatrice Mariana-B. Jodoin, Mlle Marie Bourbonnais, Mme Maurice Lebel, Mme Gérard Messier, Mme Simone Gellinas, Mme Rose Létourneau-Lasalle, Mme France Brégent, Mme C. Ardizzone, Mlle Luce Dumoulin, Mme Cécile Duchaine-Brousseau, Mme R. Major-Charbonneau, Mlle Jeannette Brouillet, Mme Marguerite Wilson, Mlle Françoise LeDuc, Mme Suzanne Pluzze, Mlle Olive Pintal, Mme Gilbert de Chabannes, Mme P. Berthiaume, Mme Lydia Patry-Cullen, Mme Albertine Ferland-Angers, Mlle Claire Dutrisac et Mlle Janina Gembliska.

## L'Alliance française

Une réunion de l'Alliance Française aura lieu le lundi 29 novembre, à 8 h. 45, au Ritz-Carlton, sous la présidence de M. Jean-C. Lallemant. M. Ennemond Trillat, directeur du conservatoire de musique de Lyon, sera le conférencier. Il parlera de Georges Sand et des musiciens romantiques.

## Réceptions

A l'occasion du prochain mariage de Mlle Thérèse Galipeau, Mme Pierre Sansfaçon recevait à l'heure du thé, Mlle Lolita Faille, réunissant, en fin d'après-midi, quelques intimes au Mont-Royal, tandis que Mlle Louise Faille offrait un shower d'articles divers; un souper froid eut lieu chez Mme Denise Galipeau; Mme Pierre Harvey a donné un shower de verres à l'hôtel Queen's.

## Partie de cartes

Une partie de cartes organisée par le Cercle Notre-Dame-du-Laus des Filles d'Isabelle aura lieu le lundi soir 29 novembre, à 8 h. 15, à la salle Saint-Stanislas, sous la présidence de Mme Emilia Cloutier, régente.

## Dîner

Le lieutenant-colonel James-W. Knox, M.B.E., ED., président de la Société Saint-André, et Mme Knox offriront un dîner en l'honneur du comte et de la comtesse de Wemyss, au salon York, de l'hôtel Windsor, demain soir, avant le bal annuel de la Saint-André.

## Bal

C'est le samedi, 27 novembre prochain qu'aura lieu en l'hôtel Ritz-Carlton le bal annuel du président du club Saint-Laurent-Kiwani. A cette occasion des représentants des trois clubs kiwanis de Montréal seront présents ainsi que plusieurs personnalités du

monde de la finance, du commerce et des professions libérales. Ce bal est donné cette année en l'honneur du président sortant de charge J.-G. Lagacé, du club Saint-Laurent-Kiwani.

Voici les noms des invités d'honneur qui ont accepté d'assister à ce bal: MM. Karl Van Ward, président du Montreal Kiwanis Club; Oscar A. Smith, président du St. George-Kiwanis Club; Oswald Trudeau, lieutenant-gouverneur du district no 8; le Dr A.-D. Archambault, nouveau président élu pour 1955 du Saint-Laurent-Kiwanis; Roland Lepage, Dr Gaëtan Kirkland, Jacques Gauthier, Henri Maheux, Hansley Bourgois, L. Gelly, Jean Hétu, Henri Guilmet, H. D'Amours, A. Pizzagali, Bernard Sainte-Marie, J.-G. Pélouin, Claude Lefebvre, Gérard Bélisle, Jean Clermont, Jean Crevier, R. Dozois, L. Girouard, E. Crevier, A.-J. Gauthier, Roland McDuff et plusieurs autres.

Au cours de la soirée, on distribuera de nombreux prix de présence et de nombreux cadeaux aux dames. Un orchestre de premier plan fera les frais de la musique.

## Conférence

Au Demi-Pensionnat du Sacré-Coeur, 3635 avenue Atwater, aura lieu dimanche prochain, 28 novembre, après la messe de dix heures et le petit déjeuner, la deuxième conférence de la série: "Vers un Christianisme Adulte".

Le R.P. L.-M. Régis, O.P., au Sacré-Coeur, développera le thème suivant: "Le Chrétien et la Bible".

Les anciennes élèves et leurs amies sont cordialement invitées. Pour tout renseignement on peut s'adresser à Mlle Bella Karch, H.A. 3445.

## Déjeuner

Des dames auxiliaires de la Société Canadienne du Cancer, Section du Québec, se sont réunies pour le déjeuner au Ritz-Carlton.

Assistaient Mesdames Frank Laferty, H. Handfield, A. Cantero, M. Buddon, S. Everett, G. Lucas, Ed. Reynolds, S. Montreuil, J. Derenne, P. Robert et L.P. Beyries.

## QUEBEC

Le consul général des Etats-Unis et Mme George W. Renchard ont reçu dernièrement de cinq à sept heures dans les salons du consulat, en l'honneur de l'ambassadeur des Etats-Unis et de Mme R. Douglas Stuart, de passage à Québec.

Me Léon Balcer, M.P., de Trois-Rivières, et Mme Balcer étaient de passage à Québec en fin de semaine. Mlle Renée Fortier recevait à un cocktail ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Ginette Talbot, à l'occasion de son 21ème anniversaire de naissance.

Mme Paul l'Espérance a reçu à un sherry jeudi dernier, en l'honneur de Mlle Yvette Grégoire, à l'occasion de son prochain mariage.

M. et Mme Charles Donohue ont



**SOIR DE BAL.** — Le premier bal de la saison tenu en l'hôtel Plaza à New-York a réuni plus de vingt-cinq jeunes filles des Etats-Unis, de l'Europe, de l'Amérique latine à l'occasion de leurs débuts. On remarque sur cette photo quelques-unes de celles qui furent présentées. Ce sont de g. à d.: Gabriella Adenauer, nièce du chancelier allemand, Conrad Adenauer, Annie Bousingault, de Paris, France et Irene Diaman, un membre de la famille du tsar de Russie.

## Pour les oeuvres des Srs de L'Assomption

La vente de charité annuelle au bénéfice des oeuvres des Petites Soeurs de l'Assomption, gardes-malades des pauvres à domicile, aura lieu samedi, le 27 novembre, de 1 heure de l'après-midi à dix heures du soir, à l'Ecole du Meuble, 1097, rue Berri, sous la présidence d'honneur de Mme Alfred Thibaut. Au comptoir de la papeterie, la présidente, Mlle Gisèle Lapierre, sera aidée de Mlle Mireille Ethier, Claire Bolduc, Cécile Harris, Madeleine Décarie, Claire Ostiguy, Claire Lavoie, Mitsi Hébert, Marguerite Leroux, Jacqueline Verner, Suzanne Goyer, Claire St-Onge, Aline Ostiguy, Liliane Pelletier, Hélène Pavreau, Thérèse Pavreau, Claire Blais, Magdeleine Mousseau, Jacqueline Desjardins, Jeanne Gérin, Jacqueline Boisseau, Simone David.

La présidente du comptoir des fleurs, sera Mlle Micheline Grenon et elle sera aidée de Mme Alphonse Pinet, assistante, et de Mlle Odette Lapointe, trésorière.

Mme Walter Goyeau présidera le comptoir au bon marché et elle sera aidée de Mmes Jean Delage, Léonard Lambert, Aimé Julien, Thérèse Gagnon, Omer Bureau, de Mlle Berthe Léveillé, Alice Laurendeau, Mme Alfred Thibaut.

Le comptoir des bonbons est sous

la présidence de Mme Raymond Eudes et elle sera aidée de Mmes H. Brunelle, J.-M. Lasnier, G. Brunelle, J.-R. Roche, P. Courtois, J. Brunelle, L.-E. Daoust, B. Eudes, R. Boisvert, P. Rouleau, de Mlle Francine Courtois, Marie-Josée Roche, Marthe Brunelle, Andrée Courtois, Christine Roche.

Mme Georges-P. Vinant présidera le comptoir de l'artisanat et elle recevra le concours de Mmes Paul Robert, André Lot, la comtesse de la Myre Mory, Mme Guy Boulizon, Mmes Dhavernas, Germain, Mlle Juliette Ducros.

Le décor a été peint par Mme Jean Raymond.

## Millions d'arbres de Noël acheminés vers les Etats-Unis

Le Canadien National vient d'affecter 3,500 wagons au transport de onze millions d'arbres de Noël qui seront acheminés prochainement vers les Etats-Unis. Quelques chargements parviendront même jusqu'à la ville de Mexico.

Ces arbres, coupés en très grande partie dans les provinces de l'Est du Canada, apporteront la joie traditionnelle du temps des fêtes dans un nombre incalculable de foyers disséminés à travers l'Amérique du Nord. La seule ville de New-York en recevra trois millions.

## OTTAWA

Le gouverneur général recevait dernièrement le gouverneur de la banque d'Angleterre, M. C. F. Cobbold.

Son Excellence, accompagnée de son aide de camp, le capitaine Adam Butler, ont assisté à l'investiture du chancelier, au Carleton College, le Dr C. J. Mackenzie, à l'église St. James.

Le duc et la comtesse de Wemyss et March sont arrivés à Ottawa, mardi après-midi, pour y demeurer.

Le consul général du Liban et Mme Ramiz Shammah ont reçu au Château Laurier, mardi après-midi, en souvenir du jour de l'Indépendance.

L'ambassadeur du Japon, le Dr Koto Matsudaira, recevait mardi à une réception en l'honneur du départ de M. et de Mme Kazuyoshi, et pour célébrer l'arrivée de M. et Mme S. Kondo.

L'ambassadeur de la Turquie et Mme Ustun ont reçu à un dîner en l'honneur du gouverneur général. Le couvert était mis pour vingt personnes.

L'ambassadeur du Chili et Mme Teodoro Ruiz ont reçu à un dîner en l'honneur de l'ambassadeur canadien au Chili, M. Jules Léger et Mme Léger.



M. et Mme ANDRÉ DUPLESSIS (Thérèse Fortin) dont le mariage fut béni dernièrement en l'église St-Martin. La mariée est la fille de M. et de Mme Hector Fortin, de Saint-Martin de Laval, et le marié, le fils de M. et de Mme Henri Duplessis, de Saint-Martin de Laval. (Studio Yve)



M. et Mme MARCEL MAILLOUX (Aline Mousseau) dont le mariage a été béni dernièrement à l'église St-Pierre de Joliette. La mariée est la fille de M. et de Mme Eugène Mousseau de Joliette et le marié, le fils de M. et de Mme Alfred Mailloux de Val d'Or.



## Père Noël de 3 enfants au cimetière de l'Atlantique

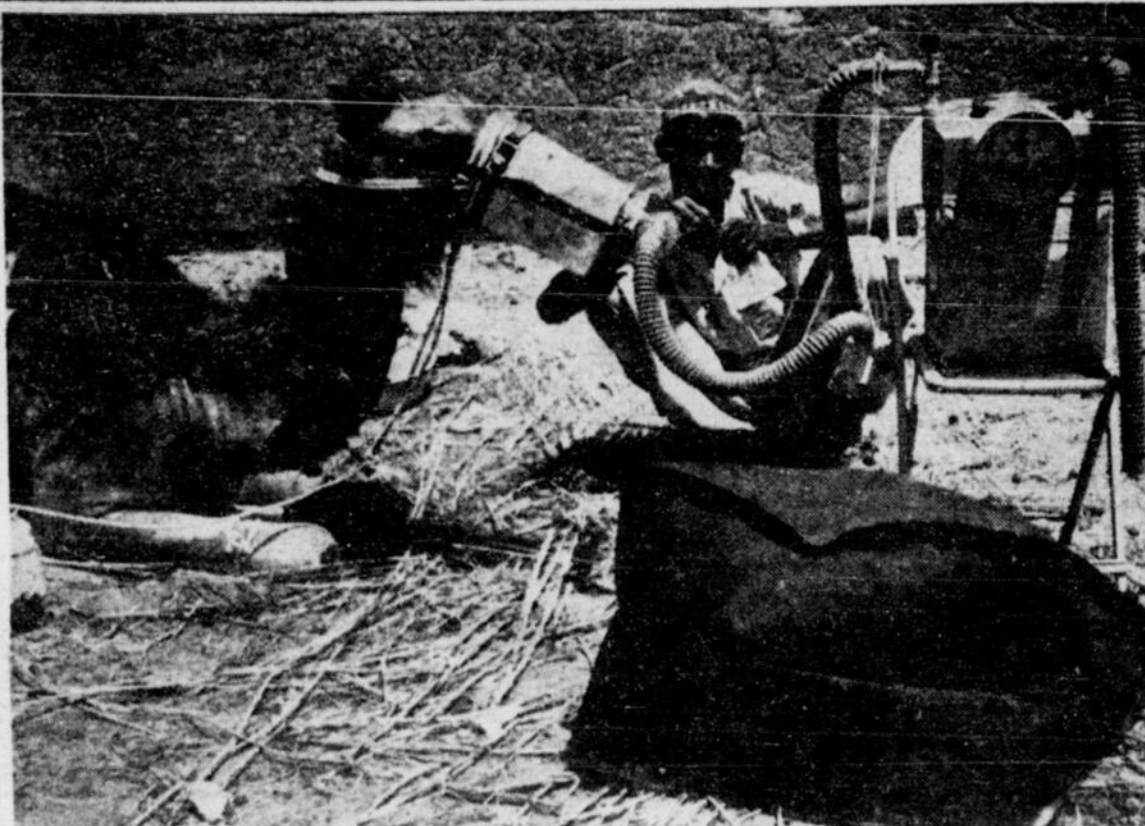
HALIFAX — Le Père Noël a déjà accompli sa visite à l'île au Sable. Il est descendu d'un avion, est monté dans une voiture trainée par des ponies à demi sauvages et a remis ses cadeaux aux trois enfants et aux vingt-trois adultes qui composent la population de l'île à cent milles d'ici.

Edward R. Snow, qui s'était arrogé le rôle de saint Nicolas, est de Marsfield, Mass. Il visita l'île il y a quelques années afin d'écrire un livre sur le "cimetière de l'Atlantique". Il avait promis à ses habitants qu'il reviendrait un jour avec des présents comme les Rois Mages. Voyage inoubliable, dit-il. Lorsque l'appareil amerrit, les trois en-

fants et la plupart des adultes l'attendaient. Il distribua ses cadeaux. Une petite fête fut organisée. L'avion s'enlisa cependant dans le sable mou comme s'il eût quitté à regret ces malheureux et il fallut plus d'une heure de manoeuvres avant de pouvoir le dégager et lui faire prendre l'air.



**BOSCO**, un éléphant de cirque, a échappé à la surveillance de ses gardiens à Augsburg, Allemagne, la semaine dernière, et a causé de lourds dommages avant d'être recapturé. Bosco a détruit un réservoir d'eau et renversé un mur de briques au cours de sa fugue.



**DEUX SAVANTS** de l'université Duke sont de retour d'une expédition dans le désert de Sahara, où ils ont colligé de nouveaux renseignements sur la vie du chameau. Les savants, le Dr Knut Schmidt-Nielsen et son épouse, le Dr Bodil Schmidt-Nielsen, ont fait une étude approfondie pour déterminer comment les chameaux pouvaient vivre par une chaleur torride. Ci-dessus, un chameau fait l'objet d'un test de métabolisme.



**DES LOUPS SEMENT LA DESTRUCTION** AUTOUR DE HAMILTON, ONT., s'attaquant aux animaux des fermes à la faveur de la nuit. M. George Mantler, un fermier du village de Clyde, en a tué deux. M. Mantler, photographié ci-dessus avec son épouse, réclame \$25 pour chacune des peaux.



Le nombre des bricoleurs augmente sans cesse et le chiffre de leurs achats, au Canada, atteint la somme de \$500 millions par année. Les magasins s'attendent à de fortes demandes d'articles divers à l'occasion de l'époque des cadeaux. Les femmes achètent autant que les hommes dans ce domaine.



A gauche, Francis Kerr discute avec Fraser Acheson des avantages de la scie portative. A droite, une femme a décidé de ne pas attendre que son mari soit prêt pour le ménage. Elle s'est achetée le matériel voulu et a déjà commencé la peinture.



## Ce qui se passe CHEZ LES OUVRIERS

par René Lafont



### Les grévistes de la Dominion Oilcloth réclament une augmentation de 13 cents

La grève à la Dominion Oilcloth, de Montréal, et à la Barry & Staines, de Farnham, déclenchée à peine un mois avant Noël, se continue et aucun terrain d'entente ne semble encore désigné pour la rencontre des parties en cause. Au contraire, le syndicat augmente le taux de l'augmentation de salaires désirée.

Cette grève a été déclarée de sang-froid après que l'agent d'affaires du syndicat, M. Maurice Vassart, eut averti les syndiqués de l'approche des Fêtes. Les syndiqués ne réclamaient de la compagnie que l'application des recommandations du tribunal d'arbitrage, qui accordait une hausse de salaire de 10 cents l'heure aux ouvriers de Montréal et de 8 cents à ceux de Farnham. La compagnie s'y est refusée et les ouvriers n'ont pas voulu retarder le moment de grève.

Maintenant, la compagnie s'inquiète des préjudices, au montant de \$600.000, qui achèvent de cuire dans les fours et ne pourront être achetés à cause de la grève.

M. Maurice Vassart nous a déclaré que le moral des grévistes est bon et que, loin de fléchir, ils vont augmenter le taux de l'augmentation de salaires désirée. Au lieu de 8 et 10 cents, ils vont exiger une hausse horaire de 13 cents. Les deux fabriques comptent 1.200 employés.

### Nouvelles ouvrières

#### L'UNION DOUBLE LE PIQUETAGE

M. R.-S. Eadie, vice-président et gerant de la division de l'est de la Dominion Bridge Company, a annoncé, hier, que quelques hommes sont retournés au travail à l'usine de la compagnie à Lachine.

Environ 1.200 employés ont déclaré la grève il y a cinq semaines et demie en vue d'obtenir une réduction de la semaine de travail de 42½ à 40 heures, sans diminution du salaire net. La compagnie estime que cela équivaldrait à une augmentation moyenne de 10 cents l'heure pour les employés, dont le salaire moyen est de \$1.60 l'heure.

Dans sa déclaration, M. Eadie dit que les hommes revenus au travail sont employés dans quatre ou cinq départements de l'usine de Lachine.

M. Maurice Lecavalier, président du local 2843 des Métallurgistes unis d'Amérique (COU), agent de négociation pour les employés en grève, a dit qu'une douzaine d'employés ont repris le travail et que l'union a renforcé ses lignes de piquetage.

#### PROJET DE CARTEL DES TROIS CENTRALES OUVRIERES

QUEBEC, 26. — La Fédération américaine du travail, le Conseil des métiers et du travail et la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, songeraient à former un cartel pour présenter leurs demandes devant le Comité des relations industrielles, qui vient d'être formé. Il s'agit évidemment d'un projet important et qui mérite considération.

Sur la colline parlementaire, ce matin, on nous déclarait qu'aucune décision n'avait encore été annoncée, par les intéressés, aux autorités concernées.

#### INJONCTION DEMANDEE PAR LES ARMATEURS

VANCOUVER, 26. (P.C.F.) — Saguenay Terminals Ltd., agents du cargo Sunjarv, demandera aujourd'hui une injonction en Cour suprême pour faire cesser le piquetage du navire par l'Union internationale des marins (FAT-CMT). La compagnie poursuit également en dommages pour les pertes causées par l'arrêt du déchargement de la cargaison d'acier venant de Montréal. Les débardeurs ont refusé de franchir la ligne de piquetage.

#### NOUVEAU SYNDICAT DE CHEMINOTS

CLEVELAND, 26. (P.A.F.) — Les mécaniciens du chemin de fer Québec North Shore and Labrador ont élu la Fraternité des mécaniciens de locomotives comme leur agent

de négociation, a annoncé l'union hier soir.

Guy-L. Brown, chef de la fraternité, a dit que des pourparlers sont en cours à Montréal "en vue de commencer des négociations amicales, pour le plus grand bien de la nouvelle compagnie ferroviaire".

Le chemin de fer de 357 milles va de Sept-Îles, vers le nord jusqu'à Knob Lake, dans le Labrador. C'est une filiale de l'Iron Ore Company of Canada.

#### FIN DE LA GREVE CHEZ MASSEY-HARRIS?

TORONTO, 26. (P.C.F.) — La fin de la grève de 2.500 employés de la manufacture d'instruments aratoires de la compagnie Massey-Harris-Ferguson était en vue hier quand la compagnie et le syndicat des ouvriers unis de l'automobile (COI-CCT) ont annoncé la signature d'un memorandum d'entente.

Les propositions de règlement n'ont pas été révélées. Elles seront soumises à une assemblée syndicale dimanche, a dit M. Louis Fine, conciliateur en chef de l'Ontario.

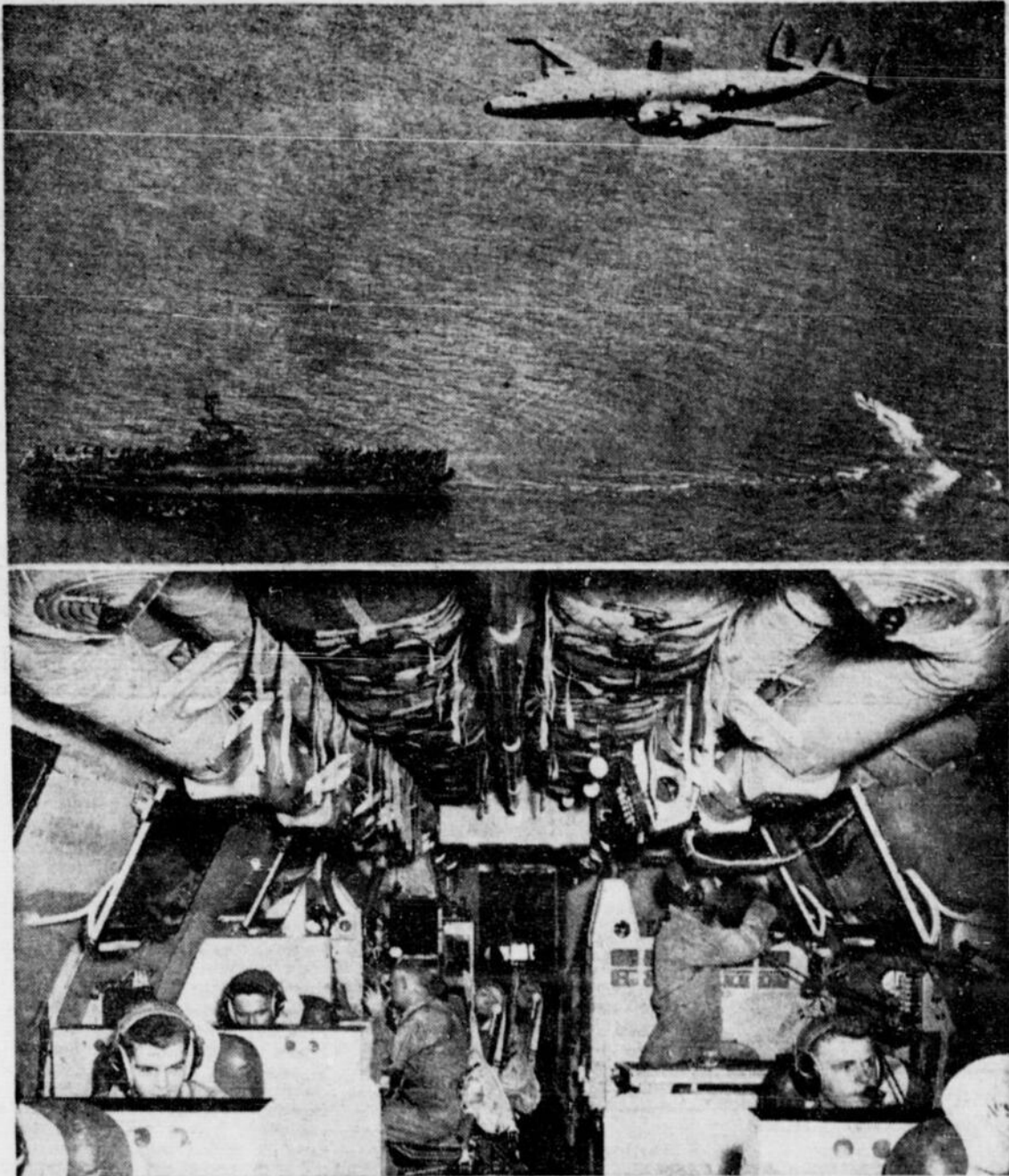
"Je suis sûr que l'entente sera ratifiée," a dit M. Fine. Tous les points en litige dans la dispute qui a conduit à la grève il y a 11 semaines ont été réglés, dit-il.

Le projet de règlement a suivi une série de rencontres entre les autorités de la compagnie et de l'union dans le bureau de M. Fine.

Les ouvriers ont quitté le travail pour appuyer leurs demandes d'une hausse de 10 cents l'heure et de changements dans les clauses d'ancienneté pour tous les ouvriers. Avant la grève, le salaire moyen était de \$1.61 l'heure.

#### NOUVEAU CONTRAT AUX DEBARDEURS DE N.-Y.

NEW-YORK, 26. (P.A.F.) — Les négociateurs de l'Association internationale des débardeurs (ind.) et l'Association des armateurs de New-York, qui représente 170 compagnies de navigation et de manutention, ont signé hier un important contrat collectif destiné à ramener la paix dans le port de New-York, où éclataient souvent de graves conflits du travail.



LES PHOTOS CI-DESSUS illustrent une nouvelle méthode de détection rapide à l'aide du radar contre un ennemi éventuel. Au cours de manoeuvres à Oahu, dans les îles Hawaii, un avion Constellation, monté par 26 hommes et équipé de 6 tonnes d'instruments, a dirigé les opérations du haut des airs, "repérant" et "coulant" le porte-avions "Kearsarge" (photo du haut). En bas, une vue intérieure de l'appareil d'où partent les instructions à l'adresse des aviateurs.

Ce contrat, qui sera rétroactif à partir du 1er octobre 1954, est signé pour deux ans. Il prévoit l'atelier syndical pour les 30.000 débardeurs du port de New-York, une clause interdisant les grèves et les lockouts et une augmentation de 17 cents l'heure en deux étapes.

M. John-A. Burke, commissaire du Service fédéral de médiation et de conciliation, fait remarquer que l'échelle des salaires à New-York sert généralement de modèle aux autres ports américains de l'Atlantique.

#### LES AVANTAGES DU NOUVEAU CONTRAT

Il dit que les points les plus importants du nouveau contrat sont les suivants:

1. L'atelier syndical, le premier qu'aient jamais obtenu les débardeurs de la côte atlantique, depuis Portland, Maine, jusqu'à Hampton Roads, Virginie.
2. La clause interdisant la grève et le lockout pour la durée du contrat, qui constitue elle aussi une innovation.

3. La durée du contrat, qui est le premier à dépasser un an.

4. L'augmentation globale de 17 cents, dont huit cents sous forme d'augmentation de salaire et le reste sous forme d'amélioration aux pensions et avantages sociaux. Le salaire de base est actuellement de \$2.35 l'heure.

5. Une clause exigeant de tout employeur qu'il informe le syndicat un jour avant d'engager un homme et qu'il garantisse à celui-ci au moins quatre heures de travail.



L'ENTRAÎNEMENT BAT SON PLEIN A BORD DU "QUEBEC". — A bord du croiseur canadien "Québec", actuellement en croisière d'entraînement dans le sud des États-Unis, on voit ici quatre jeunes sous-officiers se familiarisant avec quelques-uns des instruments

indispensables à la poursuite de la carrière qu'ils ont embrassée. Le "Québec" sera de retour à son port d'attache, Halifax, le 5 décembre prochain.



## La peinture

Nicole Boulanger à la fois  
une classique et une moderne

(par MAURICE HUOT)

Les expositions de peintures à domicile ont des avantages, entre autres, celui de présenter les œuvres dans une atmosphère à la fois intime et cordiale. On y voit l'artiste dans son milieu et on participe plus activement à cette joie communicative qui plane toujours au vernissage, un grand moment d'émotion pour tout artiste.

Hier soir, avait lieu le vernissage des œuvres récentes de Nicole Boulanger, artiste française née à Bruxelles où elle étudia la peinture murale, la tapisserie, le vitrail à l'école nationale supérieure des arts décoratifs sous la direction de Charles Counhaye. Installée au Canada avec son époux, M. J. Van Malderghem architecte, Nicole Boulanger a continué de se livrer à son art depuis le printemps 1951, et c'est la première exposition de ses œuvres canadiennes à laquelle nous assistons hier soir à son domicile situé au 2850 rue Willowdale, exposition qui sera ouverte aux visiteurs jusqu'à dimanche soir à dix heures.

L'art de Nicole Boulanger est assez difficile à définir. Il tient en grande partie du motif décoratif et tend vers la fresque, de sorte que ses toiles nous paraissent le plus souvent comme des fragments de peintures murales, des projets qui seront plus tard agrandis. Déjà on note chez elle cette facilité pour l'interprétation et la transposition

des sujets. Nicole Boulanger fait comme d'instinct, la synthèse du sujet qu'elle traite.

Ses sujets? Aussi variés que fantasistes. Elle s'intéresse tout autant au paysage voisin de sa porte que celui vers lequel elle doit voyager pour le saisir. Pour elle tout est matière à faire un chant léger, aéré. Dans un style tout à fait spontané, dans un idiome moderne, elle signe des compositions parfois trop complexes, parfois d'une merveilleuse simplicité. On dirait par moment que Nicole Boulanger explore diverses avenues. C'est le lot des artistes au début de leur carrière que de se chercher une voie, un style, un moyen d'expression qu'ils garderont comme fond d'exécution toute leur vie.

D'autre part, et Nicole Boulanger est peut-être de ceux-là, il y a des artistes qui vont sans cesse d'expérience en expérience et sont toujours en état d'exploration. Affaire de tempérament.

Nous ne saurions dire que Nicole Boulanger s'est définitivement cantonnée dans un style. On perçoit trop de frémissement, trop de vie chez cette artiste pour oser lui attribuer une "manière" de peindre. Contentons-nous de la saisir en un moment fugace de son existence d'artiste. Demain le tableau, c'est le cas de le dire, sera peut-être tout changé.

Nous aimons bien ses petits tableaux qui ressemblent à des lavis, onctueux mais qui sont des huiles légères appliquées au couteau dans des tons le plus souvent chauds. Nous aimons davantage ses dessins aux traits si fermes et aux lignes si sûres et si pures. Par un caprice inexplicable ses dessins en blanc et noir semblent plus soignés que ses dessins en couleurs. On dirait que Nicole Boulanger joue avec la couleur pour s'évader et que là, elle y va de toute sa fantaisie, tandis que dans le dessin pur elle serre davantage la ligne classique.

On sent dans tout cela, nous le répétons, la recherche constante. Nicole Boulanger est à la recherche d'elle-même, elle est donc dans une excellente voie.

C'est volontairement, que nous nous abstenons de signaler ou d'isoler un tableau plutôt qu'un autre dans cette production jetée en vrac dans son salon. C'est l'ensemble qu'il faut juger. Or nous divisons cette exposition en deux. L'effort classique par le dessin, et les motifs de fresques, et l'aspect recherché par les tableaux en couleurs.

Exposition originale et intéressante à laquelle nous convions tous les amateurs d'art personnel et vivant.

## AU PLATEAU

M. Paul Luyonnet  
termine son cycle

(par Dominique Laberge)

C'est dans un climat de sympathie bien réel que le pianiste Paul Luyonnet a terminé son "Cycle Beethoven". Ses auditeurs du Plateau se sont montrés, une fois de plus, attentifs et vivement intéressés. Au surplus, public varié: on voyait même quelques-uns des représentants les plus dignes de la Magistrature, groupés pour la circonstance. Les uns et les autres ont applaudi chaleureusement l'interprète averti et si compréhensif de Beethoven, qui y alla, à son tour, de rappels "imposants", dont le dernier exécuté avec une vivacité vraiment convaincante.

Cette Sonate en Ré majeur, op. 10, No 3, par laquelle commençait le récital, n'a l'air de rien, si on la compare aux dernières du maître et même de celles qu'il composa quelques années après. N'empêche que l'on peut sentir nettement le drame qui commence à se dessiner, même dans le Menuet, pourtant si gracieux, qui pose une interrogation, comme dans le 16e Quatuor.

Puis, dans l'ordre du programme, suivait l'op. 81a, la Sonate en Mi bémol majeur, dont les trois mouvements sont ainsi dénommés: Adieux, Absence, Retour. Il semble que M. Luyonnet ait une prédilection toute particulière pour cette œuvre, qu'il présente d'ailleurs d'une façon remarquable. Il y apporte une grande vitalité. Avec lui nous communions aux subtilités psychologiques de Beethoven.

Ses auditeurs l'attendaient naturellement dans l'"Appassionata", c'est-à-dire la Sonate en Fa mineur, op. 57, que tant de déformations ont rendue souvent insupportable. Nous pensions particulièrement à cette exécution, il y a quelques années, dans la même salle, par un virtuose de renom, qui avait peut-être voulu nous convaincre que l'œuvre immortelle avait vieilli et qui la traitait en conséquence. Il l'enfourchait comme un cheval-fantôme dont il percevait soudain le flanc de l'épave, le cinglait d'un trait de cravache, tirait, tendait subitement les rênes, et la cavale époumonnée sautait, cabriolait, trotait, sautait, sautait, s'emballait. Au dernier mouvement, ce devenait le vertige d'une course à l'abîme. Le réputé virtuose avait réussi à emballer son public par son record de vélocité, mais où était dans tout cela le message beethovenien?

Monsieur Luyonnet, lui, qui nous apporta sa conception personnelle de l'œuvre, la dramatisa sans emphase. Il garde toujours une certaine retenue qui tempère l'ardeur romantique de ces pages. Nous aimons mieux cette accentuation dans ce sens que dans l'autre. L'allegro ma non troppo gagna particulièrement tous les cœurs. En tout cas, le message beethovenien était là, bien présent, et cela suffisait pour lui attirer tous les suffrages.

Avec la Sonate op. 109 en Mi majeur — la quatrième et la dernière au programme, nous arrivions au bord de l'Indicible. Comme dans l'op. 111, M. Luyonnet montre le souci visible de présenter chaque trait en sa netteté et sa pureté. C'était le plus sûr moyen de nous émouvoir en employant les moyens

MUSIQUE CINÉMA  
Théâtre  
TÉLÉVISION

## Les rumeurs de la ville

**AU PLATEAU.** — Ceux qui, en 1951, ont vu Paul Paray diriger notre orchestre symphonique, le reverront sans doute avec plaisir lors du prochain concert double au Plateau, mardi et mercredi les 30 novembre et 1er décembre. On se rappelle la grande sobriété et la grande précision du chef de même que la façon spontanée avec laquelle l'orchestre répondait à une telle direction. Paul Paray, un vétéran des grands orchestres parisiens passe maintenant une partie de l'année en Amérique à la tête de la Symphonie de Détroit et les engagements nombreux qu'il a remplis un peu partout aux États-Unis lui ont valu la faveur du public des concerts. Nous aurons cependant mardi et mercredi soirs, une autre surprise agréable, celle d'entendre enfin ici, une très jeune cantatrice allemande qui en moins de deux ans s'est déjà établie une grande réputation dans le monde entier. Il s'agit d'Inge Borkh, soprano dramatique de grand talent qui fait la gloire des grandes maisons européennes d'opéra et aussi celle de l'opéra de San Francisco où elle fit sensation dès sa première apparition l'automne dernier. Ces deux artistes nous garantiront la qualité d'un programme très varié de musique allemande, italienne et française comportant du Weber, Schumann, Puccini, Schmitt et Richard Strauss. Madame Inge Borkh chantera l'air "In questa reggia" tiré de Turandot de Puccini et la scène finale de Salomé de Richard Strauss. Les œuvres principales interprétées par l'Orchestre Symphonique de Montréal sous la direction de Paul Paray seront les suivantes: Ouverture Euryante (Weber), Symphonie No 4 (Schumann), Fragments musicaux (Schubert).

**DIVERS.** — Une très intéressante exposition de peintres français a lieu présentement à la Galerie Agnès Lefort, rue Sherbrooke ouest. Cette exposition offre la particularité de présenter des peintres de plusieurs écoles notamment de l'impressionnisme à l'école abstraite. Demain soir au Gesù, dernière représentation de trois farces de Molière par le T.N.M. Ce spectacle très bien réglé est un des mieux réussis du T.N.M. D'autre part, à l'école d'Arcy McGee on jouera demain soir "Virage Dange-reux" une œuvre montée avec beaucoup de soin par le Théâtre-Club. Deux excellentes soirées en perspective pour l'amateur de théâtre. Le violoniste Yehudi Menuhin donnera un récital au Saint-Denis, le 18 février prochain sous les auspices de Canadian Concerts and Artists.

**A MCGILL CE SOIR.** — Le sixième concert du Festival musical de McGill, qui a actuellement lieu pour commémorer le 50ième anniversaire de la fondation du Conservatoire de Musique de l'Université McGill, sera donné par le Groupe étudiant de Musique de Chambre, ce soir au "Moyse Hall", à 8 h. 30. Le programme comprendra des œuvres de Purcell, Barok, Beethoven et Mozart, toutes interprétées par des étudiants du Conservatoire. La "Golden Sonata" de Purcell, figurera au programme et sera interprétée comme premier numéro par le trio suivant: Piano: M.-Louise Blackie; violon: Wil. Lunn et alto: Ed. Kudlak. Le numéro suivant, Danse hongroise pour deux violons par Bartok, sera interprété par Alfred Letendre et Eugene Husaruk. Comme troisième numéro au programme, les spectateurs pourront entendre le Trio en Si bémol Majeur de Beethoven, interprété par Donald Thomson, au piano; Edward Kudlak, violoniste et Peter Czuba, violoncelliste. Pour clore ce programme, on pourra entendre la Quintette en La majeur de Mozart avec les interprètes suivants: 1er violon: Eugene Husaruk; second violon: Edward Kudlak; alto: William Lunn; violoncelle: Mme Lotia Brot et Gail Gunning, clarinettiste. Pour ce concert et tous les autres du festival on peut se procurer des billets en s'adressant à 3450 rue Drummond ou encore en téléphonant à Marquette 9181.

**NOTULES.** — Nicole Boulanger, artiste française née à Bruxelles où elle étudia la peinture murale, la tapisserie, le vitrail à l'école nationale supérieure des arts décoratifs sous la direction du maître Charles Counhaye, expose ses œuvres au 2850 Willowdale les 26, 27 et 28 novembre de 3 heures à 10 heures.

VERGOR

les plus simples, d'autant plus que l'œuvre rencontre admirablement la nature du pianiste lui-même, grand méditatif. Redisons, une fois de plus, que Paul Luyonnet, dans ses présentations éminemment probes, fait parfois des choses extraordinaires. Son jeu a souvent le murmure de la source. Ce furent des minutes bien précieuses au cours de ce "Cycle Beethoven": 12 sonates que ses auditeurs n'ont pas eu souvent l'occasion d'entendre. Après New-York, M. Luyonnet nous a gratifié de cette faveur pour laquelle son auditoire le remercie.

Six Canadiens au  
concert d'Ethel Stark

La Petite Symphonie d'Ethel Stark (L'Ethel Stark Symphonietta) donnera un concert dans la salle de l'Ermitage, le mardi 7 décembre, à 8 h. 30.

Quatre œuvres sont au programme: un "Adagio et Fugue" de Mozart, le concerto pour trois pianos et cordes, en ré mineur, de Bach, le concerto grosso no 2 de Bloch et une version de concerto de l'opéra-bouffe "La Servante maîtresse" ("La Serva padrone") de Pergolèse.

Le concerto pour trois pianos, à cause de ses exigences, est rarement entendu. Liszt, Hüller et Mendelssohn, à leur époque, en avaient fait un cheval de bataille fameux. De nos jours, la famille Casadesu (Robert, Gaby et leur fils, Jean) en offre l'interprétation peut-être la plus connue.

Montréal sera heureux d'enten-

dre ce concert par des Canadiens le soir du 7 décembre. Les solistes seront, en effet, Charles Reiner, Carl Little et Rose Goldblatt, trois pianistes qui ont déjà fait leurs preuves tant sur ce continent qu'en Europe.

Notons que ce concert "tout-canadien" sera dirigé par Ethel Stark et que deux autres Montréalais y prendront également part: la basse Joseph Rouleau et le soprano Yolande Dufré qui reviennent tous deux de fructueux séjours d'études en Europe. Ils seront solistes dans la version de concerto de l'opéra-bouffe de Pergolèse "La Servante maîtresse".

Le concerto grosso de Bloch est une œuvre toute récente et, comme toutes les œuvres de Bloch, est empreinte d'un mysticisme tourmenté que beaucoup attribuent à l'origine israélienne du compositeur. L'œuvre sera jouée en première canadienne.

Pour détruire  
nos insectes

QUÉBEC, (P.C.F.) 26. — Un porte-parole du ministère des Terres et Forêts a déclaré, hier, qu'une campagne d'extermination qui coûtera \$1,000,000 sera lancée au printemps de 1955 contre les insectes nuisibles aux forêts du Québec. Le gouvernement provincial et les industries du bois partageront le coût de la vaporisation d'insecticides par avion, principalement dans le bas du fleuve et en Gaspésie.

## PALACE

A l'affiche  
"BROKEN LANCE"  
en couleur  
Spencer TRACY — Robert WAGNER

## PRINCESS

A l'affiche  
"ROGUE COP"  
Robert TAYLOR — Janet LEIGH

## ORPHEUM

A l'affiche  
"THE GOLDEN MISTRESS"  
aussi  
"SHIELD FOR MURDER"

## LOEW'S

A l'affiche  
"WHITE CHRISTMAS"  
couleur par technicolor  
Bing CROSBY — Danny KATE

## CAPITOL

2e semaine  
"BETRAYED"  
en couleur  
Clark GABLE — Lana TURNER

## ALOUETTE

A l'affiche  
"LE LIVRE DE LA JUNGLE"  
aussi  
"ULTIMATUM"

## SANT-DENIS

"L'ANGE DU PÊCHE"  
aussi  
"RUE DE L'ESTRAPEDE"

## CINÉMA DE PARIS

et  
BIJOU

2e SEMAINE  
Le film qui défie toute comparaison

## LE DROIT

DE  
NAITRE



A L'ORPHEUM. — Rosemarie Bowe dans une scène du film "The Golden Mistress" au cinéma Orpheum dès aujourd'hui.





**PRINCESSES D'UN TOURNOI DE ROSES.** — Sept étudiantes de la ville de Pasadena, Californie, ont été proclamées "princesses du tournoi de roses pour 1955". Ces jeunes beautés n'étaient connues des juges que par leur numéro de fiche. Ce sont, de gauche à droite: Miles Rosanne Boyd, de Grand Island Nebraska, Marilyn Smuin de Glendale, Cal., Joan Gentry de Pomona, Cal., Joanne Martin de Napa, Cal., Patricia Scott de San Antonio, Texas, Sheila Breaux, de Minneapolis, Minn., et Susan Quarness, également de Minneapolis, Minn. Ces étudiantes furent élues "princesses" par un groupe d'étudiants, connus sous le nom de "Student Body of 1800".

## En marge du concours de couture Singer

Une charmante petite robe en taffetas-tweed présentée par Louise Proulx, âgée de 14 ans, de Plessisville, P.Q., et entièrement confectionnée par elle, fut comprise dans les 30 modèles sélectionnés parmi 32.800 pour être présentés au cours de la grande finale du Concours Singer de Confection de Robes pour les Jeunes tenue dans la Gold Room du Savoy Plaza Hotel, à New-York. On découvrit qu'aucun des jeunes mannequins des Etats-Unis, renommés pour leur taille

de 19 pouces, ne pouvait entrer dans la toute petite robe de la jeune Québécoise. Il en résulta que cette robe en taffetas-tweed, avec col montant, noeud en arrière et jupe à quatre godets, fut présentée séparément.

### 4 MODELES CANADIENS

En tout, quatre modèles canadiens furent présentés par les mannequins de Manhattan, (un film documentaire en fut tourné) aux applaudissements des principaux critiques de la mode américains, y compris Caroline Schnurer, spécialiste bien connue de la mode pour la jeunesse et Mary Rose Brooks Picken, qui fait autorité dans le monde entier en matière de couture et est l'auteur du Livre de Couture Singer. La gagnante du "grand prix" fut une jeune fille de Queen, N.Y., dont le modèle fut choisi d'après les applaudissements (enregistrés à l'applaudimètre) d'une assistance se composant des critiques de la mode des principaux magazines et journaux.

La robe de Mlle Proulx lui fit gagner, au Concours Canadien Régional, une Singer portative à Aiguille Oblique. Les concours locaux eurent lieu dans 1.750 Centres de Couture Singer aux Etats-Unis et au Canada.

## Arrivée à Londres de la Reine-mère

LONDRES. (Reuters f) — Les effusions du prince Charles et de la princesse Anne, et les baisers de la reine et du duc d'Edimbourg ont ponctué l'arrivée chez elle de la reine-mère, à son retour d'un voyage d'un mois au Canada et aux Etats-Unis.

La princesse Margaret, affligée d'un rhume et prise de fièvre, n'a pu se joindre aux autres à l'arrivée de sa mère.

La reine-mère a reçu ces marques d'affection, les larmes aux yeux, à la gare londonienne de Waterloo. Ensuite elle serra la main du premier ministre Churchill, du secrétaire aux Affaires extérieures M. Anthony Eden, du Haut-Commissaire canadien M. Norman Robertson, et de l'ambassadeur américain M. Winthrop Aldrich.

La reine, qui portait un manteau à collet de fourrure d'un bleu presque identique à celui de sa mère, conversait amicalement avec elle, tandis qu'elles prenaient toutes deux place dans un landau ouvert.



**NAPOLEON ET JOSEPHINE** — M. John A. Chap, un célèbre couturier américain s'est costumé en Napoléon pour assister à la première de "Désirée" à New-York. Francis Garman, un mannequin l'accompagnait habillée en impératrice Joséphine.

## Mots Croisés de la "Patrie"

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |

### HORIZONTALEMENT

- 1 — Yougoslave.
- 2 — Allonge — Action de s'écarter de son chemin.
- 3 — Fleuve d'Italie — Diphtongue — Symbole chimique du cuivre — Fleuve côtier de France.
- 4 — Art de lancer — Acide sulfurique partiellement déshydraté.
- 5 — Choix — Particule affirmative — Note de la gamme.

- 6 — Propre — Titre anglais — Ecorce du chêne réduite en poudre pour préparer les cuirs.
- 7 — Marque le conditionnel — Série ininterrompue.
- 8 — Copier — Bison d'Europe.
- 9 — Nom du soleil, chez les Egyptiens — Dieu de la guerre, chez les Gaulois.
- 10 — Epoque — Partie supérieure du corps humain — Usages, coutumes.
- 11 — Grand Lac — Créatures.

### VERTICALEMENT

- 1 — Qui embrasse sept jours.
- 2 — Astre fixe qui brille par sa lumière propre — Grande étendue d'eau dormante.
- 3 — Du verbe rire — Etat physiologique de certains animaux — Conjugaison.
- 4 — Femme du fils — Abréviation de sainte.
- 5 — Organe de la vue — Repos au milieu du jour.
- 6 — Diphtongue — Chemin bordé de maisons.
- 7 — Action de rechercher du secours — Abréviation de sainte.
- 8 — Troisième dimanche du carême — Voyelles jumelles — Conjonction.
- 9 — Fleuve côtier de France — Art de lancer.
- 10 — Relatif aux plaies, aux blessures.
- 11 — Examen sévère — Consonnes jumelles.

### Solution du problème d'hier

T A P I S S I E R E S  
A R E I O S O U I  
P I R E S S B  
O A S I S U O S T  
N D O T E R E A  
N O C E U R M A L T  
E E R R E R E T O  
R E A I S O I U  
T N A U F E  
M A S N O T E S U  
A L E T R E S I R

qui devait les conduire, en un défilé d'Etat, jusqu'à Clarence House, près du palais de Buckingham.

A son passage dans les rues de la ville, des milliers de Londoniens ont acclamé la reine-mère, et lui ont donné, tout au long du parcours, de chaleureuses marques d'appréciation, au cri de "Bien fait", "Bien fait".

Anne, la petite princesse de 4 ans, les mains dans un manchon de fourrure et coiffée d'un bonnet vert, restait sagement assise entre sa mère et sa grand-mère. Le prince Charles, lui, envoyait gaiement la main à la foule joyeuse, assis aux côtés de son père qui portait l'uniforme naval.

A bord du paquebot Queen Mary, la reine-mère était arrivée à Southampton dans la soirée de mardi.

mais elle a passé la nuit sur le navire.

Sa visite au continent nord-américain est reconnue, ici, comme un éclatant succès, et son effet sur les relations anglo-américaines a été partout souligné.

## Victime encore inconsciente

GRANBY, 26 — (P.C.F.) — La petite Johanne Ménard, 5 ans, qui a subi une fracture du crâne, mercredi, quand une voiture à traction animale a été heurtée par une automobile, était encore inconsciente à l'hôpital hier. Le conducteur de la voiture et trois autres enfants ont été légèrement blessés.

Maintenant en vente  
dans la Province  
de Québec

LE BOURGOGNE SUD-AFRICAIN

Cape Estate

PAARL

Vous êtes invités à goûter à ce délicieux Bourgogne Sud-Africain qui a été fièrement servi à toutes les meilleures tables du monde. Sa qualité de vin importé est connue... et admirée... dans plusieurs langues, on a commenté sa saveur bien corsée, son bouquet agréable. Désormais, vous aussi, vous pouvez déguster ce vin délicieux. Faites-en l'essai et servez-le souvent car il se vend à bas prix.

PAARL Vins et Brandies Sud-Africains

19-49

L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE DES VITICULTEURS D'AFRIQUE DU SUD LIMITEE

## LES PATRONS DE LA "PATRIE"



4643  
2-10

**PATRON No 4643** — Confectionnez ce ravissant ensemble en un tournemain. Chaque pièce est facile à tailler et sera très pratique dans la garde-robe de la fillette. **PATRON No 4643** vous est offert dans les tailles 2-4-6-8-10.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie" envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe,

en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adresser le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est, rue Ste Catherine, Montréal.



# FINANCE et COMMERCE

## Bourse de Montréal

Variations étroites et tendance irrégulière ici.

Les prix ont fluctué étroitement, hier, au cours d'une séance modérément active à la Bourse de Montréal.

Les pétroles majeurs et les services publics ont légèrement fléchi, tandis que les métaux majeurs avançaient quelque peu. Les aciéries et les papeteries ont monté irrégulièrement et le reste du marché industriel était mixte.

Les titres miniers étaient irréguliers et les pétroles de l'ouest étaient mixtes.

Des 252 émissions transigées, 62 ont baissé et 117 étaient stationnaires. On a enregistré 15 nouvelles sommes et deux nouveaux bas pour l'année.

Selon les moyennes de fermeture, les banques ont baissé de 0,9 à 46,16; les services publics ont monté de 1 à 116,7; les industriels ont baissé de 1 à 236,3; les papeteries ont monté de 4,52 à 1112,08 et les mines d'or ont monté de 99 à 65,45.

|                   | Haut | Bas | Ferm. |
|-------------------|------|-----|-------|
| 1120 Abitibi      | 26   | 25  | 26    |
| 2820 Algoma       | 48   | 47  | 48    |
| 402 Aluminium     | 68   | 68  | 68    |
| 100 Alumin pr 4   | 25   | 25  | 25    |
| 5 Argus           | 18   | 18  | 18    |
| 50 Argus pr       | 98   | 98  | 98    |
| 1720 Asbestos     | 34   | 33  | 33    |
| 450 Atlas         | 13   | 13  | 13    |
| 400 Bathurst A    | 58   | 58  | 58    |
| 2 Bathurst B      | 38   | 38  | 38    |
| 905 Bell Tel      | 45   | 45  | 45    |
| 2632 Brazilian    | 7    | 7   | 7     |
| 675 B A Oil       | 29   | 29  | 29    |
| 10 B C Oil p 4    | 102  | 102 | 102   |
| 5 B C Oil pr 4    | 30   | 30  | 30    |
| 600 B C Forest    | 8    | 8   | 8     |
| 640 B C Power     | 25   | 24  | 24    |
| 50 Bldg Prod      | 47   | 47  | 47    |
| 115 C Cement      | 142  | 141 | 141   |
| 154 C Cement pr   | 30   | 30  | 30    |
| 5 C Iron          | 23   | 23  | 23    |
| 20 C Rate 5       | 105  | 105 | 105   |
| 125 C Steam pr    | 13   | 13  | 13    |
| 990 Can Brew      | 25   | 25  | 25    |
| 110 Can Car       | 24   | 24  | 24    |
| 50 Can Car A      | 24   | 24  | 24    |
| 212 Can Celan     | 23   | 23  | 23    |
| 100 Can Chem      | 9    | 9   | 9     |
| 1445 Can Indst    | 23   | 23  | 23    |
| 3760 Can Ind rta  | 94   | 94  | 94    |
| 150 Can Locom     | 19   | 19  | 19    |
| 175 Can Oil       | 16   | 16  | 16    |
| 350 C P R         | 28   | 28  | 28    |
| 350 C Petro pr    | 21   | 21  | 21    |
| 100 C Vickers     | 29   | 29  | 29    |
| 1000 Cookshut     | 7    | 7   | 7     |
| 530 C Smelters    | 29   | 29  | 29    |
| 5 Con Tex         | 9    | 9   | 9     |
| 625 Con Glass     | 26   | 26  | 26    |
| 375 Corby A       | 15   | 15  | 15    |
| 85 Corby B        | 15   | 14  | 14    |
| 775 Dist Searg    | 34   | 34  | 34    |
| 225 Dom Bridge    | 19   | 18  | 18    |
| 311 D Coal pr     | 8    | 8   | 8     |
| 60 D Dairy        | 6    | 6   | 6     |
| 325 D Edries      | 17   | 17  | 17    |
| 200 D Glass       | 41   | 41  | 41    |
| 4755 D Steel      | 16   | 16  | 16    |
| 200 D Stores      | 31   | 31  | 31    |
| 1275 Dom Tar      | 9    | 9   | 9     |
| 2405 Dom Text     | 7    | 7   | 7     |
| 225 Donohue       | 26   | 26  | 26    |
| 60 Dow Brow       | 25   | 25  | 25    |
| 175 DuPont        | 30   | 30  | 30    |
| 200 Eddy A        | 30   | 30  | 30    |
| 250 F Players     | 27   | 27  | 27    |
| 505 Foundation    | 18   | 18  | 18    |
| 2115 France       | 23   | 23  | 23    |
| 500 Gaisseau      | 28   | 28  | 28    |
| 50 Gen Dynam      | 67   | 67  | 67    |
| 55 G Sil Wares    | 10   | 10  | 10    |
| 400 Goodyear pr   | 52   | 52  | 52    |
| 200 Gypsum        | 49   | 49  | 49    |
| 420 Gt Lakes      | 30   | 30  | 30    |
| 410 How Smith     | 26   | 26  | 26    |
| 245 Hud Bay       | 52   | 52  | 52    |
| 1212 Imp Oil      | 30   | 30  | 30    |
| 1350 Imp Tob      | 9    | 9   | 9     |
| 400 Imp Tob 6 pr  | 6    | 6   | 6     |
| 700 Ind Accept    | 51   | 50  | 51    |
| 20 Ind Ace 4 25 p | 97   | 97  | 97    |
| 25 I Bronze pr    | 17   | 17  | 17    |
| 2675 Int Nickel   | 54   | 54  | 54    |
| 212 Int Paper     | 82   | 82  | 82    |
| 190 Int Pets      | 23   | 23  | 23    |
| 735 Inter Pipe    | 28   | 28  | 28    |
| 15 Labatt         | 20   | 20  | 20    |
| 290 La Woods      | 43   | 43  | 43    |
| 530 Laurent A     | 12   | 12  | 12    |
| 30 Lewis          | 8    | 8   | 8     |
| 75 MacMill B      | 25   | 25  | 25    |
| 10 Mailman pr     | 88   | 88  | 88    |
| 2370 Massey       | 8    | 8   | 8     |
| 75 McCall         | 35   | 35  | 35    |
| 255 Mitchell R    | 18   | 18  | 18    |
| 35 Molson A       | 24   | 24  | 24    |
| 5 Mt Loco         | 17   | 17  | 17    |
| 50 Nat Drug       | 13   | 13  | 13    |
| 100 Nat Drug pr   | 14   | 14  | 14    |
| 1175 N Steel Car  | 25   | 25  | 25    |
| 25 Nig Wire       | 40   | 40  | 40    |
| 215 Noranda       | 81   | 81  | 81    |
| 1 Optivie         | 35   | 35  | 35    |
| 200 Ont Steel     | 24   | 24  | 24    |
| 40 Page Her       | 62   | 62  | 62    |
| 225 Placer Dev    | 33   | 33  | 33    |
| 325 Powell Riv    | 30   | 30  | 30    |
| 1215 Price        | 45   | 45  | 45    |
| 180 Que Power     | 26   | 26  | 26    |
| 3074 Que Pow rta  | 60   | 60  | 60    |
| 55 Rolland        | 41   | 41  | 41    |
| 140 Royaltie pr   | 28   | 28  | 28    |
| 20 Saguenay pr    | 103  | 103 | 103   |
| 25 St Law G       | 66   | 66  | 66    |
| 465 Shawinigan    | 53   | 53  | 53    |
| 125 Shawin 4 pr   | 50   | 50  | 50    |
| 55 Shawin 4 pr    | 54   | 54  | 54    |
| 475 Sicks         | 27   | 27  | 27    |
| 115 Simpsons      | 18   | 18  | 18    |
| 400 Southam       | 36   | 36  | 36    |
| 361 Steel         | 39   | 39  | 39    |
| 86 Thrift         | 35   | 35  | 35    |
| 500 Triad Oil     | 395  | 390 | 390   |
| 5 Tuckett p       | 142  | 142 | 142   |
| 845 Uhl Steel     | 14   | 14  | 14    |

## Pétroles de Calgary

Cours fournis par Jas. Richardson & Sons

|           | Offre | Dem. |
|-----------|-------|------|
| Altex     | 31    | 34   |
| Barona    | 34    | 35   |
| Bata      | 15    | 18   |
| Blue Cr   | 29    | 32   |
| Br Pels   | 11    | 12   |
| Cda An    | 17    | 20   |
| Cda Km    | 17    | 20   |
| Century   | 38    | 40   |
| Command   | 38    | 40   |
| Con Ge    | 41    | 45   |
| Dom Mid   | 16    | 18   |
| Kloran    | 11    | 12   |
| Fortune   | 18    | 22   |
| Freehold  | 12    | 13   |
| G'way     | 10    | 11   |
| Hargal    | 10    | 11   |
| Keno      | 27    | 28   |
| Led Cal   | 22    | 23   |
| Mercury   | 10    | 11   |
| N. Ranc   | 10    | 11   |
| N. Ranc   | 10    | 11   |
| N S Coul  | 10    | 11   |
| N Cont    | 10    | 11   |
| Northland | 10    | 11   |
| Nuco      | 10    | 11   |
| Realty    | 10    | 11   |
| Ranfrew   | 10    | 11   |
| Roy Car   | 10    | 11   |
| Sage      | 10    | 11   |
| Select    | 10    | 11   |
| Share     | 10    | 11   |
| Sturgeon  | 10    | 11   |
| Tfield    | 10    | 11   |
| W Warn    | 10    | 11   |
| W Pot     | 10    | 11   |
| W May     | 10    | 11   |
| Yankee    | 10    | 11   |
| York      | 10    | 11   |

## Marché des oeufs

Le marché des oeufs est faible, alors que les offres dépassent la demande, qui est limitée, d'après le ministère fédéral de l'Agriculture.

ARRIVAGE

Caisses Boîtes Boîtes

oeufs beurre from.

Mercredi 1,106

Année dern. 736

Pain de 1 livre 62-63

MARCHE DES OEUFS

A-Extra gros 42-43 58-61

A-Gros 42 55-58

A-Moyens 39 50-53

A-Petits 35 45-47

Catégorie B 35

Catégorie C 23

(a)-Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés. Prix fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, service des renseignements sur les marchés.

(b)-Prix approximatifs aux consommateurs.

Butterfly omet son dividende

Les administrateurs de Butterfly Hosiery Co. Ltd ont décidé de ne pas déclarer de dividende trimestriel sur les actions ordinaires, ordinairement payable le 15 décembre. Le dividende de \$3,50 sur les actions privilégiées pour le semestre terminé le 31 décembre a été déclaré comme à l'ordinaire.

Continental Can Co.

22,322 actions ordinaires de Continental Can Company, Inc. ont été retirées du marché de la Bourse de Montréal. De ce nombre, 21,902 ont été réservées au personnel de la compagnie, en vertu d'un plan d'achat d'actions datant de 1944, et 420 ont été réservées pour conversion en actions de second privilège qui ont été remboursées.

Pontiac Petroleum

Pontiac Petroleum Limited annonce à La Bourse Canadienne qu'aux termes d'une entente en date du 20 septembre 1954, Tidewater Securities a levé et libéré 50,000 actions de la compagnie à \$1,90, échues le 25 novembre 1954. Un solde de 50,000 actions au même prix est éché le 25 novembre. On compte 799,997 actions au trésor et 2,200,003 en cours.

Prix des grains

Cours fournis par JAMES RICHARDSON & SONS, Ltd., Chambre 411 Immeuble du Montreal Board of Trade.

WINNIPEG

Avoine

Maïs

Orge

Seigle

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

Maïs

## Bourse canadienne

Cours fournis par JAMES RICHARDSON & SONS, Ltd., Chambre 411 Immeuble du Montreal Board of Trade.

785 A C Pulp

2050 Ang Nfld

200 Arcan

2310 Brown

50 Brown 1 pr

10 Brown 2 pr

350 Butterfly

164 Can Sugar

25 C Malt

700 C Maroon

40 Casmont pr

25 Catell B

200 C Neon B

407 Cons Paper

100 Dom Eng

50 D Oilcloth

85 D Square

200 East Steel

400 Fleet

75 Ford

5 Htl Lusselle

50 Inter Util

33 Lambert B

25 Lowney

200 MacLaren

135 Min & Ont

10 M R Rice

25 Nfld Light

130 N Q Power

12 Pow C 4 1/2 pr

375 Que Tel

51 Que Pow pr

220 Traders F A

25 Traders S pr

250 Trans Mt

400 Union Gas

100 Utl Corp A

445 Watermans

25 Westel

MINES

100 Acme

1000 Alta

12500 Ameran

4000 Anacon

5000 Arg Rouyn

500 Argona

1000 Argot

500 Bellechasse

200 Boreal

2000 Calder

16000 Calum Uran

300 C Collier

1500 Celta

44500 Centremaque

500 Chib Exp

2050 C Astoria

200 C Denison

2500 Coulee

500 Cournoir

100 Dome

500 Dom Asbestos

200 Dom Marl

15700 East Sullivan

300 E Smelt

500 Fenimore

600 Frohisher

500 Gt Por

5 Hollinger

14000 Iao

16500 J



## Lenteur des ventes au marché du bétail

Les bovins et les veaux ont été soit stables ou en baisse jusqu'à concurrence de \$1 au cours des lentes transactions sur les marchés à bestiaux de la métropole, cette semaine.

Les agneaux et moutons se vendaient \$1 de moins. Les porcs ont monté de 75 cents.

Les arrivages ont été de 2,300 bovins, 2,550 veaux, 1,675 agneaux et moutons et 2,900 porcs.

Les bons bouvillons ont rapporté \$20-21, quelques-uns \$22, les moyens \$16-19.50, les communs \$8-15.50; les génisses moyennes \$12-13.50, quelques-unes \$14, les communes \$6-11.50; les bonnes vaches de boucherie \$10-11, quelques-unes \$11.50, les bonnes vaches laitières \$9.50-10, les moyennes \$8-9.50, les communes \$7-8, les très communes \$5-7; les bons taureaux \$11-12, quelques-uns \$13, les communs et les moyens \$8-10.50.

Les veaux de lait de choix et de qualité ont obtenu \$20-22, quelques-uns \$23, les communs et les moyens \$12-20, les veaux d'herbe \$9-11, quelques-uns \$11.50, les veaux d'un an \$7-9.

Les agneaux ont été vendus \$18-19 les 100 livres en lots mixtes, \$19-20 pour les sujets de bonne qualité, les communs \$10. Les moutons de bonne qualité ont atteint \$7-10, les communs \$4-7.

Les porcs ont été échangés à \$29.25 pour la catégorie A; \$28.25 pour la catégorie B1; les truies, \$8.50.

## Shawinigan W. & P. gagne davantage

Shawinigan Water and Power, dans une lettre adressée aux actionnaires en même temps que leur chèque de dividendes, mande que le revenu brut de la vente d'électricité, pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1954, accuse une augmentation de 5.8 pour cent sur celui de la période correspondante de 1953. Le bénéfice net de la période, avant déduction des impôts sur le revenu et sur les bénéfices, s'élève à \$7,909,258 contre \$7,165,218. La provision pour ces impôts s'établit à \$3,073,615 contre \$2,922,422 et après paiement des dividendes sur les actions privilégiées, l'affectation aux actions ordinaires est de \$4,066,893, soit \$1.36 l'action à rapprocher de \$3,474,046 ou \$1.59, en 1953.

## Courtaulds (Canada) Ltd

M. Drummond Giles, président de Courtaulds (Canada) Limited, annonce la nomination de M. C. H. Brock, comme secrétaire de la compagnie. M. Brock a passé près de 20 ans au service de Courtaulds en Angleterre et en Allemagne.

## DÉCÈS

LEMAY—A Montréal, le 26 novembre 1954, est décédée Antoinette Carboneau, épouse de feu Richard Lemay, et mère de Rose-Anne Lemay, s.m.l., de Frère Louis-Paul, Frère Mariste (Napoléon), de Marcel Lemay, de la "Patrie", de Maurice Lemay, nettoyeur, et de Soeur Madeleine de l'Eucharistie des S.N.J.M. (Jacqueline).

La dépouille mortelle repose aux salons Langlois, 8626, rue Hochelaga.

Le service funéraire sera célébré lundi, le 29 novembre, à 9 h. a.m. à l'église St-Bernard, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## AVIS

AVIS est par les présentes donné que KATHLEEN GERTRUDE KING LAFFIN, de la cité de Montréal, P.Q., s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, ou à la session suivante, afin d'obtenir un Bill de divorce d'avec son époux, THOMAS HERBERT LAFFIN, de Montréal, P.Q., pour cause d'adultère.

Ottawa, Ont., septembre 25, 1954.

LIEFF & LIEFF,  
18 Rideau Street,  
Ottawa, Ontario,  
Le Procureur de la requérante.

## AVIS LÉGAL

AVIS est par les présentes donné que le SANATORIUM PREVOST, corporation constituée par lettres patentes de la province de Québec, s'adressera à la Législature de Québec, au cours de la prochaine session, pour demander à être constituée en corporation par une loi spéciale, sous le nom de l'Institut Albert Prevost, ou sous tout autre nom qui paraîtra approprié, avec pouvoirs de transporter à cette nouvelle corporation tous les biens, droits et obligations du Sanatorium Prevost, et pour obtenir en particulier les pouvoirs suivants: continuer sous ce nouveau nom le fonctionnement et l'administration d'un hôpital spécialisé pour personnes souffrant de maladies nerveuses, avec services de médecine, de chirurgie, de radiologie, de pharmacie, d'électrothérapie, de physiothérapie, d'occupations thérapeutiques, avec dispensaires, laboratoires, cliniques d'expérimentation et de recherches scientifiques, maisons de convalescents et d'infirmités; recevoir par donation ou testament des biens mobiliers et immobiliers; posséder des immeubles de revenus; emprunter sur son crédit, sur hypothèque ou par émission d'obligations; adopter des règlements pour l'administration de ses biens et la bonne régie de l'Institut; pourvoir à l'admission des membres et des malades, à l'organisation de son Conseil d'administration, et à une pension convenable pour les deux fondatrices; et pour toutes autres fins analogues ou accessoires.

MONTREAL, le 27 octobre 1954.

Les procureurs du requérant,  
VANIER & VANIER.

## AVIS DE DEMANDE EN DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que JOAN SHIRLEY DAVIES, commise, de Montréal, dans la Province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, ou à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, le dit JACQUES-LEO-JOSEPH MARCHAND, ouvrier de Lachine, dans la Province de Québec, pour cause d'adultère et d'abandon.

Daté à Montréal, le 29 oct. 1954.

Procureur de la requérante,  
HARRY BLANK

660, Ste-Catherine Ouest,  
Ch. 605, Montréal, Qué.

## AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que WILLIAM EDWARD SHANNASSY, gérant général, des cité et district de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session ou à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son épouse, Jessie Allan Gibbs, des cité et district de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère et d'abandon.

Daté à Montréal, province de Québec, ce 23ième jour de novembre 1954.

Les procureurs du requérant,  
NANTEL ET MERCURE

## AVIS

AVIS est par les présentes donné que WILLIAM WATSON SOUTHAM, de la cité de Westmount, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à la suivante session pour obtenir un bill de divorce d'avec son épouse, KATINKA RAIMONDI YOUNG, de la dite cité de Westmount, province de Québec, pour cause d'adultère.

Daté en la cité de Montréal, province de Québec, ce 22ième jour de novembre, 1954.

Hugessen, Maclellan, Chisholm,  
Smith & Davis,  
507 Place d'Armes,  
Montréal 1, Qué.

Procureurs du requérant.

## AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

Avis vous est par les présentes donné que Michael Moses Scullion assistant-gérant des cité et district de Montréal, Province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à la prochaine session ou à la session suivante pour obtenir un bill de divorce de son épouse, Ruth Pamela Bate, ménagère, de la cité et du district de Montréal province de Québec, pour causes d'adultère et d'abandon.

Daté à Montréal, ce 23ième jour de novembre, 1954.

NANTEL & MERCURE  
procureurs du requérant.

## AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que MAUREEN DEMERS, opératrice de téléphone, de la cité et du district de Montréal, Province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à la prochaine session ou à la session suivante pour obtenir un bill de divorce de son époux, JACK ZICKY KEZBER, des cité et district de Montréal, Province de Québec, pour causes d'adultère et d'abandon.

Les procureurs de la requérante,  
NANTEL ET MERCURE.

## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que La Commission des Ecoles Catholiques de Verdun s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi lui accordant les pouvoirs suivants:

10. — Promouvoir l'engagement d'un instituteur ou d'une institutrice par simple résolution.

20. — Lui permettre en tout temps durant l'année scolaire de permuer de fonction pédagogique, de classe ou d'école un instituteur ou une institutrice, pourvu que son traitement ne soit pas réduit.

30. — Dispenser le Commissaire nommé par l'archevêché de Montréal du cens d'éligibilité requis s'il appartient au clergé séculier ou régulier.

40. — Fixer la nomination du président à la première séance du mois de juillet de chaque année.

50. — Avec l'autorisation préalable du Surintendant de l'Instruction Publique, autoriser la Commission à adopter des règlements lui permettant de payer, à même ses revenus annuels, à un instituteur ou institutrice démissionnaire pour raison de santé uniquement et ayant été à son service comme tel pendant au moins vingt ans, des annuités pendant au plus dix ans, d'une valeur ne devant pas excéder la moitié du traitement annuel que l'instituteur ou l'institutrice concerné touchait au moment de sa démission.

60. — Autoriser la Commission à souscrire auprès d'une compagnie d'assurance, un contrat d'assurance de groupe, à base contributive sur la vie, contre les accidents et la maladie, pour le bénéfice du personnel enseignant, administratif, et des ouvriers réguliers.

70. — Sous réserve de certaines restrictions, lui permettre de nommer le secrétaire-trésorier et le Directeur des études par simple résolution et subordonner leur destitution et la réduction de leurs émoluments au vote unanime de tous les membres de la Commission.

Verdun, ce 17 novembre 1954.

PAUL ROY,  
Secrétaire-Trésorier

3500, rue Wellington,  
Verdun, Qué.

## Quebec Nickel Corp.

Quebec Nickel Corporation Limited a fait savoir à La Bourse Canadienne que Draper, Dobie & Co., a acheté et payé 100,000 actions de capital à 60 cents, et 100,000 actions de capital à 75 cents. Il y a maintenant 1,549,992 actions au trésor et 3,450,008 en circulation.

## La Patrie

Annonces classées comprenant toutes les rubriques autres que celles mentionnées ci-dessous 2 centimes par mot, minimum 15 mots.  
Semi-display sur semaine 8c la ligne, le dimanche 20c la ligne et samedi et dimanche 25c la ligne.  
Les avis de naissance, décès, mariage, funérailles, messe de requiem, service anniversaire, cartes de remerciements et avis in Memoriam chargés au taux uniforme sur semaine 75c; le dimanche 1.00.

## AGENTS DEMANDES

### DESSINATEUR ARCHITECTE

### D'EXPERIENCE

### DEMANDE PAR UNE

### COMPAGNIE DE

### CONSTRUCTION

### PROGRESSIVE

### A OTTAWA, ONTARIO

### SE SPECIALISANT DANS LA

modernisation des magasins, façades de magasins, restaurants, hôtels, épiceries, etc. fixitures incluses.

Emploi permanent avec bon salaire à l'homme approprié.

Les demandes doivent mentionner: Age, statut marital et explications complètes de votre expérience, y ajouter le temps passé à chaque genre de travail.

Toutes les demandes sont gardées dans le secret strictement confidentiel.

Adressez à Case 131, La "Patrie", Montréal.

AVEC ou sans expérience de la vente, vous pouvez réaliser \$50. à \$75. par semaine en vendant pour une compagnie progressive, une ligne complète d'articles de toilette, médecines, cosmétiques, domestiques, thé, café. Assortiment de cadeaux de Noël. Deux spéciaux chaque mois. Généreux escompte Territoire réservé. \$18 requis. JITO 5130, St-Hubert, Montréal.

## MEDECINS

A BRISBOIS M. Médecin chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foyers reins, vessie, sans impuissance, stérilité, maladies gynécologiques, diabète, goutte, obésité. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. FR 5252.

Dr. MELILLO, gradué européen. Gynécologie, urinaire, glandes, peau, sang, désordres sexuels, nerveux, impuissance, stérilité, bégaiement, alcoolisme, anxiété, complexe infériorité, cirrhose, rhumatisme. HA. 0356, 151 Sherbrooke Ouest.

## EDUCATION

COURS commerciaux: spécial: DAI. Correspondance. Demandes prospectus gratuits. Adressez: Casier 5 St-Hubert, Québec.

## Feuilleton de la "Patrie"

## LOUISA fille des Isles

par

J.-M. EYLAUD

Reproduction  
autorisée  
par la Société  
des Gens  
de Lettres

41 suite

En attendant les événements futurs, Philippe des Chartrons, l'esprit nourri des souvenirs de son voyage heureux s'appropriait avec sa femme Henriette, à participer à la réception offerte par son père à ses invités à Léognan...

Par un beau dimanche de juin l'équipage se mit en route vers la proche lande. La domesticité prévue, partie quelques jours auparavant, avait préparé les appartements.

Quand les deux calèches s'ébranlèrent dans la cour de l'hôtel et franchirent le portail, les grelots sonnèrent, les fouets claquaient, les petites gens du quartier firent la haie.

Depuis l'arrivée d'Henriette, les Des Chartrons avaient vu leur fortune s'accroître considérablement. L'influence des Pontonx s'était

fait rapidement sentir dans le goût de l'apparat le train de vie.

M. A. des Chartrons, trop occupé pendant son séjour à Bordeaux, profitait de ses vacances à Léognan pour rendre des politesses, faire des invitations, obliger certains de ses plus importants clients de la ville ou de la province. Il confiait la réalisation de ces réunions à son fils et à Henriette, se bornant à établir le budget des dépenses et laissant à la réussite le soin de chiffrer les profits.

L'armateur escomptait toujours en effet un bénéfice d'un débours quelconque.

Cette fois-là, un dimanche d'août 1754, il s'agissait d'une chasse au cerf. La bête lâchée au lever du jour, amazones, cavaliers, piqueurs et meute, s'étaient ébranlés à neuf heures dans un grand brouhaha. Parmi les personnalités en selle

on remarquait MM. de Navarre, lieutenant de l'amirauté; de Rostan, commissaire du port de Bordeaux; Berlin, ingénieur de la marine; Hustin, fabricant de faïence; Penelon, constructeur de navires; Deschaux de Latanne; Lafitte-Dupont, armateurs; de Ségur, propriétaire du château Lafitte; le marquis d'Aulède, propriétaire du château Margaux; MM. Barton, Johnston, Schroder, Schyler, négociants en vin.

La plupart étaient accompagnés de leur femme parmi lesquelles Catherine de Pontac, mariée au marquis d'Aulède à qui elle avait apporté la moitié du château Haut-Brion.

A l'appel des cors, le cortège était parti au petit galop de chasse. Il avait pris, suivant les chiens, la direction du Sud, vers Martillac et La Brède.

Les piqueurs et valets à cheval, suivant la bête et réglant la marche des poursuivants, émaillaient les bois, champs, et guérets de leurs tuniques rouges, leurs casquettes bleues, leurs culottes chamols et leurs bottes noires.

A l'approche du bourg de Saucais, la bête, portant le chandeller trahissant son âge et expliquant sa défaite si prompt, se rendit à ses adversaires. Elle avait choisi, pour mourir, un bosquet au centre duquel un ruisseau prenait sa source.

Un moment toute la lande vibra du son des trompes sonnant l'hallali.

Philippe des Chartrons fit les honneurs du pied à Madame la marquise d'Aulède révélée audacieuse et parfaite cavalière aux yeux de tous. Puis, tandis que les piqueurs donnaient aux chiens la curée chaude, au petit trot, en suivant la route cette fois, le cortège de chasse revint à Châteauneuf où, après le repas de midi, les invités, jouèrent au tric-trac ou commentèrent la matinée.

Le silence était rétabli sur les hailliers, les jardins, le château.

Le marquis d'Aulède, Catherine de Pontac et M. de Ségur avaient, seuls, accepté l'hospitalité jusqu'au lendemain, n'ayant pas le temps de regagner Margaux ou Saint-Julien-en-Médoc, le soir même.

Henriette et Philippe, harassés de fatigue, dormaient profondément, heureux des agréables moments passés avec leurs invités.

M. Armand des Chartrons après deux kilomètres seulement, avait prétexté un ennui de monture. Il était rentré à Châteauneuf en compagnie de M. Barton, soucieux de ne pas abandonner son hôte, sans secours éventuel. En réalité, l'armateur et le négociant en vins préféraient s'entretenir d'un plan d'affaires projetées, que d'épuiser leurs forces à courir le cerf.

Leur passion exclusive était le négoce.

Cette conversation, tenue dans le petit salon ouvrant sur les parterres fleuris, servait de sujet à l'entretien de M. A. des Chartrons

avec sa femme, pendant le sommeil de la maisonnée.

Mme des Chartrons eût préféré prendre du repos mais, intelligente et conciliante, elle prêtait toujours une oreille attentive aux propos de son époux quand il s'agissait des intérêts commerciaux.

"Vous me disiez que M. Barton croyait fermement à la réussite de cette affaire?"

—Mieux, Madame, elle est réussie!

—Bravo!

—Et cela avant même le pied de l'étrier.

—M. Barton est homme remarquable!

Point pour une battue, j'ai craint, au moins à deux reprises, que son cheval le culbutât au saut de fossés minuscules. C'est un des motifs de ma rentrée rapide. J'ai feint un embarras personnel pour le sauver d'un accident possible et d'un ridicule certain.

—Vous avouez la plus petite raison. En réalité, vous souhaitez surtout d'arrêter votre programme concernant l'achat du vin de M. d'Aulède et de M. de Ségur. Je vous connais trop avisé, Monsieur.

—Je ne vous l'ai point caché, Madame. Songez que nous allons avoir environ 28 tonneaux de Châteauneuf Margaux et 40 de Châteauneuf Lafitte, plus une douzaine de Haut-Brion au prix unique 1,500 livres le tonneau. C'est donné.

(A SUIVRE)



## RIONS UN PEU



— Bien sûr que je puis vous construire une maison de \$12,000. Quelle est la grosseur de votre perroquet?

## TRAVERS AMUSANTS



## TARZAN

Il reste un espoir



— J'ai invité le patron à dîner, et il est possible qu'il couche ici.

## SHERLOCK HOLMES

Une explication logique



— Alors, parlez, je sais que j'ai épousé l'une de vous autres en ce jour.

## HOPALONG CASSIDY

Que feront nos amis ?





# PHILOMÈNE

Un moyen comme un autre



# LE FANTÔME

Le Fantôme écoute



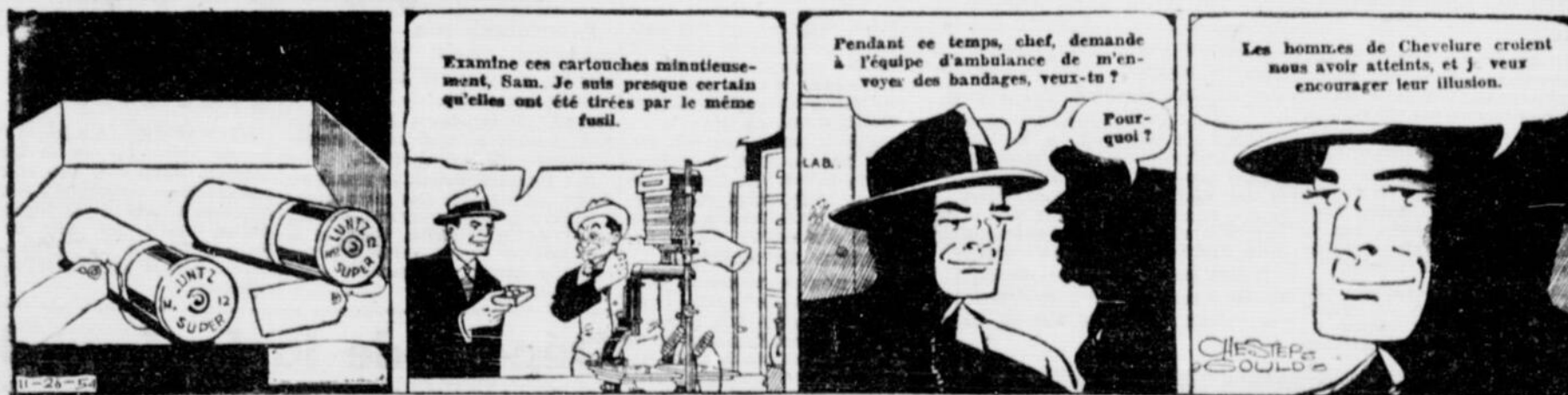
# JEANNINE ET PATAUD

Encore une vague et...



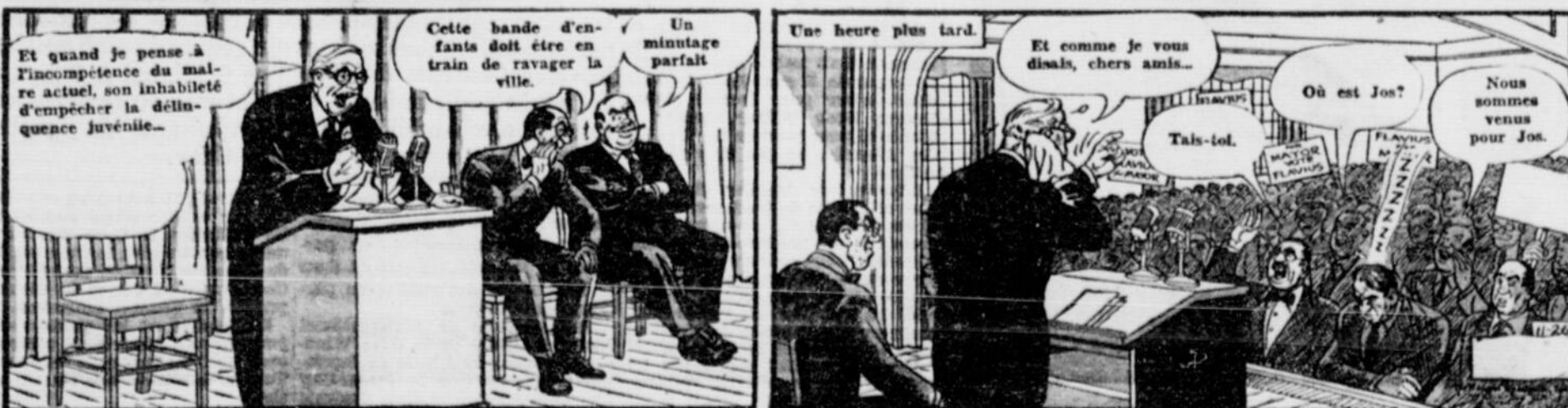
# ROBERT L'INTREPIDE

Et l'enquête continue



# JOS BRAS-DE-FER

Comme je vous disais...





# Alouettes et Eskimos joueront dans la boue

TORONTO, 26. — (PCf) — En se basant sur l'état actuel du terrain du stade Varsity de Toronto et sur les prévisions de la météo pour samedi — pluie — il est permis de présumer que la finale de demain pour la coupe Grey aura tous les aspects d'un bain dans la boue.

Les Alouettes de Montréal, champions de l'est, sont les grands favoris pour disposer des Eskimos d'Edmonton, les champions de l'ouest, une équipe plus légère et déclinée par les blessures.

Les Alouettes sont favorisées à 5 contre 1: leurs chances sont également cotées à argent égal si vous voulez bien accorder à ceux qui veulent miser sur les Eskimos une marge de 13 points. Mais l'affaire n'est pas dans le sac, loin de là, si l'on considère que depuis les débuts de classiques, en 1909, une partie sur cinq s'est terminée par une surprise.

Le gazon vert brillait par son absence hier lorsqu'on a soulevé la fameuse toile qui recouvre le terrain du Varsity Stadium. Il y avait bien quelques touffes de verdure dans la région des buts, mais le milieu du terrain était une véritable mare de boue. Le sol était tellement détrempé et la boue tellement collante que les étudiants de l'université de Toronto, qui ont soulevé la toile, y perdaient leurs caoutchoucs.

La toile de \$12,000 n'a pas été de grande utilité. Le terrain était déjà détrempé lorsqu'on l'a étendue, avec le résultat qu'elle a empêché l'humidité du sol de s'évaporer, et l'état du champ est plus mauvais que si on ne l'avait pas recouvert.

Harry Griffiths, gérant du stade Varsity a déclaré que la toile est plus nuisible qu'utile. "Le bon état du champ dépend de la tempéra-

ture et du vent dans une proportion de 90 pour cent, et de la toile dans une proportion de 10 pour cent.

## ARRIVÉE DES PARTISANS

La ville de Toronto commencera réellement à se "réveiller" ce soir lorsque les premières vagues de partisans des Eskimos et des Alouettes arriveront dans la capitale ontarienne.

Un convoi spécial de 13 wagons arrivera dès ce matin, en provenance d'Edmonton et de Winnipeg. Ce soir, l'équipe des Alouettes arrivera en ville accompagnée d'un immense contingent de Montréalais dans un convoi spécial. Les nouveaux champions du Big Four seront précédés de leur fameuse fanfare et de leur corps de majorettes, sans oublier Mlle Joy Dibble, Mlle Alouette et une concurrente au titre de "Mlle Coupe Grey". Deux autres contingents de Montréal, à bord de convois spéciaux du CPR et du CNR arriveront dans la Ville-Reine demain matin.

Même si nombre de joutes de la coupe Grey ont donné lieu à des surprises, il semble bien que les partisans des Alouettes auront le cœur aussi gai au retour qu'à l'aller. Les champions de l'est n'ont jamais eu beaucoup de difficulté à disposer des champions de l'ouest depuis une couple d'années, et les Eskimos, les représentants de la ligue de football de l'ouest semblent être le plus faible club à représenter les prairies depuis des années.

## Parker est le joueur-clef des Eskimos d'Edmonton

EDMONTON — (PCf) — Les Alouettes sont gros favoris pour gagner la coupe Grey aux dépens des Eskimos d'Edmonton par au moins deux touchés, mais les spectateurs au grand match de demain à Toronto auront l'occasion de voir à l'œuvre un des joueurs les plus spectaculaires du pays dans Jackie Parker.

Parker, un demi-arrière de 22 ans, peut courir avec le ballon, passer et courir, en plus d'exceller sur la défensive. Il n'a pas l'air d'un joueur de football, mais les apparences sont souvent décevantes.

Le gros blond qui fut choisi "All-American" alors qu'il jouait pour l'Université Mississippi, donne l'impression qu'il ne s'inquiète pas de la position qu'il doit jouer, en autant qu'il aille sur le terrain.

Les instructeurs et les spectateurs le considèrent comme un joueur exceptionnel, qui court comme un jeune orignal blessé. Les partisans

d'Edmonton l'ont choisi comme le joueur le plus utile à son club durant la saison régulière.

Le coach Al Sherman des Blue Bombers de Winnipeg, a déclaré récemment: "Parker est le pivot du champ arrière du club Edmonton. Si les Eskimos ont besoin d'une longue course, c'est Parker qui la fait. S'ils ont besoin d'une longue passe, c'est Parker qui va l'attraper".

Il sera certes intéressant de voir Parker à l'œuvre contre les Alouettes demain au stade Varsity de Toronto.



JACKIE PARKER



DEPART DE "Mlle ALOUETTE" — Des centaines de partisans des Alouettes, dont "Mlle Alouette" elle-même, sont partis par train de la gare Windsor, hier, pour assister à la finale pour la coupe Grey, à Toronto, demain. On voit ici, devant le restaurant à la gare, Joy Dibble, choisie "Mlle Alouette 1954" et dirigeante des "majorettes", accompagnée de sa mère, Mme R. A. Dibble; A. J. Mahon et Howard Keith du C.P.R.

## Une mauvaise température favoriserait les Eskimos

Lew Hayman, jamais associé à une équipe perdante en cinq participations à une joute pour la coupe Grey, a déclaré hier que la partie de demain après-midi, entre ses Alouettes de Montréal et les Eskimos d'Edmonton, sera rude et contestée.

Le gérant général des champions de l'est s'est refusé à faire toute prédiction sur l'issue de la joute, mais il y est cependant allé de quelques considérations personnelles. Il a déclaré que la température et l'état du champ pourraient bien avoir beaucoup d'effet sur l'issue de la partie, et qu'ils en auront certainement sur la tenue des Alouettes.

"Dans des conditions raisonnablement bonnes," a déclaré Hayman, "nous alignons un club menaçant à deux points de vue, soit dans les airs et au sol. Pour ce qui est des Eskimos, je crois comprendre que leur puissance est à peu près exclusivement au sol."

"Donc, si le terrain est en bon état, les Eskimos devront s'attendre à faire face à une double menace. Si la température et le terrain ne sont pas favorables, nous en souffrirons d'autant".

## RECORD DE HAYMAN

Hayman n'est pas le dernier venu à une partie de la coupe Grey. Cinq de ses équipes ont remporté le fameux trophée. Il a conduit les Argonauts de Toronto à trois victoires dans cette classique canadienne. C'est également sous sa direction que les Hurricanes du CARC ont remporté la coupe Grey. Et il était instructeur lorsque les Alouettes ont remporté le trophée aux dépens des Stampede de Calgary, en 1949. A chacune de ces victoires, Hayman était instructeur de l'équipe gagnante. Il abandonna le poste d'instructeur pour devenir gérant lorsque Doug Walker s'amena à Montréal pour prendre la direction des Alouettes au jeu il y a trois saisons.

L'instructeur Walker était au parc athlétique de Westmount, hier, et ses hommes ont de nouveau été soumis à une pratique secrète. Les Alouettes tiendront une autre pratique avant la fameuse joute; ils s'entraîneront une autre fois à midi ou au début de l'après-midi, quelques heures avant de s'embarquer à destination de Toronto.

Hayman semblait épuisé par les maux de tête causés par l'épineux problème des billets. "Nous avons

fait du mieux que nous avons pu avec ce que nous avions à notre disposition", a déclaré Hayman. "Nous avons tenté de satisfaire le plus de nos partisans possible en limitant le nombre de billets accordés à chacun".

## Hat Box gagne

PAWTUCKET, R.-I. — Hat Box, habilement conduit par Norman Mercier a remporté sa deuxième victoire consécutive de la présente réunion de courses à la piste de Narragansett en gagnant la course principale, hier après-midi.

Hat Box qui prenait le signal du départ pour la 34e fois cette année a terminé une longueur et demie en avant de Joe's Crest. Repelled a été troisième tandis que Bill's Captain, le favori des parieurs s'est classé cinquième.

## Départ de la fanfare des Alouettes cet après-midi

Le train surnommé "Alouette Football Special" transportant les membres de la fanfare, les tambours-majors, Mlle Alouette et les dirigeants du club quittera la Gare Centrale du Canadien National à 3 heures cet après-midi, en route vers Toronto où se déroulera samedi après-midi la grande classique du football pour la possession de la coupe Grey.

En tout, onze trains comprenant près de cent wagons du Canadien National (wagons-salons, wagons-lits, wagons-restaurants) en partance de Montréal, amèneront dans la Ville Reine des milliers de partisans des Alouettes.

Trois sections de l'International Limited partiront de la Gare Windsor à compter de 3 h. 30 de l'après-midi; trois sections de l'Inter-City Limited quitteront la Gare Centrale

## Stirnweiss gérant à Binghampton

NEW-YORK.—George Stirnweiss, champion frappeur de la ligue Américaine en 1945, a été nommé pilote du club Binghampton de la ligue Eastern, un circuit de classe "A". Binghampton est un club-ferme des Yankees.

Stirnweiss a déjà piloté dans la ligue Eastern. Il était gérant du club-ferme des Phillies de Philadelphie, le Schenectady.

L'ancien deuxième-but des Yankees avait décroché le titre chez les frappeurs de l'Américaine, en 1945, avec une moyenne au bâton de .309. Il avait dominé cette saison-là pour les coups sûrs avec 195 et les points comptés avec 107.

## Sam Calderone avec Toledo

MILWAUKEE (A.P.) — Les Braves de Milwaukee, de la Ligue de baseball Nationale, ont envoyé le receveur Sam Calderone à leur club-ferme le Toledo, de la Ligue Association Américaine, afin de faire place à Roberto Vargas, 26 ans, un joueur que le Milwaukee vient de repêcher.



# Nouveau trophée pour les clubs Juniors de l'Ontario et Québec

(PCF) — Le sénateur Donat Raymond, président des Canadiens de Montréal, de la ligue Nationale de hockey, a présenté hier un trophée à être disputé entre les clubs de hockey des ligues Junior "A" de l'Ontario et du Québec, a-t-on révélé hier.

La coupe, à laquelle on donnera le nom de trophée sir Wilfrid Laurier, est offerte pour stimuler l'intérêt dans le hockey junior dans l'Ontario et le Québec.

Jusqu'ici, trois clubs du Québec et le même nombre d'équipes de l'Ontario ont laissé entendre qu'ils sont intéressés à concourir pour le trophée.

Les trois clubs de l'Ontario sont les Marlboros de Toronto, les Canucks de Kitchener et les Teepees de St-Catharines. Les trois équipes du Québec sont les Canadiens de Montréal, les Flambeaux de Trois-Rivières et les Frontenacs de Québec.

La compétition pour le trophée prendra forme d'une série round-robin avec toutes alternant entre le Québec et l'Ontario.

Un calendrier préliminaire de cette série a été tracé, et on peut y adhérer, la première joute aura lieu le 5 décembre, alors que les Teepees de St-Catharines rendront visite aux Frontenacs, à Québec. Les Teepees rencontreront ensuite les Canadiens à Montréal, le 7 décembre, puis les Flambeaux à Trois-Rivières le 8 décembre.

Lionel Fleury, président de la ligue Junior, a déclaré qu'à cause des dates de la nouvelle série, un nouveau calendrier de la ligue Junior du Québec sera tracé et publié la semaine prochaine.

## Ligue Américaine

| SOMMAIRE                                       |       |
|------------------------------------------------|-------|
| Première période                               |       |
| 1-Buffalo: Slowinski (Pennell, Gamble) .....   | 12.53 |
| Punitions: Karrys, Wright.                     |       |
| Deuxième période                               |       |
| 2-Buffalo: Bettio (Babando, Blair) .....       | 8.52  |
| 3-Buffalo: Wharram (McLeod, Pilote) .....      | 11.08 |
| 4-Buffalo: Pennell (Slowinski, Gamble) .....   | 13.43 |
| 5-Cleveland: Sommor (Pogue, McLellan) .....    | 14.21 |
| Aucune punition.                               |       |
| Troisième période                              |       |
| 6-Buffalo: Pilote .....                        | 3.00  |
| 7-Buffalo: Wharram (Stewart, McLeod) .....     | 6.10  |
| 8-Buffalo: Pennell (Slowinski, Wright) .....   | 9.25  |
| 9-Cleveland: Sommor (McLellan, Williams) ..... | 17.23 |

| SOMMAIRE                                       |       |
|------------------------------------------------|-------|
| Première période                               |       |
| 1-Herby: O'Brien (Kryzanowski, Corcoran) ..... | 11.24 |
| Punitions: Burega, Wilson.                     |       |
| Deuxième période                               |       |
| Aucun but.                                     |       |
| Punitions: Barlow, Corcoran.                   |       |
| Troisième période                              |       |
| 2-Pittsburgh: Solinger (Cullen) .....          | 4.56  |
| 3-Pittsburgh: Solinger (Cullen, Barbe) .....   | 18.07 |
| Punitions: Price, O'Brien, Timgren.            |       |

| SOMMAIRE                                          |       |
|---------------------------------------------------|-------|
| Première période                                  |       |
| 1-Providence: Levandoski (Davies, Kapusta) .....  | 1.03  |
| Punitions: Ford, Bennett, Bédard, Scherza, Lowe.  |       |
| Deuxième période                                  |       |
| 2-Springfield: Anderson .....                     | 3.25  |
| 3-Springfield: Pithirny (McMurphy, Currie) .....  | 19.12 |
| Punitions: McCord, Bédard, Tottie.                |       |
| Troisième période                                 |       |
| 4-Providence: Stoddard (Ceresino, Atwell) .....   | 6.28  |
| Aucune punition.                                  |       |
| Période supplémentaire                            |       |
| 5-Providence: Larivée (Toppazzini, Scherza) ..... | 5.13  |
| Aucune punition.                                  |       |

## Langlois est confiant

PARIS. (PAF). — Pierre Langlois a déclaré aux journalistes, hier, qu'il est bien déterminé à battre Carl (Bobo) Olson à San Francisco en décembre pour devenir champion poids-moyen du monde.

Langlois, qui a 29 ans, a obtenu le match quand Joey Giardello a révélé qu'il ne pourrait pas rencontrer Olson à cause d'un malaise au genou.

"Je suis en bonne condition et je n'ai jamais négligé mon entraînement, a dit Langlois. J'étais prêt quand j'ai reçu l'offre. Je suis actuellement à ma meilleure pesanté, 156 1/4 livres".

## Retour des Alouettes à Montréal dimanche

Le club des Alouettes qui participera demain à la grande classique du football pour la possession de la coupe Grey, arrivera en Gare Centrale du Canadien National à bonne heure, dimanche matin, fanfare et tambours-majors en tête. Cette nouvelle a été communiquée en même temps que l'annonce des arrangements définitifs pour le retour en ville des Alouettes et de leurs partisans.

Le club voyagera à bord d'une section du "Maple Leaf" attendu en Gare Centrale à 7 h. 30 du matin.

La fanfare des Alouettes, sous la direction du Dr Harrison Jones, de même que les tambours-majors seront en tenue de gala et donneront un concert improvisé dans le grand hall de la gare en guise de bienvenue à l'équipe montréalaise.

## Nouveau champion poids-mouche

TOKYO. (PAF). — Le petit Pascual Perez, d'Argentine, a remporté le championnat poids-mouche du monde, ce soir, en triomphant de Yoshio Shirai, du Japon, par décision unanime après 15 rondes furieuses devant 15.000 spectateurs.

Perez a eu un gros avantage sur son adversaire plus grand et plus lourd. Shirai pesait 111 1/2 livres, soit une demi-livre de moins que la limite de sa catégorie, et Perez a fait osciller la balance à seulement 107 1/2 livres. Shirai mesure cinq pouces de plus que le nouveau champion.

## Deux congés

QUEBEC, 26. (PCF) — Le conseil municipal a déclaré hier congés civiques les lundis 27 décembre 1954 et 3 janvier 1955. Il a invité les établissements industriels et commerciaux à donner congé à leur personnel ces deux jours.

## Opinions d'experts

TORONTO, 26. (BUP). — Voici les opinions de quelques experts au sujet de la finale entre les Alouettes de Montréal et les Eskimos d'Edmonton pour la coupe Grey:

**Frank (Pop) Ivy**, coach d'Edmonton: "Ne plaignez pas trop les Eskimos. Nous serons à notre meilleur depuis le début de la saison. Je suis bien fier de mon club et je crois qu'une autre victoire nous désignerait comme le club de la destinée".

**Sam Etcheverry**, quart-arrière des Alouettes: "J'ai bien confiance et je crois que mes coéquipiers ont confiance en moi. Le coach Doug Walker nous prépare toujours bien pour une victoire et je pense que nous allons sortir victorieux".

**Frankie Filchuck**, coach du Regina: "La formation T-espacé des Eskimos vous cause des surprises. Elle gagne beaucoup de terrain et perd beaucoup de temps".

**Joe Krol**, ancienne étoile canadienne: "Si les Eskimos peuvent prendre avantage des quelques faiblesses qui pourraient survenir dans la défense aérienne des Alouettes, ils rendront la soupe beaucoup plus chaude que les experts de l'Est le croient".

**Jackie Parker**, demi-arrière des Eskimos: "La partie sera peut-être une des plus intéressantes dans l'histoire de la coupe Grey. Je n'ai pas eu le privilège de jouer contre Sam Etcheverry, mais je sais que nous avons joué contre de très bons quarts-arrières dans l'Ouest cette année — et personne ne nous a battu cette saison avec une attaque aérienne".

## Chomedey bat Plateau 8 à 2

Le Chomedey de Maisonneuve a conservé la première position de la ligue de hockey des Ecoles Supérieures en triomphant facilement du Plateau au compte de 8 à 2.

Les clubs Richard de Verdun et St-Viateur ont également remporté la victoire pour demeurer sur un pied d'égalité en deuxième position de la ligue à seulement deux points du Chomedey.

Miron, Carbonneau et Vervais ont brillé pour le Chomedey tandis que le gardien de buts Leclerc s'est distingué dans les filets des vainqueurs.

Le Richard de Verdun a écrasé le St-Henri, 10 à 0. Roy et Lamarque se sont le plus distingués pour le Richard, tandis que Jeanneau et Brisebois furent solides à la ligne bleue.

Dans l'autre rencontre, le Saint-Viateur a eu raison du St-Stanislas, 4 à 1. Dimanche à Verdun-trois autres joutes seront à l'affiche. Le St-Stanislas rencontrera le Plateau, St-Viateur fera face au St-Henri tandis que le Richard de Verdun disputera la victoire au Chomedey.

| CLASSEMENT   |    |   |   |   |    |    |
|--------------|----|---|---|---|----|----|
|              | PJ | G | P | N | Pp | Pc |
| Chomedey     | 7  | 6 | 1 | 0 | 32 | 16 |
| Richard      | 7  | 5 | 1 | 1 | 36 | 14 |
| St-Viateur   | 7  | 5 | 1 | 1 | 31 | 16 |
| Saint-Henri  | 7  | 2 | 5 | 0 | 21 | 35 |
| Le Plateau   | 7  | 1 | 6 | 0 | 18 | 33 |
| St-Stanislas | 7  | 1 | 6 | 0 | 9  | 34 |

## Hernandez battu

WEST PALM BEACH. (P.A.) — José Olivera, 150, de La Havane, a défait le Français, Pierre Hernandez, 149, de Paris, par K.O. à la 7e ronde d'une bataille limitée à 10 assauts, disputée ici hier soir.

Une foule de 800 personnes seulement a été témoin de la rencontre.

# Félicitations



aux gagnants du  
Certificat de Mérite



GILLES CHARBONNEAU

269

Mme IDA BRISSON

238

HAUT SIMPLE

## MENTIONS HONORABLES

### HOMMES

| NOMS           | SCORES | SALLES DE QUILLES           |
|----------------|--------|-----------------------------|
| I. Cisowski    | 268    | Windsor                     |
| P. Brunet      | 267    | St-Henri                    |
| J.-C. Juvet    | 266    | Orléans                     |
| Y. Charbonneau | 257    | Centre Immaculée-Conception |
| R. Motard      | 257    | Orléans                     |
| N. C. Davies   | 257    | Alouette                    |
| G. Bissonnette | 256    | Bowl-O-Drome                |
| G. St-Georges  | 254    | Windsor                     |
| A. Pilon       | 250    | Central                     |
| J. F. Gray     | 248    | Lachine                     |
| F. Gervais     | 248    | Delormier                   |
| R. Lafond      | 248    | Outremont                   |
| F. Gosselin    | 248    | Outremont                   |
| R. Thibault    | 247    | C. de C.                    |
| R. Beaudoin    | 245    | Modern                      |
| J.-C. Paquette | 243    | Rocket                      |
| J. Rainville   | 243    | Parent                      |
| J. Kimlick     | 242    | Cousineau                   |
| M. Shewchenko  | 242    | Park                        |
| T. Calabro     | 242    | Bowl-A-Way                  |
| G. Brozeau     | 242    | Bowl-O-Drome                |

### DAMES

|               |     |                             |
|---------------|-----|-----------------------------|
| P. Allard     | 230 | Centre Immaculée-Conception |
| C. Aubry      | 225 | Alouette                    |
| E. Desroches  | 222 | Orléans                     |
| R. M. Brodie  | 218 | Bélanger                    |
| M. Dussault   | 217 | Modern                      |
| B. Kell       | 211 | Cousineau                   |
| E. Reville    | 211 | Valois                      |
| S. Harit      | 211 | Windsor                     |
| M. Corbeil    | 209 | Windsor                     |
| P. Carle      | 208 | Orléans                     |
| P. Denis      | 204 | Bowl-O-Drome                |
| A. Shepherd   | 203 | Wilson                      |
| L. Simonsen   | 203 | St-Lambert                  |
| S. Devlin     | 202 | Château                     |
| T. Dupras     | 202 | Parent                      |
| M. Dufresne   | 201 | Verdun                      |
| J. Lacasse    | 200 | Jean-Talon                  |
| R. Erskine    | 200 | Bannantyne                  |
| M. Reid       | 200 | Bowl-A-Way                  |
| M. Willington | 200 | Parent                      |

La photographie ci-haut représente M. Gilles Charbonneau et Mme Ida Brisson recevant leur Certificat de Mérite Dow, accordé pour la semaine du 15 au 21 novembre, et présenté par le commentateur sportif Dow, Michel Normandin. A l'extrême gauche: Gilles Ménard, propriétaire du Ménard Bowling Alleys; à l'extrême droite: L. Courcelles, gérant du Lawrence Bowling Alley. M. R. Laliberté, gérant du Ménard Bowling Alleys, assistait aussi à la présentation. M. Charbonneau a obtenu le Certificat en jouant une partie de 269, le 16 novembre dernier — le plus haut score de la semaine pour les petites quilles — au Ménard Bowling Alleys. Il est membre de la Ligue familiale. Mme Brisson a obtenu son Certificat avec une partie de 238, le 16 novembre, au Lawrence Bowling Alley. Elle fait partie de la ligue Bijouterie Louis-Seize. La moyenne des points de M. Charbonneau est de 145, celle de Mme Brisson est de 116. La Brasserie Dow est heureuse d'offrir ses félicitations aux gagnants des deux Certificats de Mérite Dow.

Un Certificat de Mérite Dow est décerné chaque semaine aux deux joueurs (homme et femme) qui obtiennent le plus haut simple au cours d'une partie de ligue, jouée dans la région métropolitaine, du lundi au dimanche soir de chaque semaine. Les meilleurs scores de la semaine obtenus dans chaque salle de quilles reçoivent aussi une mention honorable.

Pour de plus amples renseignements, voyez l'annonce affichée dans votre salle de quilles.





# Québec exécute un superbe ralliement et bat Royal 7-6

Le vétéran Ralph "Bucky" Buchanan a compté un but dans la dernière minute de la période supplémentaire, hier soir, au Forum, pour permettre aux As de Québec de triompher du Royal, 7 à 6, et ainsi prendre une avance de deux points en première place dans la ligue Québec. C'était la deuxième victoire du club de la Vieille Capitale sur l'équipe ferme du Canadien en deux jours.



BUCKY BUCHANAN



ORVAL TESSIER

Les As ont exécuté un ralliement sensationnel à la troisième période pour surmonter un déficit de 5 à 1 et égaliser le score à 6 à 6, donnant ainsi à Bucky Buchanan l'occasion de se tailler le rôle de héros.

## TESSIER BRILLE

Le réveil des As a gâché une belle performance d'Orval Tessier, du Royal, qui a réussi le tour du chapeau — trois buts — pour la troisième fois de la saison. John Martan, Kelly Burnett et Bill Shvetz ont compté les autres buts du Royal.

Buchanan a naturellement été le grand héros des As. Le meilleur compteur de la ligue, Ray Powell, et Marius Groleau ont obtenu deux buts chacun; Buchanan, Larry Regan et Gerry Ehman un chacun.

Cette partie du Royal était sa dernière avant une longue série de quatre joutes à l'étranger. Le club de Pete Morin ne reviendra au Forum que le 12 décembre.

## BOISVERT REMPLACE EVANS

Gilles Boisvert, gardien de buts substitué du Royal depuis qu'André Binette l'a remplacé au même titre avec les Cataractes de Shawinigan Falls, a évolué à la place de Claude Evans dans les buts du Royal. Evans a été placé au repos parce qu'il est très nerveux depuis qu'il a eu un essai décevant avec le Canadien. Boisvert a bloqué 35 lancers, soit un total identique à Jean Marois dans les filets des As de Québec. Marois remplace le blessé Dave Gauthier.

Les joueurs du Royal ont bien débuté en prenant une avance considérable de 4 à 1 dans les deux premières périodes. Tessier y alla de

deux buts, son compagnon de ligne Kelly Burnett d'un et Johnny Martan d'un, pendant que Ray Powell obtenait le seul but du Québec.

Le sort de la partie semblait décidé au début de la troisième quand Orval Tessier compta son troisième but, mais les As ne se découragèrent pas et déclenchèrent une série d'attaques désespérées qui devaient leur permettre non seulement d'égaliser le score à 5 à 5, mais de prendre les devants, 6 à 5, sur le but de Ray Powell.

Bill Shvetz égala le score pour Royal à 15.22 de la troisième période, ce qui força une période supplémentaire, et donna l'occasion à Buchanan de s'avérer l'étoile de la partie en comptant 36 secondes avant la fin.

## SOMMAIRE

| Première période                                       |       |
|--------------------------------------------------------|-------|
| 1-Royal: Burnett (Denis, Tessier) .....                | 11.42 |
| Aucune punition.                                       |       |
| Arrêts: Marois 9, Boisvert 6.                          |       |
| Deuxième période                                       |       |
| 2-Québec: Powell (Labadie, Crozier) .....              | 1.46  |
| 3-Royal: Tessier (Denis, Burnett) .....                | 7.08  |
| 4-Royal: Martan (Lapointe, Rownass) .....              | 13.15 |
| 5-Royal: Tessier (Denis, Burnett) .....                | 15.15 |
| Punitions: Rownass, 4.16; Houle, 14.27; Shvetz, 17.53. |       |
| Arrêts: Marois 6, Boisvert 7.                          |       |
| Troisième période                                      |       |
| 6-Royal: Tessier (Burnett, Hildebrand) .....           | 2.33  |
| 7-Québec: Regan (Ehman, Houle) .....                   | 6.18  |
| 8-Québec: Groleau (Johnson, Hay) .....                 | 10.31 |
| 9-Québec: Groleau (Hay, Johnson) .....                 | 10.55 |
| 10-Québec: Ehman (Houle, Regan) .....                  | 11.25 |
| 11-Québec: Powell (Tremblay, Labadie) .....            | 12.23 |
| 12-Royal: Shvetz (Lapointe) .....                      | 15.42 |
| Aucune punition.                                       |       |
| Arrêts: Marois 9, Boisvert 6.                          |       |
| Période supplémentaire                                 |       |
| 13-Québec: Buchanan (Johnson, Groleau) .....           | 9.24  |
| Aucune punition.                                       |       |
| Arrêts: Marois 5, Boisvert 9.                          |       |



Claude LAFORGE

## Victoire de Vic Seixas et Trabert

MELBOURNE, Australie — Vic Seixas et Tony Trabert, les membres de l'équipe de doubles des Etats-Unis pour la coupe Davis, sont facilement passés en deuxième ronde du tournoi Victoria avec une victoire de 6-0; 7-5 et 6-3 sur Brian Robin et Tony Ryan, d'Australie.

Hamilton Richardson, des Etats-Unis et Neale Fraser, d'Australie, ont pour leur part défait Ian Ayre et Les Flanders, d'Australie, 6-3, 7-5.

## Canadien Junior perd 3-2 contre Frontenac

QUEBEC, 26. — (PCF) — Deux buts comptés en deuxième période ont conduit hier soir les Frontenacs de Québec à une victoire de 3-2 contre les Canadiens de Montréal. Les Frontenacs ont ainsi porté à quatre points leur avance en tête du classement de la ligue junior du Québec.

La recrue Bill O'Ree a conduit l'attaque des vainqueurs avec un but et un assist. Les autres compteurs ont été Mike Lagacé et Bergeron. Claude Laforge et Neil Burke ont marqué les buts des Canadiens. C'était la troisième victoire du Québec depuis que Jonquière s'est retiré de la ligue, réduisant les cadres à trois clubs. Trois-Rivières et Montréal, les deux autres équipes du circuit, ont gagné une joute chacune.

| Première période                                                                               |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1-Québec: O'Ree (Guy, Rousseau, Bouchard) .....                                                | 3.12 |
| 2-Canadien: Burke (Punitions: McDonald, 2.17; Dejordi, 16.45; Kennedy, 17.18; Langlois, 19.41. |      |
| Deuxième période                                                                               |      |
| 3-Québec: Lagacé .....                                                                         | 1.18 |
| 4-Québec: Bergeron (O'Ree, Amadio) .....                                                       | 7.55 |
| Punitions: Langlois, 3.25; Fleming, 16.05.                                                     |      |
| Troisième période                                                                              |      |
| 5-Canadien: Laforge (McNiff) .....                                                             | 0.55 |
| Aucune punition.                                                                               |      |

## St-Arnault favori pour vaincre C.N.R.

Les clubs Terry Machinery et St-Laurent en viendront aux prises, ce soir, dans la première partie d'un autre programme double régulier de la ligue de hockey Commerciale, à l'arena St-Laurent. Dans la deuxième joute à l'affiche, le C.N.R. Southwards disputera la victoire au puissant Saint-Arnault.

Actuellement, les joueurs du St-Laurent occupent la deuxième position de la ligue, seulement deux points en arrière du St-Arnault.

mais ils ont l'avantage d'avoir une partie de plus à jouer.

Le St-Laurent forme une équipe très puissante avec les Bob Gosselin, Guy Devault, Marcel Trépanier et Denis Ménard.

L'instructeur du Terry Machinery, Claude Desjardins, a laissé entendre la semaine dernière qu'il effectuerait quelques changements dans son alignement. On sait que le Terry Machinery est toujours en quête de sa première victoire de la saison.

La semaine dernière, le Terry Machinery alignait deux nouveaux joueurs en Ralph Onnash et Billy Munroe, deux anciens joueurs du Lake Placid et il est probable que d'autres suivront.

Dans la deuxième joute à l'affiche, le C.N.R. tentera de mettre fin à la belle série victorieuse du St-Arnault qui n'a pas encore subi la défaite depuis le début de la saison.

Gus Rompré, l'instructeur du St-Arnault, a révélé qu'il avait fait l'acquisition de Bob Crevier qui a déjà porté les couleurs du Royal de la ligue Junior. Rompré compte sur les frères Desautels, Blouin, Martin et le gardien de buts Paulo Bergeron pour remporter la victoire.

Le C.P.R., le cinquième club de la ligue sera inactif ce soir.

club Lake Placid et il est tout probable que d'autres suivront.

Dans la deuxième partie, le CNR Southwards tentera d'arrêter la marche victorieuse du St-Arnault, équipe qui n'a pas encore connu la défaite cette saison. Le CNR aligne six bons joueurs d'attaque en Reed, Gagnon, Lalonde, Jerry, Labelle et Barenski, et il est tout probable que le St-Arnault aura beaucoup à faire pour garder son record intact. Gus Rompré, l'instructeur du St-Arnault, de son côté annonce l'acquisition de Bob Crevier et compte beaucoup sur les frères Desautels, Blouin, Martin et le gardien de buts Paulo Bergeron pour consolider son avance en première place de la ligue. Le club CPR, le cinquième club du circuit cette saison, sera inactif ce soir.

## Roussin favori pour vaincre Verdun Junior

Les deux meilleurs clubs de la ligue Métropolitaine s'affronteront dans la première partie d'un programme double disputé, ce soir, au Forum, alors que le club du Collège Roussin fera face au Verdun. Dans la deuxième joute, Maisonneuve disputera la victoire au club Hochelaga.

Les protégés du Rév. Frère Urbain sont bien confiants de vaincre le puissant club de Verdun dirigé par Frank Donnelly. Le club Verdun a perdu les services de deux bons joueurs dernièrement lorsque le gérant-général Sammy Pollock a décidé d'envoyer Vic Rainville et Angus Carroll à Kitchener, Ont. Le club Verdun demeure tout de même assez puissant et Donnelly compte sur Claude Richard, Bob Marquis, John Annable, Claude Ruel et plusieurs autres pour remporter la victoire.

Dans la deuxième joute, les Braves de Maisonneuve qui ont très mal débuté mais ont repris leur aplomb depuis les deux dernières parties, tenteront d'augmenter leur avance en troisième position. Ils seront opposés au club Hochelaga du gérant Jimmy Churchill. Cette joute promet beaucoup d'action car une grande rivalité existe entre les deux clubs.

| CLASSEMENT         |                    |
|--------------------|--------------------|
| Est                |                    |
| Verdun .....       | G. P. N. P. C. Pts |
| Roussin .....      | 9 0 0 60 17 18     |
| Maisonneuve .....  | 5 5 1 51 35 11     |
| Hochelaga .....    | 4 5 0 28 37 8      |
| N.D.G. ....        | 2 4 1 25 35 5      |
| Ouest              |                    |
| N.D.G. ....        | G. P. N. P. C. Pts |
| Lakeshore .....    | 7 3 1 35 27 15     |
| Lachine .....      | 6 4 1 37 33 13     |
| P. Extension ..... | 2 6 2 20 34 6      |
|                    | 4 5 3 10 43 2      |

En prononçant ces mots, vous serez toujours assuré d'obtenir une bière savoureuse, riche et moelleuse; une Molson, bien entendu! Dites toujours: "Une 'Mol' pour moi!"



POUR MOI

Molson's



# Le but de Maurice Richard fait gagner les Canadiens

CHICAGO, 26. — (PCf) — Deux buts rapides enregistrés par Bernard Geoffrion et Maurice Richard dans la troisième période ont conduit hier soir les Canadiens de Montréal à une victoire de 3-2 sur les Black Hawks de Chicago, dans une joute de la ligue Nationale disputée devant 8,846 personnes.

Le but de Richard, sur des passes de Jackie Leclair et de Bert Olmstead, à 7:29 de la dernière période, alors que le compte était égal à 2-2, a couronné une série d'attaques en masse déclenchées

par le Tricolore. Moins de deux minutes plus tôt, Geoffrion, en comptant son 18e but de la saison sur des passes de Jean Béliveau et d'Eddie Mazur, avait permis aux Canadiens d'égaliser les chances.

Calum MacKay a compté le premier but des Montréalais au début du premier vingt, mais les Hawks avaient pris les devants grâce à des buts de Bill Mosenko et de Gus Mortson, en deuxième période.

C'était la cinquième fois en six parties cette saison que les Canadiens avaient raison des Hawks. L'autre partie a été nulle.

Charlie Hodge, qui remplace actuellement Jacques Plante dans les filets des Canadiens, a été quelque peu nerveux dans les deux premières périodes. Il s'est cependant ressaisi dans le dernier vingt pour endiguer nombre d'attaques de l'adversaire. Hodge a bloqué 22 lancers, Al Rollins 26.

Le jeu a été rude dans la première période, mais la situation est redevenue normale par la suite. Onze punitions, dont sept dans la seule première période, ont été imposées au cours de la joute.

Par cette victoire, les Canadiens ont conservé leur avance de cinq points en tête du circuit.

MacKay a été assez blessé durant la deuxième période quand il est venu en collision avec un rival. L'entraîneur Hector Dubois nous a révélé qu'il souffrait d'une blessure au genou droit. MacKay n'était pas en uniforme pour la troisième période et l'on doute fort qu'il puisse jouer demain contre Detroit.

Doug Harvey et Dollard St-Laurent ont affiché une magnifique tenue à la ligne bleue des Canadiens. St-Laurent a surtout joué avec Tommy Johnson tandis que Harvey formait l'autre paire de défenses avec Bud MacPherson.

Emile "Butch" Bouchard n'a fait que de rares apparitions sur la glace.

Dickie Moore n'a également pas joué souvent, mais il a été utilisé régulièrement après la blessure de MacKay.

L'arbitre Bill Chadwick a décerné douze punitions, dont une de mauvaise conduite à Lee Fogolin. Metro Prystal et Gus Mortson ont été les meilleurs joueurs du Chicago.

Après seulement une minute de jeu, Rollins a été atteint à la tête par une rondelle lancée par Olmstead, mais il n'a pas été gravement blessé, car il est resté au jeu.

Les Black Hawks de Chicago ont les yeux sur un joueur des Canadiens et ils seraient sur le point de faire une offre à l'organisation du Tricolore pour obtenir ses services. Nous n'avons pu connaître l'identité du joueur que le club de Frank Eddolls tentait d'obtenir.

## ALIGNEMENTS

CHICAGO — Buts: Rollins; défenses: Mortson, Hollingworth; centre: Creighton; ailiers: McIntyre, Prystal. Substituts: Fogolin, Stanley, Wilson, Mosenko, Mickoski, Jankowski, Toppazzini, McCormack, Marnick, Martin, Sullivan.

CANADIENS — Buts: Hodge; défenses: Bouchard, Johnson; centre: Béliveau; ailiers: Geoffrion, Mazur. Substituts: Harvey, Curry, Leclair, Richard, MacKay, Moore, Olmstead, Litzberger, Mosdell, St-Laurent, Mager, MacPherson.

Arbitre: Bill Chadwick; juges des hors-jeu: George Hayes et Ralph Natrass.

## SOMMAIRE

Première période  
1—Canadiens: MacKay ..... 3.10  
Punitions: Prystal, 4.49; Stanley, 6.00; Olmstead, 10.43, 19.28; Johnson, 13.15; Jankowski, 18.03; Béliveau, 18.03.

Arrêts: Rollins 11, Hodge 9.  
Deuxième période  
2—Chicago: Mosenko ..... 1.24  
(Mickoski)  
3—Chicago: Mortson ..... 7.54  
(Hollingworth, Mosenko)  
Punitions: Fogolin, mineure et

mauvaise conduite, 3.03; Johnson, 3.55.

Arrêts: Rollins 5, Hodge 7.

## Troisième période

4—Canadiens: Geoffrion (Mazur, Béliveau) ..... 5.57  
5—Canadiens: Richard (Olmstead, Leclair) ..... 7.29  
Punitions: Fogolin, 8.42; St-Laurent, 17.43.  
Arrêts: Rollins 10, Hodge 6.

WEST PALM BEACH, Flo. — Jose Olivera, 150, La Havane, K.O.T. Pierre Hernandez, 129, Paris, France, (7).



TERRY SAWCHUK

# 6e blanchissage de Sawchuk; Boston et Rangers annulent

DETROIT, 26. — (PCf) — Pendant que Terry Sawchuk travaillait activement à remporter son troisième blanchissage consécutif, Alex DelVecchio a réussi à briser la guigne qui s'acharnait aux Red Wings de Détroit chaque fois qu'ils jouaient contre les Maple Leafs, et les champions de la ligue Nationale ont blanchi Toronto 2-0 hier soir pour s'installer seuls en deuxième place de leur circuit.

Ted Lindsay a compté le deuxième but des Red Wings 28 secondes avant la fin de la joute, lançant dans un filet désert. King Clancy avait en effet retiré Harry Lumley de sa cage dans un espoir de voir les Leafs égaliser les chances.

Lorsque DelVecchio a compté son but, à 15:08 de la première période, c'était la première fois en trois parties que les Wings réussissaient à percer la défense de Lumley. Ce dernier avait blanchi les Wings 1-0 dans les deux dernières joutes disputées entre ces deux clubs, et il avait passé 180 minutes dans ses filets sans se faire déjouer par un joueur de Détroit.

En remportant son sixième blanchissage en 19 parties jouées depuis le commencement de la saison, Sawchuk a bloqué 26 lancers contre 38 par Lumley. Sawchuk a maintenant été invincible pendant 208 minutes de jeu. Les Wings avaient blanchi les Black Hawks de Chicago à deux reprises avant de valner les Leafs hier soir.

La joute a été la plus rapide et la plus enlevante disputée à Détroit depuis le début de la saison. Un total de 27 lancers ont été dirigés contre les deux gardiens de buts dans la seule première période. Sawchuk a été particulièrement brillant dans ce premier vingt, surtout contre des lancers d'Eric Nesterenko et Sid Smith.

En cinq parties disputées cette saison entre les Leafs et les Wings, chaque équipe a gagné deux fois. L'autre joute a été nulle.

BOSTON. (P.A.F.) — Gus Bodnar a compté hier soir son premier but de la saison dans la ligue Nationale, un but qui, à la deuxième période, a permis aux Bruins de Boston de s'en tirer avec une partie nulle de 2-2 dans une joute de la ligue Nationale disputée devant 11,028 personnes au Garden de Boston.

Le but égalisateur a été compté alors que les Bruins étaient à court d'un homme. Léo Boivin était en effet à purger une punition lorsque les Bruins ont égalisé les chances. Bodnar, envoyé dans la mêlée pour tuer le temps durant la punition, prit une passe de Hal Laycoe, un joueur de défense, et alla compter sans rencontrer d'opposition. Laycoe prit le disque à sa ligne bleue et le passa au centre de la glace après l'avoir enlevé à Camille Henry. Bodnar fit quelques feintes pour se détacher de deux avants des Rangers qui avaient fait machine arrière, après un jeu de puissance, et il se trouva seul dans la zone des New-Yorkais. Il déjoua Johnny Bower sur un lancer décoché à huit pieds des buts.

Aucune équipe ne réussit à compter dans la troisième période, et aucune punition ne fut imposée. Réal Chèvrefils a mis les Bruins

en avant 1-0 au début de la première période, mais les Rangers comptèrent deux buts en cinq minutes avant la fin de ce premier vingt.

Le premier but des Rangers a été compté par Roy Conacher, une acquisition récente des New-Yorkais. Andy Bathgate a compté l'autre sur des passes de Ron Murphy et de Larry Popein.

## Première période

1—Détroit: DelVecchio (Kelly, Howe) ..... 15.08  
Punitions: Thomson, 2.15; Kennedy, 9.33; Dineen, 12.04.  
Arrêts: Sawchuk 11, Lumley 16.

## Deuxième période

Aucun point.  
Punitions: Pavelich, 0.46; Wilson, 4.23; Horton, 12.33.  
Arrêts: Sawchuk 7, Lumley 7.

## Troisième période

2—Détroit: Lindsay (Goldham) ..... 19.32  
Punitions: MacDonald, 3.39; Pronovost, 9.58; Stasiuk, majeure, 14.32; Bolton, majeure, 14.32.  
Arrêts: Sawchuk 8, Lumley 15.

## Première période

1—Boston: Chèvrefils (McKenney, Labine) ..... 2.28  
2—New-York: Conacher (Ronty, Hergeshelmer) ..... 11.12  
3—New-York: Bathgate (Murphy, Popein) ..... 14.34  
Punitions: Boivin, 3.20; Bathgate, 8.15; Mackell, 17.57.  
Arrêts: Henderson 5, Bower 7.

## Deuxième période

4—Boston: Bodnar (Laycoe) ..... 6.15  
Punitions: Boivin, 4.18; Chrystal, majeure, cond. 7.43; Mohns, 9.05; Gadsby, 11.37; Armstrong, 15.18; Gadsby, 16.18; Mohns, 17.13.  
Arrêts: Henderson 5, Bower 10.

## Troisième période

Aucun point.  
Aucune punition.  
Arrêts: Henderson 5, Bower 8.

# Grigg mobilisé

Larry Grigg, demi-arrière importé de 22 ans des Alouettes, jouera demain contre les Eskimos d'Edmonton sa dernière partie au Canada pour au moins deux ans.

Grigg, natif du Texas, a en effet été mobilisé pour son service dans l'armée américaine. Il devra se rapporter au camp militaire au début de l'an 1955.

# FORUM

Samedi, 27 novembre, à 8 h. 15 p.m.

HOCKEY — LIGUE NATIONALE

DÉTROIT

VS

CANADIENS

Sièges à \$1.50 section Terrasse offerts samedi matin à 10 heures.

Entrée générale: \$1.50 - \$1.25



MAURICE RICHARD

# Shawinigan Falls se rapproche du Royal

SHAWINIGAN-FALLS, 26. — (PCf) — Les Cataractes de Shawinigan Falls se sont rapprochés à un point de la deuxième position dans la ligue professionnelle du Québec, hier soir, en triomphant des Saguenéens de Chicoutimi par 6-1 devant 4,500 amateurs.

Eddie Kachur et Erwin Grosse ont dirigé l'attaque du Shawinigan avec deux buts chacun. Johnny Denis et Gerry Desaulniers ont réussi les autres.

Germain Léger a marqué l'unique but des Saguenéens sur des passes de Del Topoll et Rocky Bartlett au début de la première période.

C'était la 10e victoire contre six



## HIER

### Ligue NATIONALE:

Canadiens 7, Chicago 2.  
Détroit 2, Toronto 0.  
Rangers 2, Boston 2.

### Ligue du QUÉBEC:

Québec 7, Royal 6.  
Shawinigan 6, Chicoutimi 1.

### Ligue AMÉRICAINE:

Buffalo 7, Cleveland 2.  
Pittsburgh 2, Hershey 1.  
Providence 5, Springfield 2.

### Ligue JUNIOR:

Québec 3, Canadien 2.

## AUJOURD'HUI

### Ligue MONTREAL:

Beauharnois à Vickers.  
Dow à Northern Electric.

## CLASSEMENTS

### Ligue NATIONALE:

|           | PJ | G  | P  | N | Pp | Pc | Pts |
|-----------|----|----|----|---|----|----|-----|
| Canadiens | 22 | 14 | 6  | 2 | 72 | 50 | 30  |
| Détroit   | 20 | 12 | 6  | 1 | 46 | 30 | 25  |
| Toronto   | 20 | 9  | 6  | 5 | 43 | 36 | 23  |
| New York  | 20 | 7  | 9  | 4 | 47 | 51 | 18  |
| Boston    | 20 | 5  | 10 | 5 | 41 | 51 | 15  |
| Chicago   | 19 | 3  | 14 | 3 | 39 | 69 | 9   |

### Ligue du QUÉBEC:

|             | PJ | G  | P  | N | Pp | Pc | Pts |
|-------------|----|----|----|---|----|----|-----|
| Québec      | 19 | 11 | 7  | 1 | 82 | 78 | 23  |
| Royal       | 20 | 10 | 9  | 1 | 81 | 79 | 21  |
| Shawinigan  | 16 | 10 | 6  | 0 | 51 | 38 | 20  |
| Chicoutimi  | 17 | 8  | 9  | 0 | 61 | 68 | 16  |
| Ottawa      | 18 | 8  | 10 | 0 | 47 | 56 | 16  |
| Valleyfield | 18 | 6  | 12 | 0 | 46 | 60 | 12  |

### Ligue AMÉRICAINE:

|             | PJ | G | P  | N | Pp | Pc | Pts |
|-------------|----|---|----|---|----|----|-----|
| Hershey     | 19 | 9 | 7  | 3 | 60 | 57 | 21  |
| Springfield | 19 | 9 | 8  | 2 | 72 | 64 | 20  |
| Pittsburgh  | 17 | 8 | 4  | 5 | 52 | 43 | 21  |
| Cleveland   | 19 | 8 | 10 | 1 | 74 | 76 | 18  |
| Providence  | 19 | 8 | 9  | 2 | 53 | 74 | 18  |
| Buffalo     | 20 | 7 | 11 | 2 | 72 | 72 | 16  |

### Ligue JUNIOR:

|             | PJ | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|-------------|----|---|---|---|----|----|-----|
| Québec      | 4  | 3 | 1 | 0 | 14 | 9  | 6   |
| Canadien    | 3  | 1 | 2 | 0 | 5  | 7  | 2   |
| T.-Rivières | 3  | 1 | 2 | 0 | 7  | 10 | 2   |

# LES COMPTES

## LIGUE NATIONALE

|                     | B  | A  | Pts |
|---------------------|----|----|-----|
| Geoffrion, Canadien | 18 | 9  | 27  |
| Richard, Canadien   | 11 | 12 | 23  |
| Béliveau, Canadien  | 9  | 14 | 23  |
| Mosdell, Canadien   | 11 | 7  | 18  |
| Lewicki, Rangers    | 14 | 3  | 17  |
| DelVecchio, Rangers | 3  | 13 | 16  |
| Raleigh, Rangers    | 2  | 13 | 15  |
| Mickoski, Chicago   | 1  | 14 | 15  |
| MacKay, Canadien    | 4  | 11 | 15  |
| Smith, Toronto      | 8  | 6  | 14  |
| Kennedy, Toronto    | 3  | 11 | 14  |
| Lindsay, Detroit    | 6  | 8  | 14  |

## LIGUE DU QUÉBEC

|                      | B  | A  | Pts |
|----------------------|----|----|-----|
| Powell, Québec       | 16 | 21 | 37  |
| Tessier, Royal       | 18 | 15 | 33  |
| Burnett, Royal       | 12 | 20 | 32  |
| Labadie, Québec      | 7  | 21 | 28  |
| Denis, Royal         | 6  | 20 | 26  |
| Unlag, Québec        | 10 | 16 | 26  |
| Blaine, Royal        | 10 | 12 | 22  |
| Dubé, Chicoutimi     | 9  | 13 | 22  |
| Leclerc, Valleyfield | 8  | 13 | 21  |

# Police défait Collège Laval

Dans la Ligue de hockey Laurentienne Junior, hier, le club de la Police a vaincu le Collège Laval au compte de 6 à 1. Lacombe et Bédard ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts chacun, tandis que Périard et Payette en ont réussi chacun un. Lesage a réussi le seul but du Laval.

Par suite de la victoire, le club de la Police s'est rapproché à un seul point de la deuxième position.



# "La Russie pourrait être sincère en parlant paix"

(L'hon. Paul Martin)

BRANTFORD, Ont., 26. — (PCf) — L'hon. Paul Martin a déclaré hier soir que l'on note certains signes indiquant que la Russie pourrait être sincère dans son désir d'établir un mode de coexistence pacifique avec les nations occidentales.

M. Martin, ministre de la Santé et chef adjoint de la délégation canadienne aux Nations Unies, a déclaré au dîner marquant le 75e anniversaire de l'Ordre canadien des Forestiers qu'il fonde son opinion sur les récents événements internationaux. Parmi ceux-ci, on note la fin de la guerre en Corée et en Indochine, la décision soviétique d'appuyer une résolution occidentale concernant le désarmement à l'ONU et l'approbation par les Russes du plan du président Eisenhower concernant l'usage pacifique de l'énergie atomique.

Les remarques de M. Martin étaient contenues dans le texte d'un discours remis à la presse à l'avance.

"Tout cela pourrait indiquer que l'Union soviétique en est venue à reconnaître au moins la portée effroyable d'une troisième guerre mondiale, qui ne profiterait ni au vainqueur ni aux vaincus", dit-il. "Cela ne signifie pas toutefois que l'Union soviétique ait abandonné son objectif d'étendre l'empire du communisme."

M. Martin a souligné que les événements récents n'apporteront pas de ralentissement dans les efforts de l'Ouest pour ériger un système de sécurité collective assez puissant pour décourager toute idée de conquête facile par des agressions malavisées.

Le ministre a aussi réitéré le désir des puissances occidentales de négocier pour établir la paix.

## Tentative de meurtre suivie d'un suicide

CALGARY, 26. (P.C.f.) — La police rapporte qu'un ouvrier agricole de 40 ans, Victor Ozarow, s'est hier tranché la gorge avec un couteau et s'est achevé d'une balle après avoir grièvement blessé sa femme Marion, âgée de 36 ans, et avoir fracturé le bras à son fils, Stanley, six ans. Mme Ozarow serait dans un état grave, mais l'enfant est hors de danger.



LE PREMIER MINISTRE DE L'INDE, M. NEHROU, laisse s'envoler une colombe, symbole de paix, de prospérité et de liberté, au cours d'une réception donnée par les enfants de la Nouvelle-Delhi à l'occasion du 66e anniversaire de naissance du chef d'Etat indien.

## Séance du conseil

La première séance régulière du nouveau conseil municipal, convoqué pour mercredi prochain, marquera une innovation.

Probablement pour la première fois dans l'histoire de Montréal, le conseil de ville sera convoqué pour 10 h. 15 de l'avant-midi.

Par le passé, lorsque les séances avaient lieu dans l'avant-midi, on convoquait ordinairement le conseil pour 10 h. 30, mais comme l'on accorde généralement un quart d'heure de grâce au bénéfice des retardataires, les réunions ne commençaient ordinairement qu'à 10 h. 45.

Cette fois, sur les instructions des nouveaux chefs de l'administration municipale, le greffier a convoqué le conseil pour 10 h. 15 le matin, mais avec le quart d'heure dont peuvent bénéficier les conseillers, les débats ne commenceront qu'à 10 h. 30.

Le nouveau maire, S. H. Me Jean Drapeau, avait déclaré, à la suite de son élection, qu'il était en faveur de la tenue des séances du conseil à bonne heure, l'avant-midi, et qu'il serait même disposé à convoquer le conseil à 8 heures le matin, si cela plaisait aux conseillers, pour permettre à ces derniers d'avoir plus de temps dans la journée pour voir à leurs affaires.

L'agenda de la prochaine séance du conseil sera envoyé aux conseillers, dès ce soir. Le conseil sera prié, au cours de cette séance, de prolonger le délai accordé à la Commission d'étude des problèmes métropolitains pour faire son rapport final.

Dans l'état actuel des choses, cet organisme doit faire rapport pour le 15 décembre, mais on désire lui accorder jusqu'au 15 janvier pour soumettre son rapport définitif.

D'autre part, le Comité exécutif a désigné des remplaçants aux membres montréalais de la Commission qui ne font plus partie du

conseil municipal: MM. Norman English, J. E. Lancelotti et Edmond Hamelin seront substitués à MM. P. S. Smith, Georges Guévremont et Raymond Noël, défaits aux dernières élections municipales.

## La police sur la piste des auteurs du vol de St-Paul

La sûreté provinciale dit posséder une bonne description de trois bandits et de l'automobile qu'ils ont utilisée pour s'enfuir après avoir volé un montant de \$7,000 à \$8,000 mercredi dans la succursale de la Banque Canadienne Nationale de Saint-Paul d'Abbotsford.

M. Lawrence McGale, propriétaire d'un restaurant situé près de la banque, a dit avoir vu les trois hommes faire le tour de la banque plusieurs fois avant que deux hommes descendent de la voiture et pénètrent dans l'établissement. Il eut des soupçons et nota le numéro de la licence de l'auto.

Les bandits assommèrent le caissier Denis Morin, âgé de 21 ans, qui était seul dans la banque, et s'enfuirent avec l'argent. McGale a dit que les trois voleurs dépassaient à peine la vingtaine.

Morin a raconté que deux hommes pénétrèrent dans la banque et lui intimèrent l'ordre de garder le silence. Ils lui ordonnèrent ensuite de se tourner le visage contre le mur.

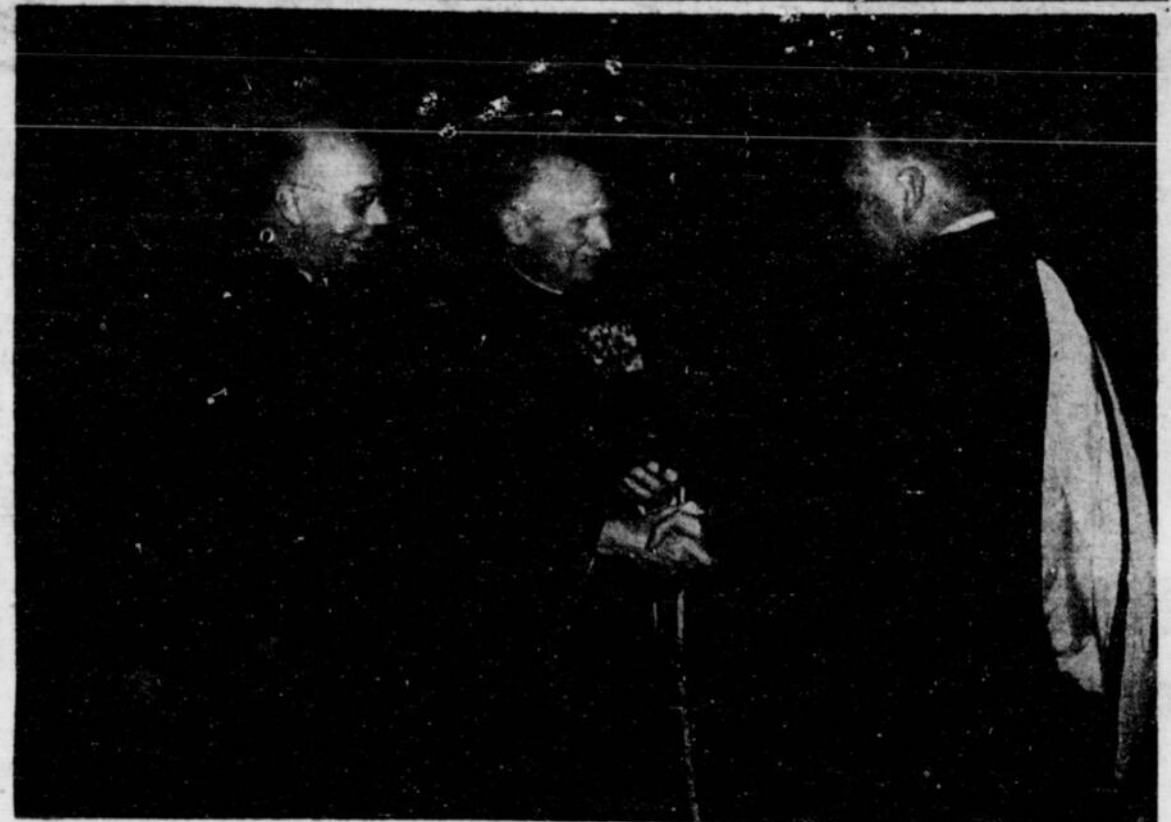
Après avoir rafilé le contenu de la caisse, les hommes discutèrent pour savoir s'ils emporteraient la monnaie. Ils décidèrent finalement de n'en rien faire, assommèrent Morin avec un revolver et s'enfuirent dans l'automobile qui attendait à la porte.

## Deux contrats au coût de \$2,156,146

Sur la recommandation du service des travaux publics, et après la demande de soumissions, le Comité exécutif a décidé, hier, d'accorder un contrat au montant de \$1,428,089.37 pour la fourniture et la pose de tuyaux en béton armé. Le Conseil sera prié de voter un crédit de \$1,450,000, à cette fin, la marge devant servir à défrayer les dépenses incidentes.

Les nouveaux commissaires ont aussi décidé d'accorder, au coût de \$728,057, le contrat pour la fourniture et l'installation des conduites principales du réservoir Summit, de l'aqueduc municipal.

Le conseil sera prié de voter à cette fin, une somme de \$818,000, la différence devant servir aux dépenses d'expertise et d'inspection qu'entraîne l'exécution de tels travaux.



DOCTORAT HONORIFIQUE A MONTGOMERY. — Le vice-maréchal vicomte Montgomery, héros d'El Alamein et commandant suprême adjoint des forces de NATO en Europe, a reçu récemment un diplôme de docteur en droit "honoris causa" de l'université Columbia. Le Dr William F. Russell (à gauche), a fait la présentation du distingué militaire au Dr Grayson Kirk, président de l'université, lequel a conféré le titre au général Montgomery. Le récipiendaire a, à cette occasion, prononcé sa deuxième d'une série de conférences sur "la préparation aux postes de commande".

## Nouveau chef libéral choisi aujourd'hui en Saskatchewan

SASKATOON, 26. — (PCf) — Les libéraux de la Saskatchewan se choisiront un nouveau chef au cours de la journée.

Parmi les cinq candidats qui briguent les suffrages, ils choisiront celui qui, à leur opinion, pourra s'avérer aussi populaire que le premier ministre socialiste T.-C. Manning et leur permettra de remporter les prochaines élections provinciales.

Le parti OCF détient le pouvoir en Saskatchewan depuis 10 ans.

Les candidats sont John Egnatoff, principal d'un high school de Melfort et ex-député provincial; A.-H. McDonald, whip libéral; L.-B. Thomson, de Regina, ancien directeur de l'Administration fédérale du rétablissement agricole des Prairies; Wilfrid Gardiner, fils du ministre fédéral de l'Agriculture; M. J. Gardiner, et J.-Wilfrid Simmie, ex-directeur d'une succursale de compagnie d'assurance.

La présentation devait prendre

fin à 11 h. a.m., h.n.c. L'élection aura été complétée au début de la soirée.

Environ 2,000 délégués participent aux tours de scrutin.

## Le Canadien National a terminé sa preuve

Le Canadien National a soumis à la Commission des transports la preuve qu'il perd près d'un million de dollars par an sur sa ligne St-Eustache - Cartierville - Montréal-Nord-Plage-Oakmet. Le Pacifique Canadien a terminé mercredi l'exposé de sa preuve. Le juge J.-D. Kearney a fixé au 13 décembre, à Ottawa, la présentation des arguments des chemins de fer et des objections des municipalités de banlieue à une augmentation des tarifs.



LE PRESIDENT DE LA FRANCE, M. René Coty, et les membres du corps diplomatique à Paris admirent les résultats de leur chasse annuelle aux faisans sur le domaine présidentiel, à Rambouillet.